大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千四百八十四號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8773
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：11605

干諾道中一二三號有利承印有限公司承印

和平解決朝鮮問題 朝鮮建議撤退一切外軍

在外國軍隊完全撤出南北朝鮮以後 可在中立國監督之下舉行自由選舉

【法新社東京五日電】據平壤電台廣播：朝鮮今天建議：美軍和包括中國人民志願軍在內的一切外國軍隊，應當同時撤出南北朝鮮境內。

廣播並說：朝鮮政府願意在中立國家的監督之下，舉行自由選舉。

聲明並稱：朝鮮已裁減武裝部隊八萬人。

國家經濟發展更快 人民代表興奮發言

歡呼祖國前景壯麗

指出帝國主義者誹謗完全破產

【中國新聞社北京五日電】本社記者報道：出席第一屆全國人民代表大會第五次會議的一千多名代表，不論在全體大會上，或者是小組會議上，都在歡呼一九五八年國家預算所顯示的壯麗前景，歌頌預算所反映的中國人民熱愛和平的強烈願望。

馬來亞歸僑方君壯在小組討論時興奮地說，外國資產階級造謠說社會主義建設遇到了重大困難，中國第一個五年計劃遇到了重大困難，中國今後將不得不放慢發展經濟的速度。一九五八年的國家預算和國民經濟計劃，是對這種造謠的有力回答。一九五八年我國平均差不多每兩天就有一個重大企業建設完工，比第一個五年計劃任何一年建成的重大企業都要多。一九五八年農業和農副業總產值計劃比去年增長百分之六點一，大大超過第一個五年計劃的平均增長速度。事實證明，一九五八年發展經濟的速度不是放慢了而是更快了。讓帝國主義者去造謠誹謗罷！任何力量都不能阻止中國人民沿着社會主義的道路快步飛奔。

中國民主促進會副主席許廣平駁斥了所謂中國人口多、經濟建設困難重重的謠言。她說，去冬今春全國農村移山倒海的羣衆性興修水利運動證明，正因為中國有着偉大無比的勞動力資源，才使興修水利運動取得這樣史無前例的成績，使今年的農業生產有了躍進的充分可能。在社會主義制度下，人是寶貴的。我國的豐富人力資源，在促進我國社會主義建設事業的迅速發展方面，已經和正在起着重大作用。

許多代表在小組討論中指出：美國一九五七到一九五八年度國防費用是三百五十二億美元，一九五八年到一九五九年度的軍事費用計劃增加到四百億美元，佔全部預算開支七百四十億美元的百分之五十四。而一九五八年預算規定的中國國防費用，不論在絕對數字和比重上都有很大減少。一九五八年的國防費和行政費，在預算支出中所佔的比重由一九五七年的百分之二十五點六三降低到百分之二十一點一七；國防費的絕對數字也比上年減少五億零九百萬元。代表們齊聲指出：誰愛和平？誰準備侵略？已經明白無遺。

廣東省代表、香港中國銀行經理鄭鐵如還興奮地對記者表示：隨着和平力量的日益壯大，預算規定降低今年的國防費用，用更大的資金來進行和平建設。對此，他表示「百分之百的擁護」。

四川省副省長童少生、政協四川省委員會副主席劉文輝五日在全國人民代表大會上發言，分別談到了四川省各民主黨派和工商界反右派鬥爭和整風的情況。童少生說，通過大鳴大放大爭大辯，使我們工商界進一步認識到資本主義立場的反動性和危害性，看清了右派分子的反動醜惡面目和中間分子改造政治立場的必要性。他還說，在反右派鬥爭中，更清楚地看出工商界中大多數人是中間分子，基本上沒有拋棄資本主義立場，他們具有兩面性，對接受黨的領導和走社會主義道路還是三心二意的，因此必須下決心進行脫胎換骨的改造。劉文輝在談到這次反右派鬥爭的重要教訓時說，「資產階級知識分子不經過改造，總是要犯錯誤的」。體委副主任處漢代表（彝）在書面發言中，指出：我同意在雲南少數民族地區開展社會主義教育和批判地方民族主義。

加外長促東西會談

承認「冷戰」造成西方財政困難

【新華社北京五日電】渥太華消息：據「公民報」報道：加拿大外交部長史密斯在渥太華發表演說時說，他希望一九五八年是用談判來調解東西方分歧的一年。

史密斯警告說，如果「冷戰」再繼續下去，西方國家就會遭到異常嚴重的財政困難。他接着說，有增無已的國防開支的重擔會使納稅人感到再也無法忍受的緊張。

史密斯說，加拿大的外交政策仍然以「英國、聯合國、北大西洋公約組織以及同美國的良好關係」為「基石」，然而他又希望就東西方舉行高級會議一事達成協議。

無償 無條件

我援款續供尼泊爾 合港幣一千一百萬

【新華社新德里四日電】中國駐印度大使館參贊符浩三日在這裏把一筆一千萬盧比（約合一千一百二十七萬元港幣）的款項交給尼泊爾駐印度大使兼駐中國大使達曼·沙姆謝爾·忠格·巴哈杜爾·拉納。這筆款項是中國根據一九五六年十月簽訂的「中國尼泊爾經濟援助協定」給予尼泊爾的第二期現金援助。

第一期現金援助一千萬盧比已經在去年二月交給尼泊爾政府。至此，中國根據這項協定分期給予尼泊爾的二千萬盧比現金援助已經全部付給。

根據這項協定，在協定生效後三年中，中國將無償地並且不附任何條件，援助尼泊爾六千萬印度盧比，其中二千萬盧比分期付給現金，其餘四千萬盧比則給予尼泊爾所需要的和中國可能供應的機器、設備、材料或其他商品。

美參院裁軍小組主席說 裁軍談判應有中國

美須採妥協態度與蘇再談裁軍

【據新華社北京四日電】華盛頓消息：美國參議院裁軍小組委員會主席漢弗來今天在參議院發言的時候要求美國同意達成一項禁止試驗核武器兩年的國際協議。

漢弗來說，不管是在最高級會議上，還是在聯合國範圍以內，美國都應當抓住一切適當的機會來同蘇聯重新開始裁軍談判。在這方面他特別強調，美國「決不要認為自己已經強大到足以強迫蘇聯接受一個裁軍協定而不必向蘇聯提出一個合理的妥協的基礎」。

漢弗來還說，「美國的對華政策需要徹底的重新審查，特別是如果我們打算認真地謀求裁減軍備的話。」「如果我們希望在大國之間達成任何裁軍協議，就必須使中國問題得到某些解決。……任何有頭腦的人都不能設想一個全面的裁軍協定能夠把中國排除在外。」

遼寧省工業再發展 今年建百餘大廠礦

【中國新聞社瀋陽五日電】中國重要的遼寧工業基地，今年將繼續興建和擴建上百個限額以上的工廠和礦山工程。這些工程建設的項目包括鋼鐵、煤炭、電力、化學等重工業企業和一些輕工業企業，如水利工程等，其中在年內建成並投入生產的將有幾十個。

在第一個五年計劃期間，遼寧工業基地有一百多個大型廠礦企業建成並投入生產。今年主要是在原有基礎上進行改建、擴建和充實一部份新企業。

鞍山和撫順今年的建設速度都比往年加快。今年，鞍鋼以軋鋼、浮選為主的五十六項工程中，就有五十二項可以在當年全部或部份建成投入生產。撫順礦區今年的大規模建設老虎台、勝利、西露天、龍鳳等煤礦工程。

遼寧省今年還將大力開發元寶山、南票等五個儲煤豐富的新礦區，建設六個大力發電站和送電、變電工程，並將開始新建一座發電容量很大的桓仁水電站和錦州重型機器廠。另外，化學肥料工業及水利、公路工程等也是該省今年建設的重點。大連化工廠已決定擴建。計劃在本溪、鞍山建設的兩座大型化學肥料廠，正在加緊籌建。

上海今年可產鋼五十八萬噸

【中國新聞社上海五日電】上海今年的鋼產量將達到五十八萬噸，比去年增長百分之二十點三，成品鋼材將達到八十萬噸，比去年增長百分之三十二點六。

這是上海鋼鐵公司經理王道和三日在上海鋼鐵工業比先進、學先進、趕先進的大會上宣佈的數字。根據這個數字，鋼比冶金工業部所下達的任務再增產六萬多噸，成品鋼材再增產十多萬噸。

上海鋼鐵工人在趕英國的起點上，最近新紀錄一再出現，一月份的煉鋼和軋鋼計劃都已超額完成。

【中國新聞社鞍山五日電】鞍鋼無縫鋼管廠今年一月份超額生產的無縫鋼管，能裝備一百多台鑽探機。

無縫鋼管廠今年的國家計劃產量，比這個廠原設計生產能力提高了百分之六十六點六。年初，職工們又提出在這一生產基礎上再為國家增產四千噸無縫鋼管的計劃；可是乘風破浪、鼓足幹勁的職工們，一再層層加碼，現在已把增產的指標提高到一萬噸。

建碑紀念「二七」 工程基本完成

【新華社武漢五日電】紀念一九二三年「二七」大罷工的「二七」紀念碑，已經在漢口江岸區基本建成。

紀念碑是一座高十三公尺的麻石建築物。碑座四周鑲有三塊浮雕和一塊碑文。碑徽已經安在碑座前方。記載「二七」史略的碑文，描述「二七」鬥爭的兩塊浮雕正在趕工製作。預計全部工程將在今年上半年內完工。紀念碑後面已經建築了一座「二七」陳列館，有關方面徵集的「二七」鬥爭史料，不久即將在館內陳列。

「唉，不成！」 「先鋒」設計人的嘆息

【合衆社華盛頓五日電】對於海軍發射衛星第二次的失敗，官方的第一個反應來自「先鋒」設計負責人哈根博士。他用了下列的驚歎字眼「唉，不成！」

當發射火箭的時刻越來越逼近的時候，哈根在發射場（卡納維拉爾角）用電話和他的副手瓦爾希通話。

哈根隨着瓦爾希反覆計數時間。當時鐘爬到最後一秒鐘的時候，他發出「三、二、一、〇引火，放，升高」的口令。然後他鬆了一口氣，抱着滿懷的希望。

他一面說道：「我聽到它在隆隆地鳴響，不斷地鳴響，加四十五、加五〇、加六〇。」

數到六十秒時，哈根突然停了下來。他把手上的鉛筆一丟，大呼「唉，不成！」

發射衛星又墜燬 美「先鋒」火箭又洩氣

英專家慨嘆「探險者」也因而減色

【路透社佛羅里達州卡納維拉爾角五日電】載着美國第二顆地球衛星的「先鋒」火箭五日從此間試驗站發射出去之後，數秒鐘即告爆炸。

火箭已完全起飛，而且上升了數千英尺，然後炸成兩截，落回地上。

這是美國海軍火箭發射第二次的失敗。十二月六日「先鋒」火箭才一離開發射台就爆炸了。

製造火箭的馬丁公司發言人說，對於今天（五日）發生的事情還無法立即加以判定。但是，軍方負責人說：火箭的第一級——三級火箭——掉下來了，當殘燬物落下之際，在大西洋的遠方又可以看見兩次接連的爆炸。之後，在華盛頓的國防部說：「先鋒」火箭是發射場安全官給燬掉的，因為火箭飛行時已脫離了預定的路線。

火箭起飛時閃着一道發亮的白光。開始射出時速度較慢，接着即加速上升，在發射後（國際標準時間七點三十三分射出）不到十秒鐘，火箭即開始呈現搖擺和打轉，而且似乎已炸成兩部份。較大的一部份墮下時，呈現一大團白煙，另一部份持續了頃刻，接着也搖搖擺擺地落到地上。

據一位美國專家指出：「先鋒」火箭比較丘辟特C裝有精密得多的儀器。而在第二級中則裝有計算機，比方說，它能自動選擇第三級發射的時刻，而在丘辟特C，這種操作都是從地面加以指導的。

今天（五日）在第一級正確地發出之後，「先鋒」火箭重要的第二級失事，隨即下墜。

【法新社卡納維拉爾角五日電】卡納維拉爾角火箭試驗場指揮官雅茲將軍五日說：「先鋒」衛星的火箭何以在起飛之後脫離預定路線而必需要幾天的功夫才能找出原因。不管今天發射失敗的原因怎樣，似乎也不能歸咎於氣候，高空大氣的情況。

【法新社倫敦五日電】英國政治觀察家對美國海軍最近發射「先鋒」火箭[illegible]他們今天（五日）的失敗[illegible]勾心鬥角的結果，不能達到目的[illegible]。這些觀察家宣稱：在陸軍「探險者」衛星發射成功之後，有急急忙忙試驗「先鋒」的需要，其所以如此，只是因為陸海兩軍鬥法。

英國專家們對於陸海兩軍之間這種勾心鬥角及浪費金錢和精力表示惋惜。同時表示希望將來美國國際航空有更好的協調。他們還表示說今天（五日）的發射失敗使「探險者」的成功為之減色。

國產「衛星」牌單車 今年「五一」可問世

【本報哈爾濱專訊】在今年「五一」節，哈爾濱市將有二十個人騎着三種樣式的、輕便美觀、質量良好的自行車，參加遊行。那是哈爾濱市公私合營生明昌機械廠製造的自行車，它的牌名叫「衛星」。

人民日報支持尼赫魯 主張亞非建歐原子區

反對美在亞洲建導彈基地

【中國新聞社北京五日電】人民日報的評論員今天就印度總理尼赫魯最近發表的主張在歐洲、亞洲建立沒有大規模毀滅性武器地區的各項言論發表評論說，這些言論和主張在當前的國際形勢下有其積極的意義，並且相信它們會在亞洲得到肯定的評價和廣泛的支持。

這篇題為「亞洲不要原子武器」的評論說，尼赫魯總理的言論反映了千百萬人民的和平願望，是理智與良心的呼聲。評論認為，對於我們亞洲人民來說，尼赫魯總理的主張更是容易理解的。亞洲人民最先受到原子武器的災難。切身的經驗告訴我們，把亞洲變為無原子區是符合亞洲各國人民的最大利益的。蘇聯、中國及其他愛好和平的亞洲國家，都在努力促使亞洲擺脫原子戰爭的威脅，鞏固亞洲及世界的持久和平。蘇聯雖然擁有原子武器，但它一向就主張禁止這種武器，並建議同英美一起停止原子武器的試驗。這些情況表明，對亞洲各國人民來說，原子戰爭的威脅不是來自亞洲國家本身，而是來自亞洲之外。我們看到的事實是，美國一邊拒絕停止試驗和禁止原子武器，一邊正在從美洲到歐洲、從歐洲到亞洲，到處建立導彈基地。因此，要把歐洲變為無原子區，要消除原子戰爭對亞洲的威脅，就必須堅決反對美國在亞洲建立導彈基地和儲存原子武器。

評論同時也指出：尼赫魯總理在反對在亞洲建立火箭基地的同時，還表示印度決不接受原子彈，而且要使印度成為不生產、不使用原子彈的國家。這也是明智的和具有積極意義的和平主張。

【新華社新德里四日電】印度總理尼赫魯三日在孟買的國大黨全國大會上說，結束「冷戰」只有一個辦法，那就是採取和平共處五項原則。

他說，「我們今天絕對相信，世界除接受這種原則之外，別無其他出路。」

他在演說中重申印度的外交政策以「潘查希拉」（五項原則）為指導原則。

他還說，某些巴格達條約國家在最近巴格達條約安卡拉會議上要求得到原子武器，這是一種「駭人聽聞的要求和愚蠢的要求。」

尼赫魯總理希望在亞洲放置原子彈和氫彈的事永遠不會發生。

尼赫魯總理在演說中還抨擊在北大西洋公約組織國家內配置導彈的建議。

香港大公報編印：

1958 香港經濟年鑑

即日起開始預約

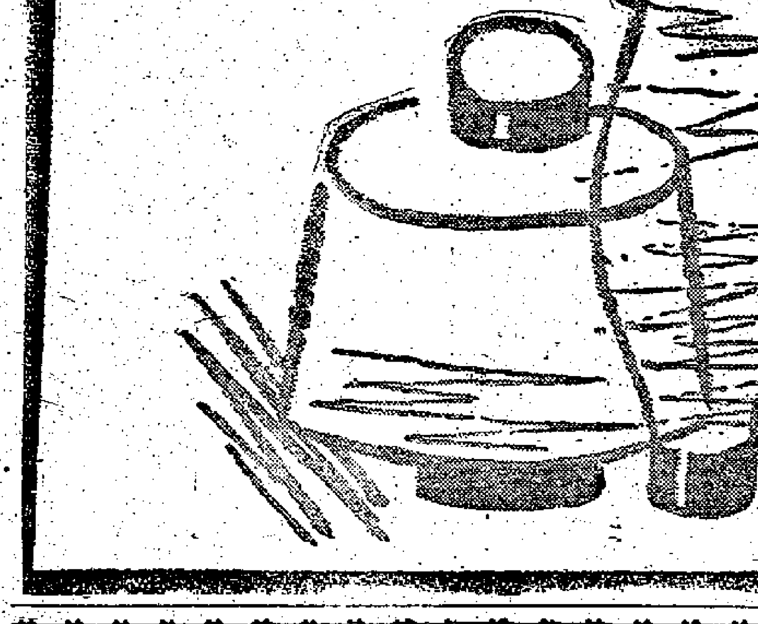
方便佈置一年大計
提早農曆新正出版

內容大革新，由原來的四個部份，增加為五大部份。新內容大致如下：

一、內行人士展望新年商務
二、商業和工業大勢
三、「做內地生意」特輯
四、外國市場詳述
五、世界各地貿易新法規

定價：港幣五元五角　預約每本港幣四元（外埠另加郵費二元）

預售處：香港大公報發行課
地址干諾道中123號　電話 48108



尼龍

尼龍部
香港總代理
Nylon Filament Yarn, Stretch Nylon & Nylon Tricot
泰隆有限公司
午炮街八十四号地下

人造絲•大富貴牌
人造絲•翠光牌
快把紗•翠光牌
快把織物•鷲鐘牌
以上各種製品亦為敝廠之老牌

東洋麗絨股份公司

Toray
Trade Mark

製造批發各種上等尼龍各種織品及現代生活必需品

"阿米蘭"(AMILAN)…………尼龍紗，尼龍棉及尼龍紡紗，毛尼龍（可伸縮之尼龍紗）尼龍球拍線．尼龍-TRICOT
"豊　蘭"(TOYOLAN)…………尼龍•人造絲混合紗
"超級阿米蘭"(SUPER AMILAN) 尼龍魚綫
"尼力士"(NYLEX)…………尼龍織物，原色，毛工印花，機器印花．Flock-printed, Airy-flocked, Lacquer-刺繡．刺繡資料，浮雕花邊等
尼龍織物一均含有一百巴仙尼龍及混合織物

更有其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線．尼龍手套，各種尼龍圍巾衣着，尼龍滅火喉及各種工業用尼龍原料等，歡迎函詢惠顧。

TOYO RAYON COMPANY, LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan
Established: 1926　Cable Address: "TOYORAYON OSAKA"

出品目錄書函索即奉

中總大廈
蘭香閣茶餐廳
電話 二五九一七 二一六二六 二〇五六四
擴充營業 二樓增設 中式茶點
明天開幕
裝飾華麗 星期美點 粥粉麵飯 全餐散餐 整日供應 座位舒適 經濟實惠

採取總統民主制 埃敘宣佈新國協議

分設埃敘兩行政區執掌政治 最高立法權屬於國家參議會

也門王太子昨抵開羅商談參加計劃

【路透社倫敦五日電】據開羅電台廣播：納賽爾總統五日在國民議會宣佈埃及與敘利亞合併之憲法的建議。

他說：「我們生活於獨立的黎明和自由的黎明之中。公民們，今天，我們又生活在另一黎明之中——統一的黎明。」

他說，阿拉伯聯合共和國將根據十七點協議而成立。

敘利亞總統庫阿特利也在大馬士革敘利亞國會做同樣的宣佈。

納賽爾總統說：依據協議的條款：阿拉伯聯合共和國將包括兩區，即敘利亞和埃及。每區設一個行政委員會，由行政委員會主席來領導。行政委員會主席由共和國總統任命。行政委員會的部長們，由共和國總統根據行政委員會主席的建議任命之。

納賽爾總統說：政府制度採取「總統民主制度」。授予共和國總統以行政權力，並由總統任命部長來輔助他執政。

「立法權屬於立法參議會。共和國只設一種國旗，並有統一的軍隊。人民的權利和義務一律平等。」

納賽爾總統稱這個協議「是歷史上一種試驗」。協議規定：在過渡時期的共和國根據下列原則而建立：（一）阿拉伯聯合國，是一個獨立的民主的和主權的共和國，「我們的人民是阿拉伯民族的一部份」。（二）遵守法律的自由。（三）大選應該是「法律規定以內公民的權利」。而「公共生活的參加應該是他們的愛國責任」。（四）立法權屬於「國家的參議會」。參議員由總統的命令選選。其中應有半數，由敘利亞國會議員及埃及國家參議會中產生。（五）共和國總統應被授予行政的權力。

【路透社開羅五日電】也門王太子巴德爾五日抵達開羅，與埃及政府領袖們會談。埃及「金字塔報」曾經報道，也門想加入新組成的敘利亞—埃及聯合共和國（前譯統一共和國）作完全的聯合。敘埃兩國總統將於六日分別在他們的國民議會宣佈兩國合併的各項計劃。

隨同巴德爾王太子前來的有也門十個高級官員。處理總統事務的埃及國務部長空軍中校薩布里曾到機場歡迎。

到機場歡迎的外交官中有蘇聯駐埃及大使金恩列夫。

也門王太子將於五日晚間列席埃及國會大會，屆時納賽爾總統將宣佈新組成的共和國舉行公民投票。

【路透社倫敦四日電】開羅電台廣播，納賽爾總統四日晚在這裏宣佈，已經決定解散所有的敘利亞政黨，然後建立敘利亞與埃及之間的阿拉伯聯合共和國。他還宣佈，將組織共和國臨時議會處理共和國事務。臨時議會裏有四分之一是敘利亞人，其餘是埃及人。

以上是納賽爾在埃及國會委員會演講時所說的話。

上星期週末宣佈成立的阿拉伯聯合共和國在統一的國旗和領袖之下將兩個國家的二千七百萬人口聯結起來了。預料，下個月在埃及和敘利亞分別舉行的公民投票當中將選出納賽爾任這個共和國的總統。

印總統總理親往迎迓 胡志明昨抵新德里

受到各界隆重歡迎

輿論尊敬地稱他為「羣衆的人」

【路透社新德里五日電】越南民主共和國主席胡志明已於五日抵達新德里，作十天的正式訪問。在機場歡迎他的，有印度總統普拉沙德和總理尼赫魯。

胡志明和尼赫魯興奮地同坐敞篷車前往總統府，他將作總統的上賓住在總統府內。尼赫魯將於五日晚和胡志明舉行第一次會談，預料他們將對國際局勢作一般的檢討，特別商討越南的統一問題。

【據新華社北京五日電】加爾各答消息：越南民主共和國主席胡志明四日晚間乘飛機到達加爾各答。他應印度政府的邀請，將在這個國家作為期十天的國事訪問。

胡志明主席乘汽車從機場前往市區，沿途有羣衆夾道歡迎。

【據新華社新德里四日電】印度首都新德里正在準備隆重歡迎越南民主共和國主席胡志明前來訪問。

在從巴闌機場到印度總統府的洋溢着節日氣氛的路上，飄揚着印度和越南民主共和國的國旗。在總統府，人們正在忙着接待胡志明主席的準備工作。

印度許多報刊都登了胡志明主席的像片和他的傳略，以及關於他的革命活動的文章，有些報紙尊敬地稱他為「羣衆的人」。「印度斯坦旗報」和最近一期的「新世紀」周報都出版了關於越南的增刊，其中有些文章敘述了越南人民在經濟和文化建設方面所取得的成就，以及印度對越南人民爭取自由的鬥爭的支持。

印度國會議員和各界社會名流的代表已經組成了一個接待委員會，委員會主席由拉米希瓦里．尼赫魯夫人擔任。

【合衆社新德里五日電】越南民主共和國主席胡志明五日上午從加爾各答到達新德里，他受到盛大的歡迎。大卡車裝載男男女女和小孩子開到離城八哩的飛機場歡迎胡志明到來。一隊兒童歌詩班歌唱越南民主共和國的國歌。

談布爾加寧第三封信 英國認爲已有可談 艾克則說尚無基礎

英表示在籌備手續上與美分歧

【路透社華盛頓五日電】美國總統艾森豪威爾五日說，此刻在布爾加寧的信件中還沒有什麼東西足以作爲對最高級會議作出當真有利的積極的表示。

他在記者招待會上說，關於蘇聯部長會議主席的一連串信件是否已促進美蘇之間的諒解這個問題，上面的話也是適用的。

【路透社倫敦五日電】英國外交部一發言人五日說明英國傾向於用外長會議作爲準備東西方最高級會談的手段。在記者招待會上和通訊記者們長時爭論當中，發言人否認倫敦和華盛頓之間對於與蘇聯準備最高級會談的方法存在什麼歧見。

發言人在答覆問題時說：外長會議的本身自然也須有初步的準備。

有位記者於是又提到掌璽大臣巴特勒一月二十一日在下院答覆詢問時所發表的言論。巴特勒說：英國對最高級會議的準備方法並不認爲有太了不起的重要性。

發問者問他這是否意味着英國將同意通過外交途徑來準備，因爲蘇聯政府是反對外長會議的。發言人答道：「我想做這樣的推論是不對的。」

發言人又說：「我們有傾向的一面，但也有堅持的一面。」但是未詳述這句話的意思。

【法新社倫敦四日電】英國官方面四日說：蘇聯部長會議主席布爾加寧最近致艾森豪威爾的信，縮小了英美之間對籌備最高級會議的歧見。

該方面說：英國在答覆布爾加寧一月八日送出的那封信之前，還要和美國及其他盟國商量。

英國由於內部政策的考慮及輿論壓力，已決定並不一定要把舉行外長會議作爲最高級會議的先決條件，而美國則是堅持要先召開外長會議的。

同一方面說：布爾加寧在其致艾森豪威爾最近的信中，同意在最高級會議前作適當的籌備，所以英國及其盟國必須決定是否堅持要開外長會議或僅作外交籌備。

英方人士說：無論如何，最高級會議的籌備須化一番功夫準備，他們覺得把這件事交與政府首長去做是不行的。

【路透社倫敦五日電】英國首相麥克米倫五日說，在他目前到英國聯邦旅行回國途中訪問美國的問題，現在還談不到。

記者問他：「那麼你不會去看艾森豪威爾總統了吧？」

麥克米倫回答：「不會，除非他到英國來。」

麥克米倫在記者招待會上回答關於最高級會議的問題時，重申他的見解，認爲審慎的初步準備是成功所必須的。

莫斯科大興土木 再建新型大旅店

樓高十層可住四千五百人

【合衆社倫敦四日電】莫斯科電台四日報道，蘇聯當局將在今年內着手在莫斯科興建一座十層高的，可以容納四千五百住客的新型旅館。

電台說，這座旅館將有二千七百個房間，還有商店，一家電影院和一家大型劇場。

蘇神童鋼琴家 阿廖沙才能非凡 九歲已能寫歌劇

最近蘇京演奏獲全體聽衆稱讚

【新華社莫斯科五日電】最近在莫斯科大學的一次音樂會上，年僅十五歲的小鋼琴家阿廖沙．納謝德金在演奏中所表現出來的才能使全體聽衆都感到驚奇。

這位少年音樂家是中央兒童音樂學校八年級的學生。他五歲的時候第一次在一位音樂教員的家中接觸到鋼琴，馬上就發生了很大的興趣。回家之後他就把手風琴當作鋼琴彈，並且學會了讀樂譜。不久，父親把他送進兒童音樂學校，這個學校培養出許多優秀的音樂家，但是像阿廖沙這樣的學生還從來未見過。他能區別最微小的音的變動，有非凡的音樂記憶力。當他在進音樂學校預備班的考試時，能夠很準確地按教員指定的樂譜彈奏。就在五歲這個時候，阿廖沙已經開始創作一些簡單的歌曲。從九歲開始他已能不看樂譜演奏任何作品。阿廖沙能看着樂譜演奏柴可夫斯基、格林卡和貝多芬的複雜的作品。快滿九歲時，他完成了自己的第一部歌劇「漁夫和金魚的故事」。這部歌劇他寫了兩年。不久，他又寫了一部歌劇，並且根據安徒生的童話編寫了芭蕾舞曲，還寫了交響樂曲。當他十歲的時候，有一次教員帶他去聽蘇聯人民演員拉赫林指揮演奏貝多芬第五交響樂，他當場就發覺演奏時的喇叭在演奏時有低了半音。這件事後來引起了拉赫林對他的注意。兩年後，他便參加拉赫林的樂隊在柴可夫斯基音樂大廳演奏貝多芬第一協奏曲。

蘇輪三萬五千噸 印尼已同意租用

【新華社雅加達四日電】據安塔拉通訊社報道，印度尼西亞政府已經在原則上接受蘇聯提出的把三萬五千噸船隻出租給印度尼西亞的建議。蘇聯表示願意把十艘船隻出租給印度尼西亞，其中包括一些適用於印度尼西亞島際航運的貨輪和客輪。據蘇聯駐印度尼西亞大使館人士說，上述船隻可以出租或者出售給印度尼西亞。

據海運部人士說，在即將舉行的蘇聯和印度尼西亞的會談中將要討論有關實現上述建議的技術問題。

哈爾濱亞麻廠 英報詳細報道

【法新社倫敦五日電】倫敦「金融時報」紡織公報五日詳細報告中國的一家新型紡織廠（編者按：似指哈爾濱亞麻廠）的情況。這家工廠出產的一種新的紡織纖維其韌力和幼細的程度比羊毛、棉或蔴都好。

印尼陸軍當局宣佈 行刺蘇加諾案人犯 將交付軍法庭審訊

蘇加諾新聞副官在東京闢謠

【路透社雅加達五日電】印尼陸軍說：軍事法庭將進行審訊被控於去年十一月三十日圖謀行刺蘇加諾總統的人。

陸軍總部發言人哈察諾少校說：有三位法官主持這項審訊。

較早時，陸軍宣佈有七十五人被拘留和訊問，其中包括陸軍軍官和外籍公民。

【合衆社東京五日電】印尼蘇加諾總統五日晚說，瓦洛烏維的訪問是禮節的拜訪，對於外間暗示他已收到從蘇門答臘送來的最後通牒的消息，付之一笑。

蘇加諾的新聞副官辛德克在記者招待會上再度否認有最後通牒給蘇加諾這回事。他說：瓦洛烏維在東京謁見蘇加諾總統只是向他報告他在北京大使館擔任武官的各種活動。他並否認蘇加諾總統曾會見印尼阿蘭中校。

【安塔拉通訊社雅加達五日電】安塔拉通訊社駐東京記者馬力克現在東京，他從東京通長途電話到雅加達說，合衆社在東京和馬尼拉散佈消息，說蘇媽阿蘭中校通過印尼駐北京武官瓦洛烏維曾經給蘇加諾總統一個關於解散現政府的最後通牒，這是「大謊言」。

我新任大使 于哥夫接見

【新華社索非亞四日電】保加利亞部長會議主席于哥夫今天上午接見了中國新任駐保加利亞大使朱其文。

接見時在座的有保加利亞外交部長盧卡諾夫。

冰下捕魚

在寒風刺骨、滴水成冰的日子裏，吉林省地方國營大賚魚場的職工正忙着進行冰下捕魚活動。豐收的喜悅驅散了寒冷和疲勞。捨網的工人說：「這三條魚就有一百四十五斤重。」 郭琦攝（新華社稿）

艾克請老邱作客 華府作秘密準備

美報刊主張開東西談判

【新華社北京五日電】華盛頓消息：白宮新聞秘書哈格蒂三日說，美國總統艾森豪威爾已經向英國前首相邱吉爾發出邀請，如果邱吉爾到美國訪問，就請他到白宮去作艾森豪威爾的「私人的客人」。

有消息說，艾森豪威爾希望邱吉爾能夠在四月間前往美國。據說華盛頓方面目前正在爲他們兩人的會談進行非常秘密的準備工作。屆時，美國國會兩院還將請他就世界局勢發表演說。

邱吉爾的畫展現在正在密蘇里州堪薩斯城舉行。據說畫展將從四月下旬起在國立藝術館舉行。

【新華社北京五日電】據塔斯社紐約四日訊：美國「進步」雜誌發表社論號召召開東西方高級會議。它指出，這一步驟可以成爲「全世界都在期待的、令人愉快的新起點」。

雜誌寫道，美國外交政策的領導人企圖迫使蘇聯接受美國的裁判條件是枉費心機的。這家雜誌指責：「杜勒斯頑固地力圖無止境地繼續進行軍備競賽。他實際上是說，我們任何事情都不能做，除非我們能把我們的立場強加在蘇聯身上，並且迫使它接受這種立場。但是這不是談判，而是最荒謬的實力政策。」

結束在錫蘭訪問 我藝術團昨返國

【據新華社北京五日電】科倫坡消息：中國藝術團將結束在錫蘭一個月的訪問，三日在科倫坡舉行了最後一次演出。他們定在五日動身回國。

中國駐錫蘭大使張燦明一日爲中國藝術團到錫蘭訪問演出舉行了招待會，錫蘭總理班達拉奈克，部長、議員、著名藝術家等將近四百人出席了招待會。當時在科倫坡訪問的捷克斯洛伐克總理西羅基也出席了宴會。

行年一百一十九 百載獵獸數千頭

【新華社北京五日電】據塔斯社報道：蘇聯北高加索馬哈赤喀拉有一位一百一十九歲的居民阿布杜拉‧馬麥多夫。他已經從事了一百年的狩獵活動，現在他還在繼續進行自己所熱愛的這一工作。

老獵人曾經獵取過熊、鹿、狼等數千隻野獸，單是獵殺的狼就達一百多隻。他非常健壯，從來沒有求過醫。

上海百年金字招牌 洗抹乾淨煥然一新

除「七害」運動將出現更大躍進

【新華社上海五日電】上海市愛國衞生運動委員會到四日爲止的統計：上海已出現三十三萬「四無」戶和三千一百多個「四無」單位。這個數字大大超過了「萬人誓師大會」的要求。

上月二十五日上海召開全市「除七害」萬人誓師大會，會上宣佈在二月中旬舉行全市大評比、大檢查，並提出了春節前達到十萬個「四無」戶和一千個「四無」單位的指標。各區居民立即以挑戰方式，掀起了「比戰果、比幹勁」的高潮。這些天，居民們冒着大雪風雨，一面除害蟲，一面組成檢查組相互檢查，消滅空白點。好幾家近百年的老店從來沒有洗刷的金字招牌，都取下洗抹乾淨了。提籃橋區法院把判封的房屋也打開，經過除害蟲後再重新貼上封條。盧灣和江寧兩區的「四無」戶已達全區總戶數的百分之七十。

根據各區新訂的規劃看來，上海「除七害」的運動將出現更大的躍進。

河南三年消滅四害

洛陽開封等今年成「五無」市

衞生運動推向高潮

【據新華社鄭州四日電】河南省決定在三年內實現「四無」省，這是河南省愛國衞生運動委員會最近在三日召開的一次會議上決定的。

會上，洛陽、開封、焦作等九個省轄市已提出今年成爲「五無」市的要求，鄭州市已決定在今年「五一」節前，把鄭州變成一個乾淨、漂亮的「五無」市，作爲對「五一」節的獻禮。登封縣的奮鬥目標是在今年六月前消滅「七害」。中共許昌地委也修改了除四害規劃，提出今年全區有八個縣、三個市達到「四無」的標準。中共開封地委提出今年在河南首創「四無專區」的口號。一個羣衆性的以除四害爲內容的參觀、學習、評比運動，正在全省範圍內展開。

江西工農業大進軍

農業：爭取五年完成十年規劃 工業：七年內趕上農業總產值

【據新華社南昌四日電】中共江西省委書記白棟材昨晚在省委舉辦的全省擴大會上說，江西省地方工業總產值將以每年增長百分之三十一的速度向前發展，在七年內趕上農業總產值。一九五七年江西地方工業總產值僅佔農業總產值的百分之三十九。

白棟材說，江西農業生產要全面躍進，十年規劃爭取五年完成。這將爲工業生產的大躍進開闢無限廣闊的前途；加上江西工業原料豐富，整風和社會主義教育運動，工人生產熱情空前高漲，因此，毫無疑問，地方工業總產值七年趕上農業總產值一定能夠實現。

白棟材最後說，七年以後江西地方工業將大大向前跨進一步。到一九六四年，江西每年可以生產出九百萬噸原煤，三十萬噸鋼材，幾百萬噸水泥，以及化學肥料、糖、食品和大量的棉紗和農業機械設備。

日「總評」決定 春季鬥爭目標

【據新華社北京四日電】東京消息：日本工會總評議會在三日和四日兩天在東京召開了「春季鬥爭中央總蹶起大會」。大會一致通過了日本工會開展春季鬥爭的三項中心目標：爭取提高工資；爭取實現八千日元的最低工資制度；維護勞動者的基本權利。

英美之間

英國外交部發言人同記者們進行爭論，用的是最標準的外交辭令。在最高級會議問題上，他否認英美之間有歧見。美國是主張舉行外長會議來準備最高級會議的，而英國也「傾向於」舉行外長會議，這不是沒有歧見嗎？

但是，他又說，英國有「傾向」的一面，也有「堅持」的一面，這也就是說，所謂「傾向」者，也就是並不「堅持」。而直到現在，美國却一直是堅持要舉行外長會議的。堅持與並不堅持之間，似乎又不能說是毫無分歧吧。

法新社從倫敦發出消息，引用一英國權威方面」的意見指出：由於輿論的壓力，英國已不堅持舉行外長會議；這一意見顯然已和布爾加寧第三封信的意見相近：只作外交準備，而不開外長會議。

但是，在記者招待會中，艾森豪威爾在這個問題上所表現的態度，却仍然是僵硬的。

杜勒斯攔住去路

美國之僵硬，表面上的理由是：沒有外長會議的「充份準備」，最高級會議就不可能開得好。似乎，美國很想緩和國際局勢，很想裁軍，只是對準備會議的方式有不同的意見而已。其實，這只是美國的藉口而已。美國堅持先開外長會議，並不是爲了籌備，而是爲了阻撓最高級會議。而且，在這一點上，杜勒斯堅持得最厲害。

最近，艾森豪威爾的發言人哈格蒂表示，只要外長會議能夠「協議我們要討論些什麼」，就可以舉行最高級會議。這似乎是說，外長會議只要討論議程就夠了。但是，杜勒斯的口氣却一直沒有鬆，他仍然堅持外長會議要討論實質問題。

杜勒斯一直擱着要由他來討論實質問題，顯然是不放心艾森豪威爾，怕他又像上次日內瓦會議那樣，搞出個日內瓦精神來。

自相矛盾

美國究竟有沒有誠意，已被美國參議員漢弗萊一語道破了。

他是美國參院裁軍小組委員會主席，他指出，如果美國要想裁減軍備，美國的對華政策就「需要徹底的重新審查」。他說：「任何有頭腦的人都不能設想一個全面的裁軍協定能夠把中國排除在外」。

但是，美國國務院發言人却說，「在可看見的未來，美國不會改變對共產中國的政策」。

那末，美國國務院是不是說，在可看見的未來，美國不準備真誠地談判裁軍問題呢？那麼，美國的所謂裁軍「誠意」又在那兒呢？ 施君玉

保提出財政預算案

收入近九成來自社會主義經濟

【據新華社索非亞三日電】二月一日開幕的保加利亞第三屆國民議會第一次會議正在繼續舉行。

在二月三日的會議上，保加利亞財政和國家監察部長拉扎羅夫作了關於一九五八年國家預算草案的報告。

他說，預算草案規定，今年預算的收入總額爲一百九十八億四千萬列弗，支出總額爲一百九十七億二千一百一十萬列弗，收入超過支出一億二千七百六十萬列弗。預算收入的百分之八十九以上是來自社會主義經濟，而來自居民稅收的部分僅佔預算總收入的百分之五點五。

拉扎羅夫指出，今年用於進一步發展國民經濟的撥款爲一百零九億八千零五十萬列弗，比去年增加了三億二千三百六十萬列弗；用於社會和文化設施方面的撥款爲四十八億八千一百四十萬列弗，比去年增加了四億零四百萬列弗；用於國防方面的撥款爲十六億七千七百九十萬列弗，佔預算總支出的百分之八點五；用於國家行政管理費用方面的支出爲六億五千三百一十萬列弗，僅佔預算總支出的百分之三點三。

拉扎羅夫接着說，保加利亞共產黨和政府始終一貫地執行着國家工業化和優先發展重工業的政策，現在在農業生產經常增長的情況下，工農業生產的比重已由解放前的二十五比七十五變爲六十六比三十四，而輕重工業的比重則由七十七比二十三變爲五十四比四十六。在優先發展重工業的基礎上，勞動人民生活不斷得到改善。

「雪人」之謎將揭開

帕米爾區蘇考察站另有見解

將派人實地考察並提出報告

【新華社莫斯科五日電】「雪人」之謎不久即將獲得解決。蘇聯設在帕米爾地區的「費德欽科冰河二號」考察站決定在二月或三月初到據說有「雪人」的巴梁德基克河谷進行許多天的考察，以證實那裏到底有沒有「雪人」。這是「消息報」最近發表的這個考察站工作人員的來信中宣布的。

「費德欽科冰河二號」考察站的工作人員在信中對蘇聯水文學家普羅寧最近說他在這一帶看到可能是「雪人」的動物一事發表了不同意見。

考察站工作人員不同意這是「雪人」的見解，並且不同意未經反覆證明就發表這種發現。他們說，世世代代住在這裏的人們，在這一帶打獵的人以及一九三二年就建立了的費德欽科冰河考察站都不曾見過「雪人」。甚至在離巴梁德基克河谷僅兩公里的地方，經常經過這個河谷的考察站上的工作人員也沒有發現任何「雪人」存在的標誌。他們表示，爲了最後解決這一個謎，他們將到那裏考察，並將向讀者報告他們的考察結果。

亞非婦女會議 越南代表動身

【新華社河內四日電】由黎氏錦率領的參加將在錫蘭科倫坡舉行的亞非婦女會議的越南婦女代表三人，在今天乘飛機離開河內。

田君亮在人代會報告

貴州教育飛躍發展

人民渴望擺脫「睜眼瞎」的痛苦 以長河流注氣派積極興辦學校

【中國新聞社北京五日電】全國人大代表、貴州省教育廳長田君亮今天下午在全國人民代表大會上說，貴州省的人民正在以長河流注的氣派，積極興辦學校。

貴州過去雖是一個經濟文化較落後的山區，但在解放後小學教育就很快的有了大大的發展。現在，全省小學在校學生有一百六十三萬四千餘人，約佔全省人口的十分之一，約佔全省全部學齡兒童的百分之六十以上。在一百六十餘萬小學學生中，有四十九萬八千餘人，佔小學生總數的百分之三十。

田君亮說，貴州的勞動人民在歷史上受盡了「睜眼瞎」的痛苦，因此解放後不惟自己迫切要求學習文化，而且深切地重視和關心自己的子女的學習。

他說，民辦學校貫徹了勤儉辦學的方針，學校的校舍、設備，都是因陋就簡，採取自力更生的辦法來解決。三穗縣有個思明小學，學生家長利用廢舊木料作課桌、黑板，大家用捐獻的木料、樹皮，自己出人工來蓋校舍，化了七十多個工，十二元錢，便把一所可容納四十九個學生的校舍居然修好了。獨山縣三捧民辦小學，師生動手，用了一個月的時間，自己打磚，自己割草，利用廢舊木料，只化八角錢買釘子，就蓋好一間可容三十個人住的宿舍。許多學校師生動手自製教具和體育用具。羣衆對半耕半讀的學校十分歡迎，幹部和羣衆都積極地送自己的子弟來報考。學生陳昭德來報考時說：「我家幾代人都沒有讀過書，現在一家十幾口人都不識字，我在合作社擔任生產隊長，是堅決走社會主義道路的人，工作很吃力，就因爲不識字，我要把我弟弟送上學校，就是要把他培養成爲又有文化又能勞動的人。」

田君亮認爲，這種勤儉辦學的精神和辦法，既解決學校經費困難，也是正確貫徹國家的教育方針，培養勞動者的任務所必要的。使兒童樹立勞動光榮的觀點，養成他（她）們堅苦樸素的習慣，從小就培養成爲一個能勝任的現代新式農民。

國家五年建設費用 公債估二十分之一

去年公債可修五座長江大橋

【中國新聞社武漢五日電】財政部部長助理吳波今天在這裏說，我國在第一個五年計劃期間發行了四種國家經濟建設公債，爲國家建設事業吸收了一部分必要的資金。據初步統計，四年來國家通過發行公債吸收資金約佔同期國家經濟建設費用支出總和的二十分之一。

他是在今天舉行的國家經濟建設公債一九五八年度還本抽籤大會上這樣說的。

他還說，全國去年實際完成的公債數字約可以修建五個武漢長江大橋的全部工程，而武漢長江大橋全部工程投資總額爲一億三千八百四十萬元。

他又指出，人民購買公債是「公私兩利」的好事情。購債人在支援國家經濟建設的同時，除到期收回本金外，還可以得到一定的利息收入。今年國家就又將付給九千八百餘萬元公債利息，還應還的本金共達二億七千多萬元。

蘇醫學家一批 研習針灸畢業

【據新華社北京四日電】據塔斯社列寧格勒訊：列寧格勒一批醫學家在針灸理論和實踐研究班學習畢業。學習是在列寧格勒別赫捷列夫神經病科學研究所進行的，爲了進行針灸方面的研究，在這個研究所中建立了一個專門研究中醫的這種著名療法的實驗室。

在研究班畢業的十九個人當中有各個專業的醫生。領導這批畢業生學習的蒂科夫斯基教授對塔斯社記者說：我們正在我們的實驗室裏用針灸療法醫治各種疾病的患者。同時我們還提出了一個任務：研究針灸療法的效和生理原理，確定患何種病、在疾病的那個階段，採用針灸法最好。列寧格勒醫學界很重視這種療法。

廣東各地作出計劃 爭取工業飛躍前進

佛山倡議與廣州汕頭等市競賽

韶關湛江等專區定出增產指標

【本報廣州四日專訊】自中共廣東省委員會發出了「關於迅速掀起全省工業生產高潮，爭取工業大躍進」的指示後，全省各級黨委和工礦企業、手工業合作社的黨組織，都召開了一系列的會議，按照省委指示的精神批判了妨礙工業生產大躍進的右傾保守思想，鼓起了最大的革命幹勁，並在這個基礎上修訂了原來過於保守的生產計劃，千方百計，向前躍進。目前，一個規模壯闊的工業生產高潮正在全省形成。

各地經濟修訂以後的工業生產計劃十分振奮人心。佛山市提出了「向三個百分之五十躍進」的方向，這就是：爭取工業總產值今年比去年增長百分之五十；保證上繳利潤今年比去年超過百分之五十；工業系統三十六種主要產品中要有百分之五十在質量等方面分別達到或超過全國、全省或佛山市歷史最高水平。同時還提出全面開展以「五個先進」為內容的社會主義競賽，這就是：找先進，比先進，學先進，趕先進，超先進。並且倡議向廣州、汕頭、江門、石岐等市進行革命競賽。韶關專區今年的工業總產值要比去年增長百分之三十至四十，手工業增長百分之三十五以上，汽車運輸量比去年增長百分之四十以上，其他如產品質量、勞動生產率、產品成本、試製新產品等指標，都要超過該區歷史最高水平。將生產大量農業上需要的新式農具和改良農具以及工業上需要的原材料等。今年湛江專區（包括湛江市）的工業總產值計劃也將比去年增長百分之四十，如加上新建企業，將增長百分之五十以上。惠陽地委已於日前召開了各縣工業、交通、手工業工作會議，會議認為該區今年的工業總產值可比去年增長百分之四十。汕頭市已經確定今年的工業產值計劃要比去年增長近百分之四十。順德縣和江門市也已初步確定今年的增產指標要比去年增長百分之二十六至三十一。

這些新的增產指標，都是各地有關部門在黨委的領導下，經過反覆研究，找尋竅門，充分發掘生產潛力而訂出來的，因而是有充分根據，可以付諸實現的。如湛江專區的糖廠自開展整風運動以來，職工生產積極性空前高漲，經過發動群眾發掘生產潛力，全區糖廠今年的產值估計可比去年增加百分之六十五，其中的新橋糖廠修訂後的計劃要比原計劃增加榨糖四百一十多噸。佛山市紅棉絲織廠的躍進計劃，是以擴大穿台能力，減少停台，加速機器運轉，試製新品種等為基礎的。

粵省改革農業技術 即將展開躍進運動

中共廣東省委召開會議決定

【本報訊】據新華社廣東分社四日訊：中共廣東省委，決定立刻組織一個改革農業技術的躍進運動，以適應新發生的水利、積肥大躍進成功後，農業生產力急速發展的迫切要求。

中共廣東省委於三日專門集會研究了這個新問題。會議由趙紫陽書記主持。有關技術部門、領導部門的負責人參加了會議。當天晚上又在地、縣委書記電話會議上，就這個問題作了佈署。

會議嚴決要求各地黨委，各有關部門，立刻糾正對技術改革不夠重視的狀況。在辦好水利、積肥的基礎上，立刻動手組織一個技術改革的大進軍運動。三千萬畝耕作粗放的耕地，今年必須實行精耕細作；今年必須改變一切能夠改變的落後的耕作制度，學習龍川縣的榜樣（那裏今年要把全部的單造和兩季間作田八萬畝改為雙造連作），要求五百萬畝單造絕大部分改為雙造，一百萬畝兩季間作改為連作；全部耕地今年必須全力推行以小株密植為中心的整套的先進的栽培方法，從浸種到播種，從壯秧到排灌和施肥等等，都能逐漸採用先進的栽培方法。這是指得全年，目前，就要在「雨水」前後，做好浸種、播種、育壯秧的技術改革工作。

會議認為這要先解決一個思想問題。沒有這一條，技術改革只能是空話。正在開和將要開的專區、縣勞模大會上，要把農業技術改革作為主要內容。播種以前，各縣還要召開一次專門研究技術改革的區、鄉、社幹部會議，把管生產的支部書記和社主任選來開會。在勞模會上，都要就當地技術改革問題，做到大家搞技術改革，大鳴大放大爭，再用算帳、對比、發展的方法，做到思想通，辦法多，幹勁大，革命信心強，群眾發動了以後，還要在廣大農民群眾中，組織一次技術改革問題的大鳴大放大辯論。

其次要解決一個技術訓練問題。沒有技術的指導，技術改革也是辦不到的。會議提出來的解決辦法有：（一）組織大規模的群眾性的技術參觀，耕作粗放的地區的縣委負責同志，到汕頭地區參觀人家的精耕細作。每個縣，每個地區又都要發現自己地區內的技術改革較好的典型，發動周圍的人去參觀。（二）各縣都要開辦技術訓練班，訓練大批土技術員。（三）全部技術幹部下放，分設在各縣的六千個技術站的幹部，要毫無例外地到農業社去，到生產隊去，最好組成小組，和農民一起，理論與群眾參加到一個生產隊，和群眾的經驗相結合，改革這個隊的生產技術。從中總結實踐的經驗，再去推廣。縣以上機關和學校中的農業技術人員也要經常深入農業社。（四）鄉以上的所有農村工作幹部都要建立豐產示範田，作出技術改革的榜樣，使得技術知識……。每個社還有培養一個豐產隊，作好技術改革，創造大面積增產的經驗。

會議還研究了技術改革中和何供應良種、改良農具、保護牲畜、改善農業社有關技術管理制度等問題。

廣州冷凍廠即開建

全部工程將在今年年底前完工

設備完善 機械操作

【本報廣州四日專訊】一間規模以上的、冷藏總容量達九千噸的、綜合性冷凍廠——廣州冷凍廠，將於本月中旬在廣州市西村開始動工興建。

這間冷凍廠是由中央城市服務部投資及設計的，全廠用地面積達三萬五千多平方公尺。廠內主要建築物是一幢六層的建築面積達一萬七千五百平方公尺的冷藏庫，這個冷藏庫的冷藏總容量達九千噸，其中包括有冷卻肉類的溫度控制在攝氏零度左右的「高溫倉」，用作冷凍肉類的溫度在攝氏零下十八度的「低溫倉」，以及既可以作「高溫倉」用也可以作「低溫倉」用的兩用倉。另外，冷藏庫尚有商品初步冷加工和急凍的設備，以及每晝夜可製冰六十噸左右的製冰設備。除冷藏庫外，還有以挑選及加工商品的「商品整理間」、機器房，與若干附屬建築。

該廠的設備較完善，大部採用機械操作。如冷藏庫的製冷設備是採用雙級氨壓縮機，比一般冷凍廠採用的單級氨壓縮機效率要高。為了科學地控制倉庫的溫度，冷藏庫設有溫濕度調節站，這是可以不受距離限制看到各倉庫的溫濕度情況，及時加以調節。由於設備較好，所以該廠的冷凍能力強。一般冷凍廠把肉類冷凍到攝氏零下十八度，需要廿四小時，但這個廠只需十一至十六小時，並且儲存的期限也較長，新鮮肉類放進該廠冷藏，經過一百天後，其質素，價值仍不變。該廠運輸方面也很便利，如冷藏庫設有專供散貨用的電梯四台，在低溫倉等處設有可運已宰的整條豬和牛的吊車；還有火車月台和附近築一條二公里多長的鐵路專用線與南岸鐵路接通，以便利貨物運輸。

廣州冷凍廠建成後，全市冷凍能力將比目前增加二倍半，這不僅對調節廣州市副食品、蔬菜水果淡、旺季的供應有很大作用，同時還將成為全國各地，把需要南運的副食品和北運的蔬菜、水果等物品，加以冷凍後，再經冷藏運輸，送至全國各地，保持食品的新鮮；一些準備出口的食品也可以在那裏先冷藏後出口。

目前，廣東省服務廳正在積極進行籌建工作，負責該廠土木建築工程的省建築公司也已作好一切施工準備，計劃在本月中旬開始平土方，在四月間正式開始基礎工程。全部工程爭取年底完工。

穗製立德粉 超過英國貨

今年可超過荷蘭產品

【本報廣州四日專訊】早在去年，廣州市公私合營健康化工廠製造的立德粉的質量，就超過英國出產的質量水平了。最近，這個廠的職工邁開大躍進的步伐，發出豪語：要在今年內使立德粉質量趕上或超過國際上最好的荷蘭貨。

立德粉是製造搪瓷、化妝品、油墨等的白色顏料，目前國際市場上以荷蘭貨最為有名，其次是西德貨，英國貨排第四、五名。健康化工廠是個只有一百多工人的小廠，設備也較簡陋，原來產品質量是很差的。但由於該廠職工抱着克服一切困難的戰鬥精神，發揮生產積極性和創造性，不斷改進技術和操作，因而到去年底止，產品質量已經超過英國貨，達到西德貨的水平，而與荷蘭貨相接近。如與荷蘭產品分析比較，除了色澤還不及荷蘭貨的潔白，細度不及荷蘭貨細小，吸油量較大，着色力僅達荷蘭貨的百分之九十五之外，其餘遮蓋力、含氧化鋅量、含硫化鋅量、鹼度、水溶物等各項質量規格都已達到或超過荷蘭產品的水平。

兩廣在今後五年內 建水電站規模宏偉

四個大型站共發電五十萬瓩

【本報廣州四日專訊】廣東和廣西在第二個五年計劃期間，將繼續興建和開始興建流溪河、新豐江、柳州地區、貝江等四個總發電容量共達五十萬瓩的大型水力發電站。這是一月底到二月初舉行的廣州水力發電計劃院一九五八年計劃會議上作出的決定。

參加這次會議的工程師們和各野外隊站的負責人員，在聽了該院黨委書記傳達八屆三中全會的精神和中共廣東省委關於「迅速掀起全省工業生產高潮，爭取工業大躍進」的指示後，受到了很大的鼓舞和增強了信心，批判了過去各種右傾保守思想，然後制訂出一九五八年的計劃。計劃提出，在第二個五年計劃期間，除將在廣東興建廿萬瓩的新豐江水電站和四萬二千瓩的流溪河水電站外，還要在廣西興建廿二萬瓩的柳州地區水電站和五萬瓩的貝江水電站。這四個水電站除爭取流溪河水電站提早在今年發電外，其餘三個將加速進行勘測設計工作，以便保證在一九六一年或一九六二年發電。這樣，不但可提供五十萬瓩廉價的動力，而且灌溉和排澇農田的面積初步估計將達一百萬畝以上。今年還要在廣東的翁江、韓江、昌化江和廣西的桂江、融江等進行水電站的勘測設計工作，作為兩廣水電站建設的後備項目。

計劃會議決定：為了充分合理的開發兩廣水力資源，在兩年內把兩廣未進行普查的河流全部普查完畢，並編寫成兩廣水力資源的報告書，使今後對水電站的建設有更充分的資料作為依據。

廣寧十年內 鄉鄉通汽車

【本報廣寧專訊】築公路，修大道，浚河流，十年之內百分之百的鄉甚至社都能通行汽車，鄉與鄉、社與社之間有大道可行走，一、三、六、七區等河道能行走淺水拖輪，使山區的土特產能源源外運，外地和本地的工業品、百貨日用品能暢通縣內各地，這是廣寧縣廣大幹部和群眾最近作出的奮鬥目標。目前，他們正在進行緊張勞動，要把規劃提前實現。

區夢覺在人代大會報告 廣東農業生產的成就

糧食大量增產

【本報訊】中國新聞社北京四日電】全國人民代表、廣東省委書記區夢覺今天在大會上作了關於廣東省發展農業生產的主要情況的發言。

區夢覺在發言中首先表示完全擁護李先念副總理、薄一波副總理、彭真副委員長和吳玉章主任向大會所作的報告。

她接着談到了在第一個五年計劃期間，廣東省農業生產的成就。她說，廣東人民在共產黨和人民政府的領導下，在執行第一個五年計劃中，貫徹了以糧食生產為重點，在農業生產中，又以糧食生產為主同時發展各種經濟作物和林業、畜牧業、水產業的方針方面，獲得了輝煌的成就。

從一九五三年開始，五年來，全省廣大的農民由個體經濟走上了社會主義的合作化的道路，在勝利完成對農業的社會主義改造基本實現了合作化之後，全省農民以史無前例的規模掀起了群眾性的興修農田水利運動，完成了排灌面積兩千〇九十萬畝和增修堤防六千萬七石方，使全省百分之七十的農田有了排灌設備，一千五百五十二萬畝耕地消滅了旱災；糧食作物的複種指數也已從百分之一百八十擴大到百分之二百二十，多種面積由九百萬畝擴大到一千七百萬畝；全省已有百分之九十左右的稻田推行了以小株密植為中心的一套先進的水稻種植方法和耕作技術。使全省的糧食比一九五二年增產五十六億斤，增長了百分之卅以上，比解放前增產八十五億斤，增長了百分之五十以上，單位面積產量由一九四九年的三百五十斤提高到五百一十斤。一九五六年全省出現了六個稻谷千斤縣、五百五十二個千斤鄉、三千六百九十九個千斤社。一九五七年又出現了化縣那鄧社兩造畝產兩千六百六十三斤稻穀的高額豐產田，澄海縣共有兩千畝耕地畝產三千斤（包括一造稻一造番薯折穀部分）大面積的豐產田。經濟作物除蠶桑之外，產量都大大超過戰前水平。造林方面，五年中全省共造林兩千零九十萬畝，超過中央下達計劃一點六倍。海水和淡水魚業的總產量一九五二年只有卅三萬五千噸，一九五七年已經增至六十二萬噸，超過戰前四十八萬噸的最高水平。生豬由一九五二年六百五十五萬頭增至八百一十萬頭，全省七百五十萬農戶，平均每戶養豬一頭多。

由農業大發展促進工業大躍進

她說，隨着農業生產的大發展，為本省工業生產的大躍進提供了可靠的物質基礎，工業生產總值已經超額完成了第一個五年計劃的指標，由一九四九年的四億六千萬多元增長到一九五七年預計達到二十五億一千萬元，增長了四倍多，比一九五二年的工業總產值亦增長一點二九倍，平均每年的增長速度為百分之一十八。在全部工業總產值中，依靠農業提供原料的，佔百分之七十以上。其他文教、衛生、交通、郵電、財經、貿易等工作也有了相應地發展，並獲得了巨大成績。

區夢覺指出，農業生產上所取得的巨大成績，是和農業社會主義改造方面的偉大勝利分不開的。一九五五年冬季和一九五六年春季，廣東和全國一樣，在全省範圍內出現了農業合作化的高潮，百分之九十五的農戶參加了農業生產合作社，成為整個農村歷史發展道路的新的起點。合作社一經建立，就顯示了巨大的優越性，一九五五年冬到一九五六年上半年即掀起了史無前例的生產大高潮，修建了受益一千萬畝的水利工程，積集了廿四億擔肥料，戰勝了數十年沒有遇到了自然災害，從而使一九五六年農作物獲得空前豐收。在農業合作社增產的基礎上，社員的收入亦逐年有所增加，目前全省有百分之卅五至四十的農戶（二百六十七萬至三百五十萬戶）和百分之廿左右的合作社已經趕上了或者超過了上中農的生產與收入水平。

農業建設十二年規劃

區夢覺接着說：中共八屆三中全會指出，我國經濟建設方針，必須是「在優先發展重工業的基礎上，實行工農業同時並舉的方針」是完全正確的，也是完全適合廣東具體情況的。根據這個精神和全國農業發展綱要的要求，制定了本省農業建設十二年規劃，作為全省人民行動的綱領。

廣東省農業建設十二年規劃要求糧食畝產平均產量由一九五五年的四百四十斤到一九六二年達到八百斤，到一九六七年達到一千斤。總產量則由二百一十八億斤增加到四百八十億斤，經濟作物由現有七百萬畝的種植面積，擴大到兩千六百萬畝（全部荒山和丘陵、山區發展），主要經濟作物：甘蔗將增加五倍，蠶桑增加十幾倍，各種水果均有幾倍的增加；生豬由現在的社會存量八百萬頭，增加到三千萬頭（全年飼養量四千五百萬頭）；水產業由一九五七年的年產六十二萬噸，發展到二百五十萬噸。兩年內全省消滅旱災，五年內消滅普通水災，完成綠化，還分別規定在若干年內消滅蟲害，農業生產逐步實現機械化，電氣化，建成水陸運輸網，消滅四害，掃除文盲，以及普及小學教育等。農業的發展，勢必將會推動工業的更快的發展，僅就本省製糖工業一項，就可以由現在的年產四十萬噸，發展到二百五十萬噸以上。而製糖過程中有三種大量而又有極大經濟價值的副產品：蔗渣、廢糖蜜、濾泥，如果到一九六二年本省年產糖達到一百廿萬噸，可得蔗渣二百萬噸，用來製紙，可產八十七萬五千噸紙，成本較機械木紙便宜百分之廿五，較漂白紫漿紙則低三倍之多；蔗渣如全部用作製造人造纖維，每年也可產廿萬噸纖維，可抵一千萬畝棉田的皮棉產量，可製紗一千萬件，製成的棉布全國每人可有二公尺。到那時候，廣東全省每人平均將有一千斤糧食、一頭豬、一百多斤魚，幾十棵果樹，一百多斤糖，我們便能以更多的食品物資來供應全國的需要。

有把握成為糧食千斤省

在談到這個規劃有可能實現的時候，她說，廣東省十二年農業建設規劃，經過全省各地展開討論，認為到一九六七年實現糧食「千斤省」是有把握、有信心的。目前，本省參加冬季生產的勞動力已經達到一千五百萬人，佔全省農業人口百分之五十，其中有九百萬人投入興修農田水利工程。興修水利的受益面積計劃由五百多萬畝提高到兩千萬畝。全省全年積肥計劃任務原定為五十七億擔，改良土壤、造林各一千萬畝，直播造林計劃已經開始。各種作物已超額完成了兩千萬畝的計劃。冬季生產運動正在全省農村的各個角落裏蓬勃地開展，而且進行得早，聲勢大、勁頭足、信心高、進展快、成績顯著。

區夢覺最後說，繼續貫徹以農業為重點，同時還要積極發展輕工業、食品工業、鹽業、有色金屬業、化肥工業、農業機械製造業、農產品加工業以及交通運輸業等的既定方針；鼓起革命幹勁，搞好當前冬季生產的大躍進；調動各方面的力量來大力支援農業生產、宣傳勤儉建國、勤儉辦社、勤儉持家、勤勞生產，轉變社會風氣，樹立勤勞節儉、艱苦奮鬥的精神，都是我們為實現規劃的各項任務所必須作好的工作。

台山建烈士陵園 並築一個人工湖

【本報台山三十日專訊】台山縣人民委員會撥款在塔山興建革命烈士陵園，現已建起了烈士墓碑的基礎，塔山上還準備植上各種果樹。在台城西南興建一個很大的人工湖，環濟橋與聖元里之間的幾個大田洞，都是這個人工湖的範圍，人工湖面積有二百六十多畝。湖中設三個島，島由挖深六尺，島上建涼亭及茶座等；各島之間及島與湖岸將建築各種式樣的橋互相連通；沿湖築大馬路；自南門至中山路堤間建水閘，湖區地面還廣植花草果樹及風景樹，這個人工湖建成後，將與人民廣場、牛仙坳公園聯成一片，成為台城的文化娛樂區和風景區。人工湖原計劃於第三個五年計劃時興建的，現提前於一月廿七日興工。

也門與阿拉伯聯合共和國

湯銘

也門王太子、副首相兼外交大臣巴德爾已於五日到達開羅，據也門駐埃及代辦宣佈，巴德爾訪埃是為了商談也門參加阿拉伯聯合共和國事。

阿拉伯聯合共和國自從於一日由埃敘兩國宣佈成立後，擁有人口約兩千七百萬人，土地一百十八萬五千平方公里；如果再有也門的加入，人口將增約五百萬人，土地將增約十九萬五千平方公里。

據敘利亞報紙二日說，也門國王伊馬姆．艾哈邁德已宣佈，也門願參加阿拉伯聯合共和國。據此，阿拉伯聯合共和國通過也門的加入而規模更加擴大，這只是時間的問題了。

也門扼紅海咽喉，紅海與蘇彝士運河相通，因此阿拉伯統一共和國得到也門的加入就會在地理上佔有優越的形勢，使這一東西交通孔道更穩固地掌握在阿拉伯人手中。

也門一旦加入阿拉伯聯合共和國，意味着阿拉伯民族主義的勝利的擴大，和中立主義在阿拉伯世界的更加鞏固。

也門人民絕大多數是信奉伊斯蘭教的阿拉伯人，風俗習慣也同埃敘兩國人民相同，這三國人民在阿拉伯聯合共和國旗幟之下的進一步團結是阿拉伯民族大喜事，符合埃敘也全體人民的願望。但是構成上述三國聯合在一起的還有一個主要因素——中立主義。中東阿拉伯國家的獨立，主要是二次大戰以後實現的事情。它們的獨立是不為西方殖民主義者所喜的，因之殖民主義者不惜用種種方法來破壞阿拉伯的民族團結，其辦法之一就是選定若干國家作為拉攏的目標，使其參加西方軍事集團，為西方的利益服務。例如西方國家先搞中東司令部，想拉埃及加入。一看到埃及不肯入殼，就搞巴格達條約，伊拉克上了西方的圈套，但是也門卻主張保守中立，要同各國發展友好關係，而不投入西方懷抱。也門並在去年不顧美國的壓力拒絕了艾森豪威爾主義。由於也門採取上述政策，她便成西方殖民主義者的威脅[illegible]天還繼續用飛機掃射也門的城市和居民。

也門同阿拉伯國家團結的行動不是在今天才開始。一九五六年，也門曾同埃及、沙特阿拉伯簽訂三國軍事同盟條約，成立三國聯合司令部。埃及收回運河，得到也門的全力支持。[illegible]法發動侵埃戰爭[illegible]

宜知錄

國宴　艾森豪威爾大宴美國科學界，席間德語盈耳，疑爲德國國宴。小星慶功。

正誤　杜魯門說，對下令以原子彈轟炸廣島，至今「沒有感到良心不安」。此八個字電碼有誤，查實爲「沒有良心」。

再正　某報大標題：吳廷艷怎樣建設多災多難的越南。也應該改爲：吳廷艷怎樣建設越南的多災多難。

顧曼午

國際知識

錫蘭獨立十周年

張峯

二月四日是錫蘭脫離英國統治獨立十周年紀念日。這天晚上，錫蘭駐中國臨時代辦摩爾西在北京舉行盛大招待會，朱德副主席在會上透露了錫蘭總理班達拉奈克將要訪問中國。

錫蘭是一個美麗的島國，位於印度半島南端的印度洋中。全島面積六萬五千五百八十四平方公里。人口八百五十多萬。首都科倫坡是東西方海洋航道中的重要港口，因此又是一個繁盛的商埠。

和亞洲許多國家一樣，錫蘭也遭受過帝國主義者的蹂躪。早在四百五十年前，殖民主義者就踏上了這塊肥沃的土地。葡萄牙人和荷蘭人首先侵佔了錫蘭。他們侵佔錫蘭沿海省份達三百年之久，但始終沒有辦法征服中央省區愛好自由的人民。十九世紀初英國奪取了錫蘭，錫蘭在英國統治下度過了一個半世紀。一九四八年二月四日，英國在錫蘭民族解放運動的壓力下，不得不允許錫蘭成為英聯邦的一個自治領。

目前錫蘭政府的外交政策，主張堅守中立，不參加任何軍事集團，並保證支持亞非會議的各項決議，支持新中國恢復在聯合國的合法地位，希望同一切國家發展貿易關係。

中國與錫蘭在歷史上早就有過文化和貿易上的往來，早在晉朝就有高僧法顯訪問過錫蘭，在我國的佛經和史籍上還稱錫蘭為「獅子國」。近年來，中錫兩國間的友好往來日益密切。一九五二年，中錫兩國政府在平等互利的基礎上簽訂了為期五年的大米、橡膠易貨協定。一九五六年十二月間，中國政府貿易代表團到錫蘭作友好訪問，並簽訂一九五七年的大米與橡膠合同，交換了延長中錫兩國貿易協定的換文。一九五六年九月九日，錫蘭政府代表團抵達北京，談判建立中錫邦交。九月十四日中錫雙方代表在北京簽署聯合公報，宣佈決定建交並互換大使。去年錫蘭獨立九周年的時候，周總理曾應邀前往訪問。二月七日，當周總理從錫蘭訪問歸來的同時，錫蘭便派出了首任駐華大使。一九五七年九月十九日，兩國政府又簽訂了一個為期五年的貿易和支付協定。同時根據萬隆會議通過的關於經濟合作和相互幫助的決議以及和平共處的五項原則，兩國政府還簽訂了經濟援助協定。協定中規定，中國將在五年內對錫蘭橡膠種植計劃提供七千五百萬盧比的經濟援助。現在錫蘭總理班達拉奈克已接受我國政府的邀請將到中國訪問，這對中錫兩國間已存在的友好關係將會有更加鞏固的發展。

天下事

錫蘭獨立日增鞏固

過去一年的事件表明，錫蘭正在鞏固民族獨立的道路上，儘管它仍前進，遭受到由於長期的外國統治而造成的重重困難。錫蘭公衆擁護議會在一九五七年十二月所通過的稻田法，認為這是消除農村封建基礎的第一步。不久前錫蘭政府又對公共汽車業實行了國有化。現在錫蘭政府在外國資本手中的幾個經濟部門的國有化問題還有待解決。數月前錫蘭政府採取了一項鞏固國家獨立的重要措施，那就是接管了英國在亭可馬里和卡圖那雅克的軍事基地。錫蘭政府主張緩和國際緊張局勢以及同各國人民和平共處。錫蘭政府還表示贊成舉行高級會談，以便各國本着互相諒解的精神來解決懸而未決的國際問題。

漢語拼音方案草案問答

•葉籟士•

五　漢語拼音字母有幾種體式？

拉丁字母有大楷、小楷、大草和小草四種體式。漢語拼音字母也是沿用這四種體式。先說楷書，即印刷體：A，B，C……是大楷，a，b，c……是小楷。二十六個字母中，有八個字母的大楷和小楷在字形上完全相同：Cc、Oo、Pp、Ss、Vv、Ww、Xx、Zz；有四個字母基本相同：Kk、Mm、Uu、Yy；有六個字母比較近似，不難辨認：Bb、Hh、Ii、Jj、Nn、Tt；其餘的八個字母差別較大，甚至全不相同：Aa、Dd、Ee、Ff、Gg、Ll、Qq、Rr。初學拉丁字母的人，可以先學小楷，等二十六個小楷字母全部掌握以後，進而學習其他體式，就比較容易。至於拉丁字母的手寫體，即大草和小草，可以依照拉丁字母的一般書寫習慣書寫。將來應該編印漢語拼音字母的草書範本，供初學拉丁字母的人臨摹。

一個字母有四種體式，在學習上自然要增加一些麻煩。因此，有人主張只採用一種體式，比方採用小楷，而不採用其他三種體式，或者仍保留大楷小楷，但是把一部分在字形上與小楷不同的大楷字母，改變成與小楷一致，以便於學習。這種主張是有理由的。但是拉丁字母的大楷有它們的特殊的用途，而且已經成為全世界通行的習慣。人名、地名的第一個字母要大寫，如Lenin（列寧），Roma（羅馬）；化學原素的符號要大寫：氫氣是H，氮氣是N。因此，對於一個中學生來說，即使漢語拼音方案不採用大楷字母，他在數學、物理、化學等課本上，還是非學大楷字母不可。我們既然採用拉丁字母，那末承認拉丁字母的這種國際習慣，對於文化科學的交流是有利的。至於學習上的一些麻煩，可以在教學順序上解決，例如大楷字母初小一二年級可以不教，到三四年級再教，正如現行初小語文課本開頭六冊用的是正楷字，從第七冊起改用宋體字一樣。

六　為什麼要規定字母的名稱？

字母表還規定了二十六個漢語拼音字母的名稱。字母除了有它的讀音之外，還有它的名稱（字母表只規定字母的名稱，聲母表和韻母表只規定字母的讀音），正如一個人除了職務之外，還有姓名一樣。名稱是為了便於稱呼，是字母的姓名，讀音才是字母在拼音時的實際發音，是字母的職務。例如h這個字母，它的名稱是ha（哈），它的讀音是h（喝）。以英文為例，c這個字母的名稱是「西」，但是它的讀音是k（刻）或者是s（思）。

為什麼不拿字母的讀音作為名稱，使名稱跟讀音一致呢？拿讀音作為名稱，免得另定名稱，固然省事，但是有很大的缺點：子音字母的讀音一般是念不響亮，聽不清楚的，稱呼起來不方便，距離遠一點，或者在電話裏，不容易聽清楚，甚至會聽錯。用「哈」作h的名稱，自然比「喝」的響亮。為什麼不用注音字母的名稱作為拼音字母的名稱呢？因為一部分注音字母的名稱也不夠響亮，而在注音字母中沒有相當於yw的字母，這兩個字母的名稱總得另定。我們自然也不能用英文字母的名稱作為我們這套字母的名稱，英文字母的名稱跟漢語不能適應。

採用拉丁字母的各種文字，如英文、德文、法文、西班牙文和意大利文等，都有自己的一套字母名稱。可以說，任何拼音字母都於讀音之外另有名稱，除非像日本「假名」那樣的音節字母：音節字母裏包含母音，自然可以不要另定名稱。我們為漢語拼音字母規定一套適合我們需要的名稱，以便於教和說是完全必要的。現在我們規定的這套字母名稱，跟拉丁字母原來的名稱是比較接近的。（二）

在祖國的土地上

江西幹部在山頭安家立業

江西省下放到山區的數百名幹部，已經在一百多個山頭安好了家，並且在安家的勞動中取得了開發山區的第一批成績。這批勞動戰士在去年十二月和今年一月初先後到達墾地後，立即搭起了茅棚，搭起了爐灶，幾天內就安好了家。接着，他們就開始了開荒、築路和種菜的勞動。現在，雲山、金坪等場已修好了發電站，電燈開始照亮山間的墾地。有些場已經架好電話。

重慶學生「勤儉求學」

重慶市各高等學校的許多學生正在展開各種「勤儉求學」活動。他們提出要用自己的雙手，幫助學校作一切可以作的事情。現在各個學校都有由學生動手修整的道路或新開闢的花圃、菜園和新築的圍牆，各種固定的勞動隊和樂器、儀器修理小組以及縫紉、裝訂、印刷等服務性質的小組正在各校不斷地出現。西南師範學院有幾十個這一類的組織，自己動手打掃宿舍、教室、廁所和公共場地已經是很平常的事情了。

景德鎮瓷器遠銷四十國

景德鎮市瓷器產量在第一個五年計劃期間增加一倍以上，一九五七年瓷器八十五萬擔，是近十多年來產量最高的一年。瓷器的質量也有提高，細瓷的比重由百分之二十七增加到了百分之五十七。景德鎮瓷器在國外的銷路日益廣闊，現在已有歐、亞、非三洲的四十多個國家向景德鎮訂購瓷器。瓷器出口量一九五二年不到一萬箱，一九五七年就達到十四萬箱，五年來出口的三十多萬箱瓷器的價值，可以換回六萬多噸鋼材。

「老太婆廣播體操小組」

四川省自貢市三十多名五十歲以上的老太太組成的老太婆廣播體操小組，已經堅持做了四年的廣播體操。這個「老太婆廣播體操小組」成立起於一九五三年。當時參加的有三十八人，其中年紀最大的現在已經七十九歲。老太太們長期鍛煉後，普遍反映精神比以前好，飯量有增加。朱淑清參加做體操前，常生病吃藥，現在她有一年多沒有病，把藥罐也丟了。

西安航校爭取經費自給

勤工儉學，在生產實習中創造財富，西安第一航空技工學校全體師生為實現明年經費全部自給而努力。目前，在教師的指導下正在進行緊張的教學和生產工作。在實習工廠裏，學生在教師的指導下已經製成了各種機床、柴油機、電動機等產品，預計今年全部產品產值可達二百一十多萬元。這樣，明年全校經費就可以自給，並且每年給國家培養出三百名技術工人。

科學珍聞

槐樹葉含有維生素

槐樹葉中含有豐富的維生素丙和胡蘿蔔素，這是西安軍醫大學生物化學教研室在研究維生素時發現的。目前，這個教研室正在用槐樹葉製成一種含豐富的維生素丙的粉末，這種粉末一公分內含維生素丙二十至三十公絲。這個教研組從一百公分的新鮮槐樹葉中還提煉出十三至十四公絲的胡蘿蔔素。

冬季蘋果

西北農學院園藝系副教授園乃歆根據米丘林「定向培育」的原理，用國光蘋果作砧培育出一種冬季蘋果。這種蘋果糖分多、肉緻密、耐儲藏，十二月中旬摘下來，可以放到第二年六月。這種蘋果果樹耐旱、耐寒，能豐產，最適宜於山區種植。

家鷄的新品種

西北大學教授張見石使用雜血的方法，進行家鷄無性雜交選種的試驗，經過三代試驗的結果，已經獲得一個新品種。這種新品種鷄比原親體重，產卵最多，肌肉纖維柔嫩、脂肪含量多，卵內蛋白質及脂肪都有所增加；同時，生長迅速，發育快、活潑、抵抗力強。

產奶最多的羊

西北農學院飼養成功了一群產奶量最高的羊。這群羊在一九五七年的年產奶量每頭平均達到一〇〇六公斤，其中三八三號羊第一產奶期（三一七天）就產奶一六三九．二五公斤，創造了產奶量最高紀錄。

港九各界人士座談 咸表支持海塢工人

認為工人要求合理塢方應接納 此事影響各界港府有責謀解決

【本報訊】港九各界人士昨晚假英京酒家座談海塢閉廠除人事件。會上出席者對海塢工人的處境普遍表示深切的同情，對工人爭取事件合理解決的過程中所表現的團結一致努力奮鬥，又講情說理，一再忍讓，表現充分的誠意與苦心，予以讚揚。他們認為工人的三項要求合情合理，並不過苛。出席者認為港府實有責任督促海塢當局迅速接納工人要求，並對事件的早日解決寄予殷切的期望。

茶餐座談是由工聯支援海塢工人委員會發起的。參加者包括社團代表、工商、文化藝術、教育、醫藥衛生、律師及其他各界知名人士近七百人。

陳耀材袁鏡海報告

港九工會聯合會會長、該會支援海塢工人委員會主任陳耀材先生在會上作了報告，他談到海塢工人為了減輕失業的痛苦，提出三項要求時說：「但當海塢工人代表多次進行交涉時，船塢總監一開始就加以拒絕，後來又一直拖延，拒絕見工人代表。為了求取事件的解決，海塢工人又先後派出代表向前任港督葛量洪先生、輔政司戴維德先生及勞工處等有關當局提出申訴，但是所得到的答覆都是不能負責。這樣就使事件拖延不決，成為當前社會普遍關心的一個大問題。」

他說：「海軍船塢工人為什麼要提出三項要求？我們知道，港九工人向來普遍是收入少，生活困難，但海塢工人的工資尤其低微，一般有技術的工人月入也不過二百元左右，什工則更低，以這微小的數目要維持一家幾口的生活，實在是十分困難。而且連一般普通所有的一些福利，塢方也是完全沒有，因此海塢工人的生活，正是食不飽，着不暖，居不安，經常要賒借、典當度日，生無以養，死不能葬，臨老不能過世，人間慘事不斷出現。例如梁樹工友，由於待遇低微，每個星期的工資只有二十多元，無法維持生活，後來張樹硬也到船塢去做工。他們這樣苦。戰後十多年來，他們全家人只在一間寮仔裏住一張床位。梁樹上有老母、膝下有六個兒女，一張床位有辦法住得下？連床底都住埋，床頭有些小空位都住埋。大仔、二仔本來都是入學年齡都冇書讀，叫去工廠做學徒，減少雙筷子。他們平日生活已經堅無可堅，兩公婆朝早返工連粥水都冇一滴落肚，到晏晝放工返來先至有嘢食。梁樹老母睇見兒媳捱得咁辛苦，唔捨得，就着孫兒去『攞飯』。梁樹夫婦知道都很難過。那個兒媳忍心自己的親娘要乞食呢？梁樹夫婦寧願自己唔食，等佢老人家同的仔女食。但係大人捱得餓，細路仔唔飽就唔得。老人家眼見幾個孫兒冇口嗷嗷，自己也無法下咽。因此又只好背着兒媳去『攞飯』了。從梁樹工友可以看到海塢工友平日的生活如何困苦。梁樹工友的生活反映出千萬海塢工人及其家屬的生活痛苦。」

他又說：「海塢工人平日的生活尚是如此，現在一旦閉廠，全部被除，其慘況是不堪設想的，如會余工友就是在宣佈閉廠除人後，工人三項要求得不到解決，而感到前路茫茫，今後一家大細生活無所選賴而致發神經，送入神經病院醫治無效而死了。」接着，他舉出一些被除工人的悲慘生活。

他談到被除工人易北有一家七口，無以為生，拿着勞工處的「白咭」去水務局見工，得到的答覆是「呢處得一個職位，你地幾十人來問，點落得咁多呀！」找不到職業，生活無法解決，他只好把心一橫，說：「放生一個得一個，送畀人養總好過餓死。」結果只好忍痛把兒子送給了人。

比之其他公共企業

談到海塢工人的三項要求，他說：「根據海塢工人計算，一個有十年以上工齡的工人，如照實現要求所得，也不過三千元左右，除服還清、欠債要還，正是一出廠門便一乾二淨，即有所得也極有限，今後生活仍是無所選依，這樣低微的要求，塢方照理是不應拒絕的。而且在本港許多公用事業都有一年四週或以上的工積金，好幾個企業如庇利船廠、鐵路局、大酒店等在解散時都給工人以一定的遣散補償，作為『僱主』的英國政府當局是不應該使其僱員有著特別不公平的對待。」

他指出海塢閉廠與普通廠店因虧蝕而倒閉不同，因為海塢「這次閉廠並非因任何困難而是因為所謂『新形發展』。在倒閉後，據英國政府公佈每年可節省經費一百五十萬鎊，廠址所佔地皮值港幣方面可值十億港元，其他出售機器設備也會得到巨款。這樣，塢方是會從閉廠中得到巨大利益；同時香港政府每年稅收盈餘為數也很大。這就是說，只要從這些收益中撥出少量，已經足以滿足工人的要求。假如在工人方面是因閉廠除人而饑餓死亡，塢方將藉此而獲利無數，這樣的事情又怎能服人心，平衆憤？」

海塢工人仁至義盡

他說：海塢工人為了爭取實現三項要求，全塢工人空前團結，他們一方面表現出力量和決心，另方面是講情講理，以忍讓堅毅的精神來爭取事件獲得解決，而且即使被迫採取抗議行動，也是表現出良好的秩序的。他說：「海塢工人可謂苦心孤詣，再三忍讓，做到仁至義盡，其目的在於爭取塢方改變態度，使事件得以合理解決。比之塢方的拒人千里，一意孤行，誰是誰非，當可立斷。」

三十二萬多人簽名

他說：「正因為海塢工人的要求是合情合理的，爭取事件合理解決的誠意與苦心人所共見，所以獲得了廣泛的同情支持。」所以，在不到一個月的時間內，簽名支持的已逾三十二萬人，而且現在還繼續增加。

他說：「最近我們看到塢方和香港政府在做法上有了一些改變，如塢方承認工人對於增加工積金與對遣散作補償是『新意見』，答允在年關以前暫不除人；港府也認為今天工人在失業後找職業十分困難，進行了一些介紹職業的工作，社會局對於失業工人也作了一些救濟。這些措施對於事件的解決當然不無小補。可是塢方對於工人的三項要求仍未答覆，船塢總監仍然拒見工人代表，港府有關當局也未實際表示負責解決事件，使事件拖延發展。」

最後，他希望通過這次座談，以「領教大家對這一事件的公意」，並盼作出有助於迅速解決這個嚴重事件的努力。

海軍船塢產業華員職工會主席、海塢工人保委會代表袁鏡海隨後在會上報告了海塢工人過去兩個多月來的努力經過，並說明工人的正當要求。

他說：為了爭取三項要求的實現，全塢百分之九十九的工人都簽了名，支持保委會所提的合理要求；全塢工人家屬也自動團結起來，支持自己的丈夫兒子。「兩個月來，我們一直採取忍讓的態度，不論塢方如何不講道理，我們還是講情講理，盡一切努力來爭取塢方改變態度，與工人直接商談，從而促使事件早日解決。在這方面表現出我們工人最大的誠意與苦心。工人代表曾經無數次要求見船塢總監，前後兩次去見港督，一次見輔政司，十多次見勞工處，都是希望能夠通過見面商談，促使事件及時解決。即使被迫採取抗議行動，我們也是以團結一致的、極有秩序的行動來表示全塢員工的誠意與決心。可是，總監從來沒有接見工人代表。我們工人做到仁至義盡，而另一方卻拒人千里，請問誰是誰非？工人的忍讓誠意得到什麼樣的對待？相信任何人都能有正確的判斷。」

「介紹職業」真相如此

他說：「我們海塢工人也看到，這兩個月來，我們的努力也不是完全沒有得到進展，比如船塢總監在工人提出許多事實，說明要求遣散賠償和增加工積金的根據之後，承認是『新意見』；最近答應春節前暫不除人，港府勞工處從說『不負任何責任』而轉變到介紹了一部分工人的工作。社會局也進行了一些救濟失業工人的工作。這些轉變雖然不大，但對合理解決事件也有一定好處。但是我們必須指出：關於工人提出有關工積金與遣散費的要求，至今塢方仍然是置之不理；而介紹職業，也是既未做到全部介紹，更有許多不合理的地方。計由去年九月七日起至現在被除離廠的失業工友一共有二百七十六人，其中經過工會爭取復工的有四十七人，報名去南洋外埠的有十一人，轉業其他機構的有三十五人，經過失業團失業的還有一百三十七人，佔全數的一半。其中已有職業的，只有被介紹到官立學校做雜工的幾人能保留原有工資，雖然工作辛苦，比較還算滿意，其他有許多工友都對所介紹職業表示不滿。例如有一個機工去到政府貨倉做搬工工作而只領什工工資；有一個工友去到中電公司說明是散工，做一日不定，兩日不定；有一個工友去到港甸街外升降機部，每天要做十三小時工作……。試問這樣的介紹職業，工友們能安心做下去？又有一些工作，工友雖然被介紹了，但無法上工的。例如有十二個女工被介紹去見工，原來是抬死屍，打死人包，而且其實只能落兩人，工友都無法擔任；有兩個女工被介紹去大澳寫，每天要來回行兩三個鐘頭，如果搭車來往，就等於白做；有一個女工被介紹去園林處，港九所有山頭都要跑到，車資自備，而只有一百元工資。又有一些工友雖然被介紹去見工，而其實毫無結果，白跑一次的。例如有七個女工被介紹去葛量洪醫院，已經有五個接到通知說因年老不用，其他兩個至今未有消息；有些工友去到被介紹單位，該單位又推說工作不適合，拒絕了工友。此外，這六十七個失業工友在勞工處登記過或見過工而一直還在失業。這些事實，說明了所謂『已負責介紹職業』的真相就是如此。同時，社會局進行對失業工人的救濟，也只是在多次交涉之後，才有五十多個工人曾經領過一些救濟物品。由此可見，雖然上述情況也可說是有一些進展，但是問題解決了嗎？大量的失業工人未有安置，已介紹的又多數是這樣的情況，又怎能使工人得到安定，主要問題在於：塢方對三項合理要求仍舊拖延，事件仍然未有合理解決。」

希望塢方改弦易轍

他說：「我們做到仁至義盡，我們的忍讓是有限度的。」全塢工人今天已準備以更大力量堅決爭取三項要求早日實現，以表示我們的決心。「但即使在此期間，我們仍然希望塢方能及時轉變態度，改弦易轍，使事件能得以合理解決。」

最後，他對各界人士的同情與支持表示感謝。他說：「我們深信，只要全港各界人士一同表示意見，發揚正義，那麼促使塢方放棄無理拖延，迅速合理解決事件，是有在可能的。我們對此寄予莫大的期望。」

高卓雄盼合理解決

香港中華總商會會長高卓雄在會上首先語重心長的說：「海塢工人的悲慘遭遇，使聞者傷心，見者流淚。我相信港九各界人士必同情。」他指出：「今天海塢當局的態度是不近人情的。今天大家都樂意想辦法支持海塢工人，」他說：「工人要求很低，事實上很易得到圓滿解決。我們希望香港政府負起責任，我們希望海塢閉廠除人事件早日獲得解決，這中間港府的責任實不可推卸，社會獲得安定。」

手停口停不應不理

廠商李仲朝、陳丕士大律師、飲食業鄧添，中華總商會會董黃乘達、及電影工作人員、灣仔老街坊譚錦州和李惠英等在他們的講話中表示了同樣的願望。李仲朝說：「我本人對工人的三項要求十分同情。試想一想，工人日常是手搵口食，一旦失業，有困難是事實。海塢工人辛辛苦苦，十年以至數十年在海塢工作，今一朝閉廠被除，塢方依工人要求，發給數目並不太的補償，以為『過渡時期』生活之用，也甚應該。如此種種，皆甚合理，尤希望工人繼續努力，社會人士一定同情支持。」

對於居民影響深重

陳丕士大律師在會上深以地表示對工人的同情和對有關方面的拖延態度的不滿。他指出：海塢事件不僅是影響海塢四千六百多工人的問題，而且對香港社會、香港廣大居民有深重之影響。「因而廣大的居民、各界人士都關心這件事，並且盼望這件事獲得公正合理的解決。因而各界社會人士如我本人，都有責任向有關方面表明，我們盼望通過協商，誠懇地座談，迅速地解決這一事件。」陳丕士說：「工人在海塢中工作，年復一年，他們薪津低，又無各種福利，但是他們仍日復一日地捱下去。而現在，四千多人和他們的家屬，馬上就要被投入失業、饑餓、痛苦的深淵。今天報載，新加坡的海軍船塢解僱海塢中的西人，新加坡當局曾答允賠償給每個西人一筆款子，但市議會不同意。各位知道，這些西人要求的數字是多少呢？每人披幣九萬多元，即港幣十八萬元！而現在香港海軍船塢工人的要求是多少呢？平均說來，不過三千元。可見工人要求是極低微的。香港海塢工人如此困苦，當局三千元都不願給，能說得過去嗎？」陳丕士說：「我們認為，工人的三項要求，港府、海塢當局都應感到合理，我們看不出塢方有何理由在工積金和遣散費的問題上和工人爭持不下。」

高齡老者備致關懷

飲食業人士鄧添關心海塢事件，他雖行動不便，仍由他的兒子扶着，到會上發言，並一直到會散後才離去。他的熱心使許多與會者感動。他說他願站在商人的立場上說幾句話，他在談到海塢事件對商場的影響時說：「海塢工人生活苦，平日去飲茶也是大肉飯一碟，或齋河一碗，雖然如此，灣仔茶居好多就主要靠做佢地生意維持，一旦被除，對於茶居以及幾個商場必定影響不小。」他說，他十分同情海塢工人，希望這事件迅速獲得合理解決。

湯秉達請協商解決

湯秉達在他的發言中，指出工人的三項要求之合理。他說，普通商店除人，也有義務替職工找職業，何況海塢乃英國政府機構。關於工積金，普通商店都有年終雙薪（多發一月薪金），而此次海塢工人只要求增加至二十二天，實不過份。關於遣散費，他指出普通住家女傭，工作了十年八年，事頭辭工，通常會送贈一筆款項，此是情來理往。他說：「我認為海塢工人的要求實是低微，香港政府要負起責任，海塢當局應該立即坐下來和工人談判，從速解決事件。」

港府海塢應重視公意

李惠英說：「我個人對海塢工人的要求熱烈支持。他們的要求並不高。工人失業，許多家庭餓飯，怎麼辦？」她說，人應該有起碼的生活福利，她希望工人加緊團結，事件一定獲得解決。

灣仔老街坊譚錦州說，他希望港府和海塢當局冷靜地聽一聽公衆的意見，趕快答覆工人的要求。

此外，還有許多人在會上發了言，一致對海塢工人表示同情支持。

太古船塢、摩托車業、紡織染業工人的代表應邀出席了座談會，他們在發言中表示了工人對海塢工人堅決支持的不可動搖的決心。太古船塢的工人代表代表全體太古工人莊嚴地表示：「船塢工人同根生，太古工人對海塢工人的困難決不能坐視，海塢工人需要怎樣支援，我們就怎樣支援。如果海塢工人需要行動的時候，太古工人將採取行動，堅決支援海塢弟兄。」紡織染業工人的代表報告了簽名支持運動的踴躍熱烈情況，摩托車業工人代表報告了四電一煤、摩托車、兩巴工人以更大力量支援海塢工人的決心，爭取事件迅速合理解決。

各界人士座談海塢除人事（本報攝）

私家車載警探衝下山坑

被截查押往警署途中

越薄扶林道石壆滾落三百呎 汽車全毀探員司機三人受傷

【本報訊】薄扶林道昨日發生一宗離奇而又不平常的車禍，有一輛私家車衝落山坡，全車毀壞，車上三個男子受傷後被送院救治。這三個傷者中有兩個是便裝警員麥卓然及區林，另一個是司機杜志偉。

據說警方昨日上午十時起就追查這輛私家車，懷疑它與某案有關。因此，警方便通令各區四出找尋此車。到了下午六時左右，這輛汽車在香港仔兒童工藝院附近被警方人員發現，乃上前截住，隨後由兩個便裝警員登車，囑咐司機開返灣仔警察總部。該兩便裝警員即麥卓然和區林。

這輛私家車的司機在兩警員監視下開車。當時尾隨其後的還有一輛警方的吉普車，車上有五個武裝警員。怎料私家車駛至薄扶林道警署西便警崗附近的時候，突向左邊衝去，越過路下一道三呎高的石壆，再滾落山坡。由於衝力相當大，一直滾至離馬路約三百呎處的山坑才被攔住。這時，車身翻側，車頭撞凹，車頭蓋亦撞開，離車身八呎處有一個車輪，車尾蓋連車牌散落在草叢中，再遠處還有一些零件，到處是玻璃碎片。

該輛汽車擱於山坡的地點，對下是牛奶公司等十三號牛房，左邊約一百呎處為牛奶公司工人宿舍，地名叫薄扶林道新地十二間。據該處的工人說：當時他們聽到如大砲的巨響後，於是出門察看，方知是汽車失事。同時見兩個男子倒在車旁，另有一男子的腳被壓住。這時，有個姓莊的男子飛跑上馬路，即過對面的薄扶林警署報案。

再說那輛警方吉普車上的警員，眼見前頭的私家車衝落山坡後，相繼落車去救傷者。不久，救傷車到場將三個傷者救起，馬上送院救治。後來，大批警員到出事地點查勘，並派人看守這輛失事的私家車。

三個傷者：（一）區林，廿八歲，住灣仔道一〇×號二樓，雙腳折斷；（二）麥卓然，卅歲，住西松里，×號二樓，據說他曾跳車，只傷面部；（三）司機杜志偉，卅歲，住九龍南京街廿×號地下，傷手腳。三人均留醫。

失事地點的馬路相當闊，雖有一個彎，但弧度不大。聽說警方對這宗車禍的原因，在加緊研究中。

市虎噬傷二人

昨天另有五宗車禍

【本報訊】昨天除汽車衝落山坡（見另則新聞）之外，港九另發生車禍五宗。

油蔴地彌敦道近永星里口，昨晨八時許有三輛車遇相撞，其中一輛做「夾心餡」，一者損毀頗嚴重，幸未有人受傷。其他兩輛車亦撞毀少許。

昨晨，德輔道西太平戲院前，九歲小童黃似杰橫過馬路時被電車撞傷。

大道中萬機冰室門前，昨晨九時許，男子劉安（二十五歲）在梯上落時，一輛貨車駛來，把梯撞倒，劉安墮地受傷。

昨天凌晨一時，住在新填地街一六×號地下的小童李廣華（六歲）乘家人睡覺，爬起床出街買東西吃，不幸在上海街與公衆四方街交界處被車撞倒，受了重傷。

昨天下午五時許，一年約十二歲的小童在灣仔柯布連道口，被電車撞倒。

天氣　中和東北偏東風。雲霧，晨早有間歇微雨。

南鄉三郎由穗抵港

說日商展獲得成功 對恢復中日貿易談判表樂觀

【本報訊】從北京經港轉返日本的日中輸出入協會會長南鄉三郎昨對新聞界說：日本商品展覽會於本月一日在廣州揭幕後，從首兩天的成績看來，已可說這次商品展覽會已獲得很大成功。第一天觀衆即達五萬以上，尤以農業機械、輕工業設備、化學纖維等最有吸引力。由於當場售出了不少貨品，看樣子在商展移往武漢舉行時，尚須補充新的貨品。

南鄉對中日第四次貿易談判的恢復表示樂觀。他說樂觀的原因是修正按指模辦法的外僑新條例不久即可在日本國會通過，而對於貿易代表團人數問題，亦不難解決。

按：早些時東京消息稱：據中日貿易談判日方代表團團長保守黨議員池田正之輔表示：去年九月中斷的貿易談判，可望於本月廿日左右在北京恢復。

舞孃被殺案 懸紅緝兇手

警方找到被劫金錶

【本報訊】阜后舞廳的舞女白鳳被謀殺案，警方又獲新線索，在九龍城區找到死者被劫的金手錶。據偵緝處傳利沙說：警方將懸紅緝捕兇手。死者徐鳳已於昨天下午出殯。

摩登男女成雙犯 解往刑庭去定讞

【本報訊】一雙衣着華貴的青年男女被控入屋行竊及接贓案，昨天初審完畢，法官佈表面證據成立，轉解高院刑庭定讞。案中首被告男子陳文龍，又名陳坤，三十二歲，上海人；次被告女子黃美，又名黃綺霞，二十五歲，中山人，兩人均住牛池灣西廊道衛城公寓一號G。

同居產女貌似其人 男子被判交贍養費

舞女控告同居男子案獲判得直

【本報訊】舞女何玉明控訴男子陳同不負擔其女兒一案，據於昨日下午在中央裁判署審結。法官裁定女方勝訴，並判令被告由本年二月一日起，每月繳付原告人廿五元，作女兒之贍養費。

案中男女兩人，在作供時均承認曾與對方有過同居關係，但被告卻不承認該女兒是他的骨肉。昨天該案開庭續審時，法官檢視何玉明的七個月大的女兒陳青後，旋即對被告男子說：「該女嬰面貌與你甚為相似，你與對方本應結婚的，今後還有機會不？」被告當時面露不自然的微笑，但不作答。後來法官便裁定女方勝訴。

【本報訊】女子許碧霞日前向九龍裁判署投訴其夫李芳欠付法庭裁定之贍養費共九百卅元，法官傳李芳到庭解釋。此案於昨日審訊時，其夫李芳反指妻子不理四名兒女，故將四兒女帶回管理。欠繳贍養費原因是四兒女已由他管理。法官認為法庭早經裁定四個兒女由女方管理，李芳不應將兒女帶回，故宣判將四兒女交回許碧霞管理，此案押候二月廿七日再訊。

男女三人服毒

生活困難青年吃安眠藥 與妻爭吵男子潛服滴露

【本報訊】昨日又有男女三人分別服食安眠藥、滴露和木虱藥自殺。

紅磡新山道廿×號A三樓，昨日下午四時，有一男子因生活困難服安眠藥自殺，被人發覺時仍昏迷不醒，後由家人報警將之送醫院急救。該男子名叫李×文，廿五歲，獨自一人住在上址床位。他在紅磡一家熱水瓶廠工作，每天得工資三元，生活甚為困難，平日還要到他二姐李×蓮家中寄食。昨日下午四時左右，他的二姐因整天不見他前往進膳，便約同大姐李×兩人到上址探望，才發覺李×文服毒自殺，於是馬上報警將他送往醫院救治。

深水埗福榮街十×號三樓，昨晨二時許，有一個廿歲男子伍天雄服食滴露自殺，洗胃後已無礙。據同居住客說，他最近曾與妻子發生爭吵，前晚他自外返家後，即閉門寫信，並喝了不少酒。至今晨二時左右，他對家人說自己曾服滴露，要求報警送院洗胃。

石硤尾徙置區H座三十×號，昨晨三時許，有一婦人梁添（四十歲）喝了木虱藥自殺。據她的丈夫顧有臣說，他的太太自殺原因他也不很明白，不過最近他曾發覺妻子的精神有點不甚正常，不時自言自語。昨晨三時許，他看見妻子嘔吐大作，才知道她服毒，便急忙報警，將之送進醫院去。

偷鵝賊入獄

【本報訊】一個偷鵝賊昨在大埔法庭被控，判入獄六個月。偷鵝賊溫談，在粉嶺一鄉村偷提兩隻肥鵝，下手之際，鵝大叫，驚動物主。物主出來察看，那偷鵝賊拔出利刃恐嚇。物主呼救，屋內人聞聲蠶出援助，把偷鵝賊捉住。警方後來查出被告曾偷過一個喉礱和一把菜刀。

梯間狙擊案 拘獲一疑犯

店員被控蓄意謀殺

【本報訊】中環德忌笠街實用圖書公司司理人黃俊璧（四十歲，潮州人）於去月廿五日在大道東六十六號寓所梯間遇狙擊受傷，大前晚警方在英皇道一間士多拘獲一疑兇，昨午解裁判署提控謀殺未遂罪名，不准保釋，押候三天覆審。被告男子名叫廖大偉，廿九歲，清遠人，在英皇道九三五號樓下當店員，被控於本年一月廿五日在大道東六十六號梯間，傷害黃俊璧，蓄意謀殺。

德星輪今復航

【本報訊】港澳線「德星」輪因清理爐水，曾於本月三日起停航三天。現該輪清理爐水完竣，定今日復航，午夜十二時開往澳門。

中國名醫陳伯壇門人　東方及廣興醫學院教授

彭錦棠醫生

頭暈心悸　風濕跌打

病胸痹腹滿下元虧損小便頻多神經衰弱類廿餘年之經驗獨有秘法綜合治療一服見功　問症不費分文。

診所：九龍旺角上海街五〇二號　香港軒尼詩道五〇一號

涉嫌打脚骨 兩人被逮捕

【本報訊】昨天下午，警方逮捕了兩名男子，都是疑與當街強搶有關。

男子陳志，三十六歲，被疑於昨天下午四時四十五分在衛前塱道搶了途人六元五角。

男子黃華，二十一歲，被疑於昨天下午五時在龍崗道搶了途人十元。

開設無牌當舖 罰款一百大元

【本報訊】兩男女被控無牌開設當舖案，昨在九龍裁判署審結，男被告判罰一百元或入獄一個月，女被告否認控罪，警方同意撤銷控訴，當庭釋放。

男被告李炳香，卅四歲，住九龍城，女被告陳佩芳卅九歲，住西頭村。兩人都被控於上月廿九日在西頭村第一街五十六號未有領牌而經營當押業務。

據警方昨在法庭透露說，被告於別人押入衣物時，便發出一小紙塊作為當票，有些押物人以其無牌當押，遂往警署舉報。

金舖延長營業時間 果菜柴炭訂期收市

春節期近各行各業商議規定休業日期

【本報訊】年近歲晚，各行各業紛紛訂出延長營業時間或收市日期。

九龍珠石玉器金銀首飾業商會決定由昨日起至十四日止，營業時間每日由上午八時半至下午八時半。十五日晚上延至十時，十六日晚延至十一時，十七日（大除夕晚）延至十二時。初一休息，初二、初三日由上午九時開市至下午四時收市。初四日起恢復原來營業時間。

港九果菜行工商總會訂定辦法如下：㊀各代售客貨對於來貨者，除金山（日本生果）及本港九龍新界外，其餘青島、天津、上海、汕尾、平海、澳門、南頭、日本、台灣、朝鮮、汕頭、漳州、福州及各地生果、蔬菜，均限於舊曆十二月廿六日半夜十二時以前到達岸邊者，即行起落，（與辦理交易者亦照此辦法）並須於翌日（廿七日）下午二時以前將貨起妥沽清。倘有逾上開日期仍未起妥沽清者，則須將貨物登記保存，待至明年正月初二日方得沽售。㊁來貨商所存雪房之生果、蔬菜，亦限於舊曆十二月廿七日下午二時止截發售，限同日半夜十二時將貨交清，但須於廿六日半夜十二時前予以登記。㊂拆家所存雪房之生果、蔬菜，由雪房出貨及售貨等日期不受限制，但須於廿六日半夜十二時前予以登記。㊃新界大桔，亦限舊曆十二月廿六日半夜十二時止截來貨。㊄在收秤期內，各欄商及各拆家等，不得在內或對海採購貨物發售。㊅無論蔬菜或生果，如在止截期後到者暫不起卸，但概須登記保存，在必要時，得報告調查員或在止截沽貨期後起回欄內保存，以免混亂。

港九柴炭行商號及欄商定於舊曆廿四收市，至正月初五始開市，恢復營業。

工人家屬往見港督 盼促解決海塢事件

但未被接見留函要求負起責任

【本報訊】昨天下午三時正，海軍船塢工人的家屬、婦孺百餘人冒雨到達港督府，求見港督柏立基，要求他負起責任，督促海塢當局早日接納工人的要求，合理解決事件，以免這些白髮蒼蒼的老人、幼小天真的孩童陷於飢餓痛苦的境地。但是當她們到達港督府的大鐵門的時候，歷時三十五分鐘之久，仍沒有人理睬她們。跟着港督府來了一車全副武裝的警察和一隊徒手的女警員。

這百多個婦孺在寒風冷雨中佇立了逾半個鐘頭，才有一個警司到來和她們接頭，他對工人家屬說：「港督不準備見你們。」經過家屬據理力爭，最後才有港督的副官出來會見，這位副官說港督短期內不準備見你們，家屬表示不滿，紛紛訴說工人的痛苦和正當的要求。

最後，家屬把意見書交給警司，要他轉交港督柏立基，然後辭去。

海塢工人要求合理 紅磡坊衆同表支持

塢方關廠不應忘恩負義 當局有責督促迅速解決

【本報訊】海塢工人提出的三項要求，獲得各界廣泛支持。紅磡三約坊衆前晚（四日）舉行座談，一致認爲海塢工人的要求合情合理，有關方面應予接納。

前晚參加座談者，有紅磡區商人、廠主、店員、工人、醫生、教師、小販等坊衆一百多人，均表示港府與海塢當局對海塢關廠除人事件不應採取拖延的態度，港府應該負起責任，督促海塢當局接納工人的要求，迅速合理解決海塢關廠除人事件。他們對海塢工人在兩個多月來團結一致，講情講理，一再忍讓，爭取塢方改變態度的努力，表示敬佩。

正在改裝的小型貨車（本報攝）

紅磡區坊衆指出：在海軍船塢的建立和發展的過程中，工人流盡多少血汗，犧牲多少條性命，今天海塢要關廠，不能就此「關人」，不能一腳把工人踢開作了。

紅磡區坊衆又說：海塢工人五千人，家屬二萬多人，他們平常生活已經够苦，收入菲薄，手停口停，現在一旦被開除，得不到合理補償，得不到職業安排，等於迫使他們捱飢抵餓，還影響各行各業，這是不能坐視的。

一位百貨店員說：「八十年來，工人爲海塢流血流汗，由祖父一代做到亞孫一代，但海塢今天結束，竟不理工人死活，這種忘恩負義的做法是極不合理的。我們支持海塢工人提出的要求。」

一位小販說：「我深深知道生活的艱難，如果海塢工人一旦失業，他們如何過活？而且，社會上平添了幾萬人生活無着，對各行業的生意都有很大影響。」

他說：「海塢結束後，將來那大塊地皮拍賣，當局收入甚巨，但他們對工人的要求全不接納，這是不合理的。」

一位出席座談的職工說：「海塢的地址本來是海灘，發展爲現代化的船塢，主要是工人的辛勞。現在海塢結束，工人提出三項要求，合情合理，當局應該迅速接納。」

一位教師說：「海塢八十年的歷史，是工人的血淚史。海塢建築在無數工人的白骨之上，工人的血汗滲透海塢的土地。工人幾代付出他們的精力，甚至付出他們的性命。如今海塢關廠，應該給予工人合理的安置。『關廠』又『關人』，是不近人情的，這是要工人走向飢餓的道路，任何稍有人性的人，都會認爲這做法不對。」

這位教師說：「二萬多人喪失購買力，對社會的影響是很大的。如果這單從生意上說，如果這二萬多人沒有能力光顧米店，將會使好些米店要關門，這些米店的職工遭遇失業，這又影響他們的家屬，如此類推，結果是可怕的。有關當局應該重視這個問題。」

他說：「我是教師，我曾經跟一些工人子弟的家長接觸過，直接體會到他們生活的困苦。他們說：『我不是不想供子女讀書，而是沒有能力付學費。』這是在他們失業之前，如果他們失業了，將增加大批兒童失學了。」

最後，他說：「只要知道海塢工人所付出的代價，就會知道海塢工人的要求是不過分的。」

還有一位老街坊說要寫信給海塢工人，表示慰問和支持。

特稿

小型貨車吃香

持私家車牌照也可駕駛

代理商紛將老爺車改裝 收費較廉大型車受威脅

自從去年下半年交通當局發出小型營業貨車牌照及宣佈有私家車牌照的可以駕駛此類車輛之後，一般小型載重在35CWT（域）以下的貨車，甚爲暢銷。乃使一般五〇年左右的「老爺車」，也殺出了一條路；因爲它可以改裝成小型貨車，向交通當局申請發牌行駛。本港有一家汽車代理商自前就不斷將自己收進的「老爺車」改爲貨車出售，故改裝汽車這一行業，也出現了畸形發展的現象。

一般汽車代理商爲了配合這難逢的機會多做生意，特別訂出新的和簡易的分期付款辦法，以爭取頭現金不多的顧客。

好比利士甸牌汽車的代理公司，最近就在報上登出「十載一時機，司機變車主，變法好容易，快來請你知」的廣告。

原來所謂司機變車主，其分期付款辦法除延展至十八個月之外，並可代買家付裝車費、牌照費、保險費，連帶此類雜費一起分期。假使顧客購買一輛價值一萬二千餘元的小型貨車，加裝車費千餘元，牌照費二百餘元，保險費數百元，利息一分千餘元，連車身合共一萬六千元左右。第一期付款三分一，合五千餘元，其餘分十八個月付，即每月付款六百元左右。

德國福士牌汽車付款辦法又有一套，買家只要先付四份之一款項，其餘則分廿個月至二十四個月繳付。

據說，採分期付款辦法買車的，以新考到駕駛牌照的人和失業司機佔多數。原因是求職困難，縱使搶到一職，待遇也不足供家人溫飽。爲此，他們只得開動腦筋，籌數千元供車碰運氣。

雖然不能够買得起新車，也有購入舊的，或將舊的私家車去改裝小型貨車。駕駛這種小型貨車的資格，與駕駛私家車無異。那就是說持有私家車執照，同樣可以駕駛三十五域以下的小型載重車。

這種小型營業貨車雖然起步少，收費當較大型貨車廉宜，要搬運小量行李、家具，從東區到西區約三、五元左右，如由東區付一普通木箱貨物到中區，只收兩三元，通常上落車搬運費在內。但因此一來，它對大型貨車的生意也有一定的影響。將來可能影響更大。

據說，由於三十五域以下的小型貨車頗爲暢銷，有某種牌子的存貨已售清了，現在所沽出的是下月尾落船貨，要今年五月才可交車。據內行人稱，現在市面行走的小貨車，有七成是新車，有三成是舊車改的。這樣一來，市面上的車輛又增加了一個數目，港府的牌費收入當然亦可觀，何況貨車牌費比私家車昂貴得多。

西旱

申請渣華街屋宇 本週末中午截止

【本報訊】港府屋宇建設委員會主席宣稱：凡欲申請列名於特別名單上者，務須將申請表格填寫妥當，並於本月八（星期六）日正午前交回。

特別名單之申請人，只限家庭收入每月有九百元至一千四百元，自從一九四八年七月一日起便在本港居住，以迄現在，以及有家屬七人或八人之家庭爲限。他們只能申請北角渣華街月租一百三十八元的居住單位。此等申請書如在截止日期以後接獲，概不受理。

工人集體往見總監

再次抗議塢方拖延

促其早日答覆三項合理要求

【本報訊】據海軍船塢產業華員職工會消息：前日上午十一時海塢電器部、航主部、軍需部和九龍分塢各部工人約一千六百人分別往見塢方，催促答覆工人三項要求，由於塢方繼續採取拖延的態度，工人於是採取行動表示抗議。

在海塢香港區，前日上午十一時，電器部、航主部、軍需部的全部工人集結，去到總監寫字樓齊聲高呼：「我們要見總監！」「堅決反對塢方拖延！」「爭取三項要求實現！」十五分鐘後，海軍船塢廠長（航主部）和塢方秘書出見，作「訓話」狀，工人抗議這種態度，廠長和塢方秘書才從樓上走下來，叫工人派出代表就地會談。工人代表便接受工人的委託，代表告訴這兩個塢方的高級負責人員說，全塢工人非常不滿塢方的拖延態度，要求塢方迅速答覆三項要求。當時那廠長說：「總監沒有回來，由我代表總監見你們，關於你們的三項要求，已經打了電報給海軍部，但未有消息。」工人對塢方繼續拖延的態度表示不滿；抗議行動乃繼續下去歷半小時，便有秩序地回到工作崗位。

在九龍分塢，各部工人羣集往見該處主管官，要求用船乘載工人過香港大塢見總監，經過多次交涉，主管官只允許工人的部份代表乘船往香港大塢，工人表示不滿，結果由分塢的「大管倉」接見工人代表，工人代表說出工人已忍無可忍，要求塢方迅即答覆工人三項要求，但該大管倉卻叫工人「忍耐一下」。代表說：「我們已忍了兩個幾月了，你們到底何時答覆？要知道，貨倉工友曾棠的慘死，就是你塢方拖延答覆工人三項要求的結果。你們不應再拖延。」但這個「大管倉」只表示「我部有辦法呀！」工人們採取「抗議行動」後，返回廠房，準備更大力量的下一步驟。

又訊：前日下午，塢方意圖強罰造船部油漆房工人的工薪，經工人集會堅決抗議後，該部主管表示道歉了事。前日，海塢工人代表集會，就這兩天來的集體催促塢方答覆要求的抗議進行總結，認爲通過行動，又一次顯示出工人堅強的團結力量。

竊匪凌晨撬門入舖 被發覺後斬傷三人

花園街德記木行竊案變成血案

【本報訊】這個竊匪好兇，凌晨潛入民居，被事主發覺，竟持刀斬傷三人。

事情發生在旺角花園街二二二號C二樓德記木行，該行負責人楊康兄弟在此居住。據楊康說，昨晨三時許，他的哥哥楊國藻被屋後撬門聲所驚醒，馬上起床開門察看，但已被一個匪徒衝入屋內，這匪徒手持菜刀，迎頭向楊國藻砍去，傷了手部。這時，他和弟弟楊佳也聞訊起來，他手拿了一張木几猛擊匪徒頭部，雖然一擊而中，但是木几木質脆弱，沒有將匪徒擊倒，他反而被衝倒地，楊佳和他的太太忙上前搶救，楊佳卻被匪徒砍傷了右手部；他太太也傷了頭部和手掌。當楊佳與楊國藻與匪徒角鬥時，他已撥「九九九」報警，但匪徒仍不畏懼，後來才從廚房逃脫。這次不是一個匪徒單人匹馬而來的，廚房樓下還有一個人在把風。

事後，楊康弟兄等在屋後檢查，發覺廚房的外門被弄壞打開，匪徒行兇的兇器，是楊家廚房使用的菜刀。

據港府新聞處消息：昨晨三時十五分左右，有來歷不明男子二人，因企圖闖進九龍花園街二百二十二號C二樓受阻，遂用菜刀將住客三人斬傷，然後逃去。

提防冒市局人員 向居民索取年賞

【本報訊】港府發言人昨通知居民注意：對於擔任清道、洗屋、捕鼠或其他清潔工作之市政事務署人員，或自稱爲該署人員者，均無須給以農曆新年犒賞。他指出市政事務署人員無權收受任何工作報酬，如有人作該項要求時，居民應將其拘留，並召警辦理，或用電話通知附近警署。

藏炸藥案兩宗破獲

上海街爆炸案續有一女童死亡

男女六人被控非法製造炮竹罪

【本報訊】藏炸藥案何多，繼上海街大爆炸之後，警方又先後破獲兩宗藏炸藥案，昨晨分別在九龍裁判署提訊。

首宗被告名樊炳生，二十七歲，被控於本月三日在九龍地區藏有一百六十磅膠質炸藥及一千一百三十支雷管。

第二宗首被告李桂（三十九歲）；次被告名樊生發（二十六歲）。兩人同被控於二月三日在九龍地區藏有一百一十五磅膠質炸藥、五磅普通炸藥及雷管一千三百三十一支，信引三十八綑。兩案均押候三天再審。

又訊：九龍上海街三百六十二號四樓大爆炸案傷者，又有一女童死亡，即連前共死兩女童。此外尚有重傷婦人李雪芳在醫院留醫中，法官及警方昨天親臨醫院，控告她非法製造炮竹罪。同一宗案子，有男子區炳成、區寶輿、陳少成、梁桂、區廣清等五人被控同樣罪名。

因香港限制入境 男子在澳門犯罪

被人利用出售假身份證 被控後判入獄二十個月

【本報訊】澳門消息：澳門法院前天判決了一宗售賣假身份證的案件，被告男子鄭景被判入獄二十個月，自去年九月十八日被拘之日起計。

根據由法院指派給被告辯護的律師說，被告鄭景原擬由澳來港工作，因香港限制入境等其所持證件未够期，逗留澳門，被人利用作經紀，介紹急欲赴港旅客購買假身份證，每張賺港幣二十元佣金。被告因爲香港當局限制入境以致在澳犯罪。他希望法官從輕發落。

該案發生於去年九月十四日，當時買主是一對男女，名鄭×傑及余美麗，他們因急於往港，在仁仁酒店由介紹人鄭景向女子梁英買身份證，每張二百元，買主後來持證登船來港被拘，供出是向鄭景及梁英等人購買的。警方派員搜捕兩人，梁英早已逃匿香港，故僅拘獲鄭景一人。

爲了下一代的幸福 教育新例應該撤銷

吳達表投函反駁南華早報社論

【本報訊】本港醫學界知名人士吳達表醫生，投函英文「南華早報」，反駁該報支持教育新例的社論，指出「爲了我們下一代的幸福」，應該撤回教育新例」。

在「南華早報」昨晨「讀者來函」中刊出的吳達表的函件，全文如下：

「編輯先生：貴報關於新教育條例的社論，驅使我要提出一些問題，但是我只提出這個問題，相信你會光明正大地予以答覆。

「你的社論說：『學校的標準現在已經很好地規定下來。在建築上一定要使學生和教師得到安全；教育上一定要排除政治色彩；財政上一定要適當『行事』。』

「關於『建築上的』，我可以明白，可以請工務司來檢查建築情況，請公共衛生醫生來檢查衛生及空氣流通情況，這是有準則爲依據的。

「關於『財政上的』，可以請會計師查賬，這有數字爲根據。但是關於你所提到的『政治色彩』，我簡直就被它難倒，也許因爲我太愚昧，而你又太聰明。但是請看我個人一些和學校、教師及學生，以及間接地和教育司署接觸的經驗：

「有一次香港聯合國協會舉辦學生論文比賽，其中一個會員出以捐一張旅行台北的『來回』票爲獎品。他受到了讚許，他的提議被欣然接納。在此之後，我立即提出捐一張旅行北京的來回票作爲獎品，但是我的提議立即受到反對。反對者不是別人，正是教師協會主席兼教育局委員的那一個。到台北旅行不是政治，但是到北京旅行卻是政治！

「有一次我被邀請在一間私立學校向學生演講我的『北京之行』，可是教育司採取行動來制止。在另一方面，法蘭·京先生卻獲得准許，在香港大學向學生演講他的『自由中國（意即台北）之行』。准此，講台北不是政治，但是講北京卻是政治！

「當中國民間藝術團在這裏訪問的時候，我邀請了一些從前大學的老同學到璇宮戲院看戲，那些醫生和工程師們自由地去看；在教育司工作的教師們卻不敢去，顯然他們曾經受『勸告』不要去看中國人表演和聽中國音樂（藝術與文化），對教育司署來說，也是政治。

「我認識兩位女學生，當我提議請她們去看一部中國電影，她們告訴我，她們也很怕起來，她們的學校曾經警告她們不要到某一家放映中國電影的戲院去。准此，到某一家戲院去也是政治！

「看見了吧，編輯先生，我對於教育司署也知道一點。如果你能對你所說的『政治色彩』問題上開我茅塞，我將無限感激。所謂『排除政治色彩』是否排除一切有關新中國的？如果你的意思是這樣，恐怕你要排除香港所有中國人的血，因爲這種『色彩』一定在他們的血液中。難道會有這樣的一個人，他呼吸着，但他的靈魂已死，且從來不向自己說：『這是我自己的，我的家鄉？』」

「正如我的經驗所表明，教育新例是在對強大的新中國的懷疑中孕育成的，用意在於『教育』自豪的中國人。它只不過是名稱上的『教育條例』，實質上它是反對中國的條例。爲了香港將來的中英友誼的繁榮，爲了我們下一代的幸福，我盼望能夠撤回教育新例。吳達表」

街頭春聲

收來貨款是期票 小本商人叫苦多

▲最近有幾家籐器辦莊，付「辦家」（向辦莊）貨款，多採用銀行期票（以前是用現款收貨），有的甚至長遠到二月或三月期。好多經濟短絀的小商家，只有連聲叫苦，到處借貸。

▲新界深井有間啤酒廠，常將酒渣傾落海面，吸引不少魚兒在那裏搶食，吸引釣客甚多，每當假日，還有不少乘車由九龍趕來垂釣的。（抽磨）

▲用飛禽走獸釀酒，最普遍的算是三蛇酒、毛雞酒和蛤蚧酒等等。上環大道中某酒庄，自釀「蓁顏活血鯽魚酒」，頗爲新奇。（酒滔）

▲沿長沙灣道至欽州街一帶，路旁騎樓柱釘上了很多鐵片製成之廣告牌，約一尺半長。

▲竹葉青，青竹葉：前者爲名酒之稱，後者確係青色的竹葉。現下賣什貨和山貨的店舖，多少都備有青竹葉以應客需的。購買青竹葉的顧客並非用來裹粽子或蒸糯米飯，是用以紮成長柄掃把來打掃房屋迎接新春節呢。（王水）

▲巴士站之廣告，與巴士站之度齊平，五光十色，巴士司機視覺亦難免受影響，有關當局對此等廣告牌應予取締。（萬磊）

▲中區一間理髮店，門前的價目表寫着：男界理髮，全套元二，外籍人士，全套三元。以示中西有別。

▲接近年晚，一般鞋舖的生意漸趨旺盛，許多鞋店的門前，晚上加設幾盞「大光燈」，將行夜街的人們，遠遠就見到頂上大放光明。（精寧）

鞋店點起大光燈 歲暮街頭添氣氛

國華商業銀行 收滙手續簡便

即到即滙減少顧客擠擁

【本報訊】大道中十一號國華商業銀行辦理國內匯款，向以手續簡便及收快速著稱，中午一至二時原爲銀行休息時間，該行照常辦公，行之已久，甚得顧客好評。近以春節將屆，居民匯款擁擠，該行辦到即印即匯，櫃面並有專人代寫匯款申請書，解答一般匯款手續及春節回鄉舟車班次情形，對於不會寫字不懂手續的匯款人尤感方便。

社團動態

羣益會籌辦餐舞會 各區街坊今晚聯歡

▲香港小童羣益會定今（六）日上午十時半，假座中國婦女會禮堂，召開餐舞會籌備委員會，商討有關餐舞會籌備事宜，由華民司麥道軻夫人主持。

▲港九各區街坊福利會定今晚八時，假座中國酒家舉行聯歡大會，以廿六區會之理事長爲主席團，並推定謝雨川、何松任主席團主任，鄒超爲總務主任，每位十二元。

▲九龍珠石玉器金銀首飾業商會第三屆理監事，昨日選舉，參加者百餘人，定今晚八時半在該會禮堂開票，選出正副理事長及各部職員。

馳譽全球

中國出品 鐵釘·鐵絲

規格標準·包裝堅固

鐵釘規格：½"-6"×BWG 20-4

包裝：每桶淨重60公斤或每箱淨重 21.5, 25, 50, 50.8公斤. 內襯防潮紙，外箍鐵皮.

鐵絲規格 BWG 7-24

包裝 每卷淨重BWG 7-16, 50公斤 BWG 18-24, 25公斤. 內襯防潮紙，外包蔴布.

中國雜品出口公司上海分公司 上海 虎丘路128号 電報掛号"SUNDRY" SHANGHAI

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

經銷處：新華五金機械公司

請乘 印航

超級星座機 飛往 日本 印度 歐洲

快捷舒適

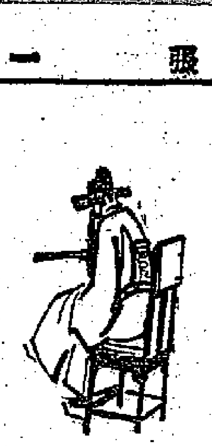
頭等全部「舒樂美」臥椅設備

印度國際航空公司

電話：[illegible]

金山炳 白駒榮 平喉兩巨匠

吳江冷



從前，粵劇的小生都用假嗓，聲線尖而嫋，跟紅線女在「搜書院」裏演翠蓮一角改扮男裝後所唱的差不了許多。

大約是「戊戌變法」前後，已故的著名小生金山炳，在美洲演了幾年戲，也在美洲那墮落腐化的社會中鬼混了幾年，習染了不良嗜好，結果嗓子壞了，喪失了藝術生命，慘澹地回國了。

金山炳回到廣州，生活頗為困苦，屢欲重操舊業；但是，他生性疏懶，工作態度不嚴肅，以「散台」出名，再加上倒嗓，各班都不敢領教，他愧悔交迸，鬱極無聊，千思萬想，忽然想起假嗓倒了，真嗓尚在，何不用真嗓來唱呢？於是埋頭苦練，運用真腔，唱來別有韵味，吐字既清而自然。他的文化程度，比一般同業為高，除將傳統劇目唱詞潤色一番之外，更自撰好些典雅新曲，登台一試，居然大受觀衆歡迎。加以一變過去作風，沉落了的聲譽，又復飇起了。

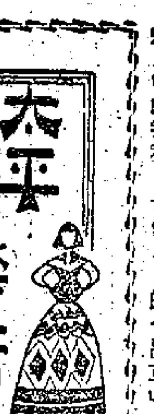
金山炳灌過好些唱片，其中「唐皇長恨」一曲，可以說是他的代表作，開頭「梆子首板」一句：「為妃子，長令孤家腦悶！」聽來如夜靜猿啼，鶴唳猿啼，誘人心魄。接着一大段「中慢板」，融化白居易的「長恨歌」，簡潔明白地介紹了楊貴妃為人，以及她與唐明皇之間的愛情。末段「中板」那個「秋風秋雨愁煞人」的氣氛，也使人有蕩氣迴腸之感。唱工固好，行文也美。然而，當時保守思想統治着整個藝壇，過了許久，直到周瑜利、朱次伯、及白駒榮等粵劇革新者，才毅然接受了金山炳的這一創造；而三十多年前，平喉才普遍盛行。

從早期到現在為止，唱平喉的小生之中，特別值得注意的是白駒榮，他曾經做過金山炳的「副車」，淵源甚深，跟周、朱兩人徒然私淑，大不相同。這從他數十年前的「蝴蝶美人」、「泣荊花之後園相會」，和近年的「寶蓮燈」名曲，就可以得到充分的證明。「蝴蝶美人」的二流遁腔，多姿多采，念白如泣如訴；二黃開口迴龍腔，好比廬山瀑布，一瀉千里；乙凡苦喉，跌宕有致。「泣荊花之後園相會」，從首板到慢板，一氣呵成，貫穿流利，正如「大珠小珠落玉盤」；誦禪一段，雖也是迴龍腔，可是高低疾徐，旋律入於神化境界。這兩支曲，說是不朽傑作，決非過分。至於「寶蓮燈」名曲，今天有口皆碑，不待多說了。

小生的平喉唱腔，由金山炳始創，而由白駒榮發揚光大，他們兩個人，一個啓後，一個承先，對粵劇的貢獻都很巨大，在粵劇史上，應有其輝煌的一頁的。

最後，值得一提的是，白駒榮吸取南音依字運腔的方法來唱平喉，說明了他並不是單純的模仿，而是有自己的創造和發展的；也說明了接受前輩遺產的時候，必須在原有的基礎上，作進一步的提高，否則抱殘守缺，便不會有出色的成就、出色的貢獻。目前，戲曲界、曲藝界善能模仿前輩唱工、做工的很不少，但是，能「推陳出新」的倒不很多。

太平樂府



打油翁

望江南　賀美國小星飛起

「探險者」，把臂入星林，競賽歡迎天外去，未曾飛起已關心，何況到如今？

美國宣佈人造小衛星「探險者」飛得起了，蘇聯科學家表示賀意。蘇聯外交部發言人表示歡迎美國及其他國家的衛星飛上太空參加競賽。（他引述去年赫魯曉夫的一段話）。

星太小，倩影渺難尋，「實命不猶」憐弱質，楚材晉用報佳音，旁訊又疑瘖。

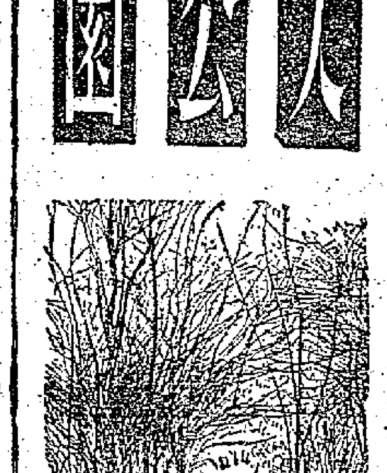
重量不夠三十磅的小星綽號「丘舒特之鼻」，發射主持人馮•布勞恩是德國科學家，V二火箭的創造人，戰後被擄到美國去，現在被稱為美國衛星之父。

小星形體太渺小，觀察者很難看到它，肉眼觀察全無可能。

美國科學家承認小星沒有什麼用，它所帶儀器有些已損壞。

一日訊，英國B•B•C•電台，到現在還收聽不到小星的訊息。

大公園



梅蘭芳的東游記

戲曲叢話　·惠齋·

一九五七年十二月，北京中國戲劇出版社出版了一冊梅蘭芳的「東游記」，在這冊書的前言裏，梅蘭芳說：他在一九五六年夏間在日本各地作訪問演出，是中日兩國文化交流上的一件大事，也是他三度訪日中最值得紀念的一次。按：梅第一次訪日係在一九一九年，第二次訪日則在一九二四年。

這冊「東游記」，屬於隨筆性質，是梅蘭芳訪日歸國後，應「新觀察」雜誌社之請，把記得的一些印象和片段的日記口述出來，由許姬傳筆記的，一共在「新觀察」上連載了六期，每期大約都有一萬字光景。這冊單行本是根據「新觀察原稿」整理補充而成，硬面精裝，是中國戲劇出版社最近出版的新書。

這冊書裏的圖片，有觀劇、游覽、訪問、和許多日本名勝，接受獻花、閉幕式等等，二十餘幅，其中最精彩的兩幅是收藏在早稻田演劇博物館裏歐陽予倩早年飾演和服日女的「奶姐妹」劇照，和梅蘭芳與圍棋國手吳清源的便裝合影。

「東游記」中，提到梅蘭芳的許多老朋友，多數是日本人，其中包括劇院經理，戲劇家，新聞工作人員，圍棋家，醫生，舞台工作者，畫家，詩人，教授和許多老華僑們，他們和梅蘭芳的遇合，雖然是每個人不同的，可是他們中間的友誼却永遠親切，熱情。

「東游記」中，有關於在日本的京劇演出情形，有為我們所不知道的，好像梅蘭芳在日本演「貴妃醉酒」，裴力士高力士是姜妙香和孫盛武，八位宮女是侯玉蘭、江新蓉、徐玉川、梅葆玥、張雯英、陳麗華、殷鑫春和吳素英，真是堂堂陣容，宮女盡為名演員，演出之隆重可知。

袁世海在早稻田大學的演劇博物館裏，發現了他十三歲時候的劇照，扎紮勾臉，上面註着「中國京劇的花臉」，引起他對當年在科班學藝的生活，有深長的回憶，使當年的辛苦和今天的幸福交織起來，感慨無限！

梅蘭芳等在東京歌舞伎座演出，日本天皇御弟三笠宮和他的王妃也來看戲，散場到後台道辛苦，並且說：他的哥哥（日本天皇）在宮中看了電視，很欽佩以梅蘭芳先生為首的中國京劇代表團的精湛演技。近年，日本電視大行其道，據不完全的統計，僅那次六月一日晚上在電視機前看京戲的觀衆就不下三百萬人。

梅蘭芳姜妙香等在京都演出「奇雙會」，「寫狀」一場，在台詞及表演方面作了一些必要的小修改，刪去了一段道白，就是「呀，夫人，下官倒想起一樁心事來了：……八月中秋桂花香，只是有些兒不貴……你可記得那年到我家投親的時節：……彼此、一樣」的一段。「奇雙會」在我們的傳統劇目中，是極為精煉，而且戲劇性比較強的，惟有這一段戲，我們看了多少年總覺它是個累贅，而且可以說與全劇無關宏旨，確是刪掉的好。

有一段很有意思的談話，是一位外國使館的朋友，會講中國話，他對梅說：「二十年前就看過您的戲，想不到您還是那麼年青，請談談您的駐顏術。」梅答：「這幾年我們國家比過去強盛，大家生活安定，我心裏暢快，所以忘了自己的年歲，我已經六十二歲了（一九五六），還喜歡和青年人在一起，我們這次同來的演員，大半是二三十歲的年青人，這對我來說也有影響的。演員如果離開舞台，很快的就會變樣子，頹唐下去；我現在每年在舞台上還保持一百場到一百二十場的演出記錄，這也是不見衰老的原因之一吧！」

出行江門拉雜成詩

曾靖侯

涉新江門四十年，重來世已極流遷；北街十里通堤後，異樣風華總勝前。

農田水利通經營，工業翻身展序程；最是驚人突出處，荒區化作蔗糖城。

北街糖廠全廠面積縱橫數百畝，現正積極施工，一九五九年可投入生產。建成後每日可榨蔗三千噸至三千五百噸。

江門原有製紙廠創設於一九一〇年。解放前夕發展至多不過三百工人。最近兩年發展至八百七十多人，方興未艾，足見公私合營後僅兩年足抵過去四十五年歷史進程。現在只每年支出職工福利一項已達三十二萬餘元。

江門機械廠解放前原為一不成什麼的修理廠。最近已擴展到相當規模。

新會縣農田自昔較少，現已能上繳一百七十萬擔穀，且正盡力開荒中。

圭峯山闢大公園，牧畜林花錯陌阡；湖築山巔開水利，全城資電取明年。

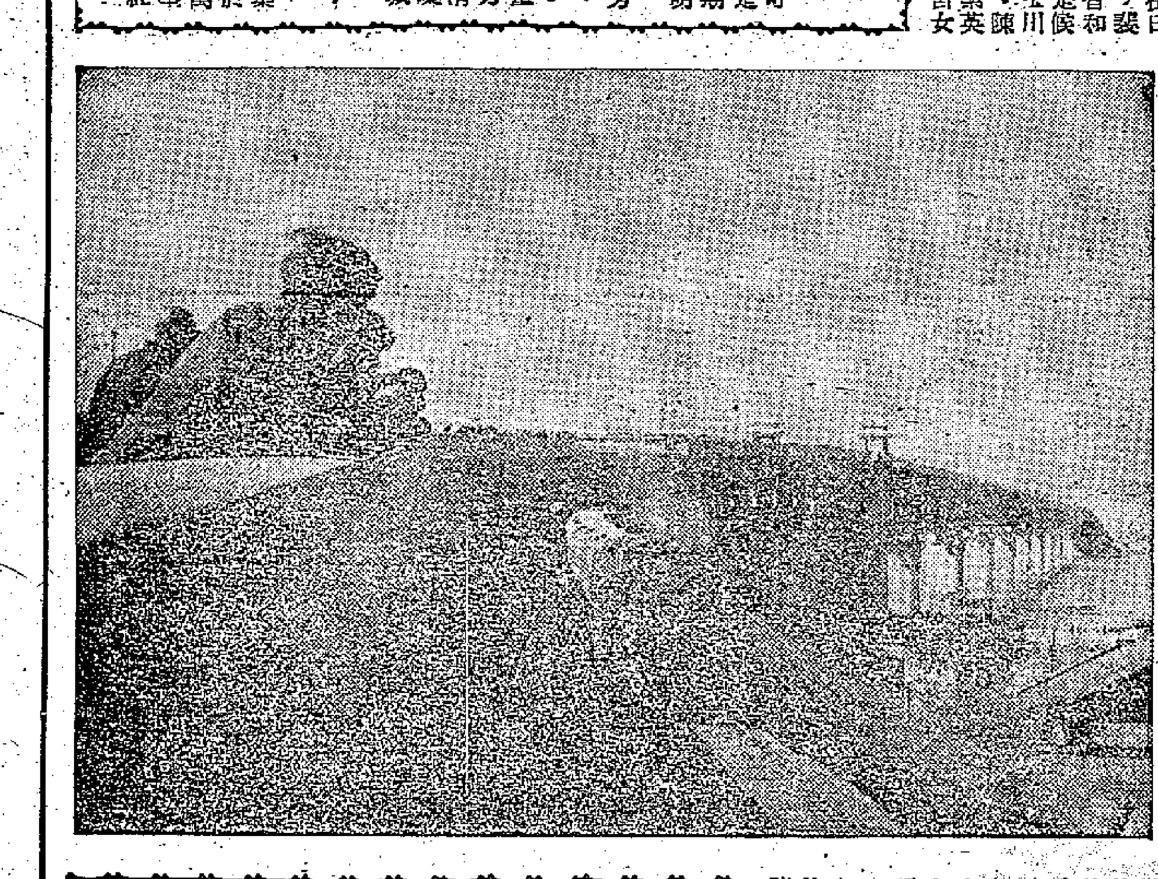
圭峯山縱橫四十公里，奶牛、奶羊、豬、雞、鴨、鵝區分場立，在盡力發展中，蔬菜露種植。各種林木四時花果交錯於環山上、下阡陌間。大好園林一面供人游樂，一面利用厚生。閱第三個五年計劃完成是日，只這公園可生純利三百餘萬元，足助國計。尤為興奮的是：山頂現築人工湖，除足供灌溉外，更可分期建成三個水電站。現計第一期第一個水電站明年國慶節可發電供全城照明而有餘。

池橋館榭布農場，古廟祠堂左右旁；日射琉璃三色瓦，更擦人遠馬山陽。

圭峯山人民公園原是一叢林寶殿場。而馬山西邊建成游泳池，由高、初、兒童三個池組成。總面積共六千八百八十平方公尺。池水引自圭峯山泉。隔瀝後非常清潔，符合國際標準。古廟即孔廟，其建築之規模體制，又經刷新修理，實為省內城市中所罕見。

自築人民禮堂，莊嚴宏敞極堂皇；座容觀衆三千衆，費省工廉苦估量。

人民禮堂是解放後第一座大型的建築物。面積達二千六百八十平方公尺。由於適當利用舊材料，全部建築費只花了四萬五千元。除出估量外。堂內舞台可容大型歌舞團演出。而堂外四圍花圃，萬紫千紅，眞是標志會城全體人民的勞動成果。



在長江大橋上睇火車駛過

大橋高過中國銀行

韓落

讀報刊消息，我們知道：祖國在第一個五年計劃的第二年（即一九五四）長江大橋開始施工，經過四年長的緊張工作，建造大橋的英雄們以雙手把武漢三鎮連結成一個整體；從前長江被稱為難以飛渡的「天塹」，如今却在江面上出現了一條路，使南北兩地相通的路！我們讀着建橋的消息，看了一些零星的照片，感到異常興奮。在興奮之餘我們也感到不大滿足，因以未睹大橋的「眞容」為憾。

最近，一個福音，猝然降臨：長江大橋的紀錄片在平安戲院上映。而我僥倖看過這片，先睹而感快意，一時難以言喻！

該紀錄片除了介紹長江大橋的全貌，還扼要地攝錄了建橋中的各種過程。從架橋墩以至通車，都一一收入鏡頭。觀衆可以看見，那些無名英雄的勞動是如何的英勇和緊張！人們從橋面向下望，惟見滾滾江流，眞有下臨無地之概。建橋者以繩索繫身，攀高滑低，無不英勇地搶着獻出自己的勞動，給祖國創造一個世間罕見的奇跡！

於是，「一橋飛架南北，天塹變通途！」

數目字是單調而枯澀的。但如放在適當的位置上，它可以變成一首詩。現在且把一首壯麗絕倫的數字詩抄錄如下：長江大橋橋長五千多呎，比由天星碼頭到尖沙咀還要長七百多呎；橋高近三百呎，與雄視港九的中國銀行一比，中國銀行登時矮了廿多呎；橋寬近八十呎，比起來，電車路最闊的路面還要遜色。要看這偉大的形象，請讀者們快去定票。因為橋中居然有雙軌火車道、公路、人行道，甚至電梯等等，恕我未能盡錄！

大橋落成，通車之日，橋上火車隆隆，汽車陣陣，人羣似山，鮮花如海，紅旗飄處，歌聲嘹亮！看到這裏，觀衆會覺得自己的心突突地猛跳，因為這個歡樂的場面實在太偉大了！要使自己的情緒不被感染，那簡直是無法辦到。

談·魯·肅

楊柄

作為東吳最傑出的政治家，魯肅的思想體系中有三個重要的組成部份：其一，認定曹操是東吳的主要敵人，與曹操無妥協餘地，把抗曹作為東吳的國策。這一點是最重要的。可是，曹操「不可卒除」，所以其二，必須「竟長江所極，據而有之」；用現在的話說，就是有明確的根據地思想。其三，有明確的統一戰線思想。這種統一戰線思想最突出最成功地表現在曹操佔領荊州、擊敗劉備、聚數十萬大軍威脅孫權的時候。當時魯肅對孫權說了這樣一篇話：——

「夫荊楚與國鄰接，水流順北，外帶江漢，內阻山陵，有金城之固；沃野萬里，士民殷富。若據而有之，此帝王之資也。今表新亡，二子素不輯睦；軍中諸將，各有彼此；加劉備天下梟雄，與操有隙，寄寓於表，表惡其能，而不能用也。若備與彼協心，上下齊同，則宜撫安，與結盟好；如有離違，宜別圖之，以濟大事。肅請得奉命弔表二子，并慰勞其軍中用事者；及說備，使撫表衆，同心一意，共治曹操，備必喜而從命；如其克諧，天下可定也。今不速往，恐為操所先。」（「三國志」「吳志」卷九「魯肅傳」）「演義」利用這段材料時削減很多，有些重要的意思都刪掉了。

應當說，魯肅的這篇話是見識與謀略俱佳的。且身體力行，於戰爭進行中在當陽長阪會見了劉備，與諸葛亮回吳，說服了動搖着的孫權，結成了抗曹統一戰線，取得了赤壁大勝，奠定了鼎足江東的局面，此後曹操一直沒有發動這麼大的兵力攻吳。赤壁戰後，劉備向孫權請求都督荊州，有人反對，而魯肅力主借荊州給劉備。他對孫權說，「將軍雖神武命世，然曹公威力實重。（將軍）初臨荊州，恩信未洽，宜以借備，使撫安之。多操之敵，而自為樹黨，計之上也。」（裴注引「漢晉春秋」）在這裏，「多操之敵，而自為樹黨」等語極為重要，這是一種非常明確的孤立敵人，爭取朋友的思想。其結果便是：「曹公聞權以土地業備，方作書，落筆於地」，給曹操的打擊是很重的。從東吳方面看，魯肅的這些思想和作法都是正確的。

魯肅在統一戰線問題上的錯誤是只看到聯合的一面，忽略了鬥爭的一面。孫劉統一戰線是封建階級統治集團之間的統一戰線。雙方在大目標——爭天下和小目標——爭荊州這兩個切身利益問題上的鬥爭是絕對的，無條件的；而在聯合抗曹問題上是相對的，有條件的。魯肅對這一點缺乏認識，所以外交上總是上劉備、諸葛亮的當，終其一世，荊州未曾索回。在「三國演義」中，為了突出諸葛亮的智慧，原本「性度恢廓」的周瑜被寫成一個氣量窄狹的典型，政治家魯肅被寫成一個忠厚長者，都是寫得非常成功的。但以魯肅說，決定性的東西不是性格忠厚與否，而在於政治認識正確與否。實際上「演義」第六十六回也回答了這個問題，當劉備全得益州仍不交還荊州，孫權「大怒」，差人召魯肅責之」時，魯肅便設誘殺關羽的計策（即「關雲長單刀赴會」）。魯肅死後，孫權評論說：「公瑾昔要子敬來東，致達於孤，孤與宴語，便及大略帝王之業，此一快也。後孟德因獲劉琮之勢，張言方率數十萬衆，水步俱下；孤普請諸將，咨問所宜，無適先對；至子布、文表，俱言宜遣使修檄迎之；子敬即駁言不可，勸孤急呼公瑾，付任以衆，逆而擊之，此二快也。且其決計策，意出張蘇遠矣。後雖勸吾借玄德地，是其一短，不足以損其二長也。周公不求備於一人，故孤忘其短而貴其長，常以比方鄧禹也。」（「呂蒙傳」）孫權評論是恰當的，很可看出他在使用幹部上的長處。然而「演義」第七十七回在利用這段材料時，除了文字壓縮外，將「不足以損其二長」和以下忘短貴長的話全部刪掉，這是非常可惜的。

紐約市長的一場豪賭

夏武

紐約市長華格納拿納稅人的稅款進行了一場豪賭。

照規定，紐約市每十年進行一次人口調查，下一次的調查應在一九六〇年，不過，在兩次調查之間，人口如有增加，紐約市政府就可以按所增人口取得每人一．七五美元的額外補助。這就引起了華格納的賭興。他認定紐約市的人口增加了，至於人口統計局所要的一五〇萬美元的調查費用，只要增加二十二萬人口就「夠本」，如果人口增加更多，那就更有錢可撈了。於是，他同人口統計局簽訂了合同，調查工作就在華格納的親自監督下開始進行。

去年九月，一份人口統計報告送到了華格納手中：紐約人口是七、七九五、四七一人，比一九五〇年反而減少了九六、四八六人。這份報告對華格納眞是一個當頭霹靂，後來還是州政府長出來打圓場，說是在下一次正規人口普查以前，州的補助費決不減少。這才使華格納鬆了一口氣。可是市政府的一五〇萬美元賭本，却被這個市長賭得精光，只有把這筆賭賬算在納稅人的身上了。

失業記

香港小姐群像　柳金

侍者走後，我問蓓蒂與小李的友誼如何，她說只是普通朋友；又問她與他談起過未來否？她從手袋裏取出金色煙匣來打開吸第二枝煙。關上煙匣又把煙匣打開送到我面前，我取了一枝向她致謝。然後我打電話到小李的辦公室，他已走了。

我回到座上，咖啡送來，我喝咖啡時，蓓蒂說：

「我應該到小李的辦公處去看看的。」

「丁小姐以前不想去？」我試探着。

「以前我只打電話去，也不知道地址在那裏。名片是小李給我的朋友的男朋友的，他是小李的僱主。」

「原則上，這張支票一定能夠解決，因為小李也有幾個朋友，我們都把他當作弟弟，其中包括蓓蒂同丁小姐在『半島』飲過茶的周太。七百多塊錢只要小李本人認為應該付，我們代他付了。現在我所要與丁小姐討論的是其它……」

「其它？」蓓蒂張大眼睛，我發現她的長睫毛經過加工。

「小李不是一個協理大概可以證明了吧？」

「他騙我，我一向信任他。」

「丁小姐大概沒有損失吧？」

「有，名譽上受到損失，蓓蒂交了一個騙子；這以外，我少了交其他朋友的機會，人家以為我屬於小李了。」

「你們不過是普通友誼而已，丁小姐依然可交其他朋友。」

「有人以為我要同小李結婚。」

「丁小姐一度也以為可與小李結婚吧？」

蓓蒂不說話，把煙㗎在煙缸裏，她又用橙汁救火了。

我再告訴她由種種事實可以證明小李不單並非她的理想丈夫，又並非她的理想朋友，小李事實上不能「為夢」，他該死了這條心；另一方面，她要幫助他死了這條心。她再燃起一枝煙，問我何時拿錢贖退票，我告訴她一個電話號碼，請她明天下午三時到四時打來，不會太使她失望的。她點點頭，我便高叫「埋單」。她與我爭付錢，我自然不爭她成功。

我們同離那家餐室，蓓蒂越過馬路走進一家百貨公司了。下午，我先打電話與周太，再叫了其他幾個把小李當作小弟弟的朋友，約他們在周家會面。

我第一個到周家，周太認為解決支票不成問題，幾個朋友湊數幫助小李，她所恐懼的是小李依舊戀着蓓蒂，那才糟糕！我把會見蓓蒂的事詳細告訴他，他道：

「這不是她的錯誤，她約我到丁小姐家吃飯，他們說要唱『十三張』，我坐下來了。」

（四）

燈下小語

變威脅為和氣

麥五郎

近來我搭乘九龍巴士的時候，心情比起以前來舒暢得多了。一方面由於九龍巴士最近新派了幾架新型巴士行走市區若干路線，車內全部座位是柔軟的梳化椅，比諸公園長櫈式的木櫈，當然舒適得多。

可是這還是次要的原因，主要的原因是車上所貼的通告給我帶來的精神威脅，近來也已不見了。不但在新車上不見了，在舊車上也同樣的已不再看見，換了別的告示。

我說的是貼在巴士門口裏側上端的告示。我是一個向來性急的人：搭船時，跳板未落我便會先走到跳板前面。搭巴士尚未到站，我也往往喜歡先走到車門附近。可是在過去，當我剛走到門口時，向門頂一望便會心裏一寒：因為門頂上貼着一張「汝會被警告」式的中英文通告：「大意是說：門口梯級，嚴禁企立，否則有被拘控之虞。」試想，只不過多跨一步，便有被拘控之虞，怎不令人膽戰心驚！

也不知從什麼時候起，這種有着「嚴禁」、「拘控」等字句的通告不見了。代之者是另一張通告：「過路時要看清楚，勿在車前後橫過」。這句話不但心平氣和得多，而且提醒大家路上小心，免得出現慘劇。所以，我固然感謝九龍巴士為我們的舒適着想，裝上了梳化椅，但是我更感謝他們摒棄「威脅」之氣，而為乘客的安全着想，及時作服務性的勸告。

無所不談

可憫

台灣「火藥專家」查雲彪引火自爆而慘死。

本來，能夠做到學以致用，當然是好的；但像查雲彪那樣的「學以致用」，就給人另外一種印象了。（雨花）

短命樓

上海街有幾間早已搬空待拆的石屎樓，人們還可很清楚地看到「一九四〇」四個字。石屎樓也僅有十七年壽命，拆建之風眞可怕。（是但）

新聞不新

台灣「一參議員」說：台灣是特務世界，機關學校都受特務控制。

科·學·珍·聞

冬季蘋果

西北農學院園藝系副教授馬乃猷根據米丘林「定向培育」的原理，用國光蘋果作母體培育出一種冬季蘋果。這種蘋果結果多、肉緻密、耐儲藏，十二月中旬摘下來，可以放到第二年六月。這種蘋果果樹耐旱、耐寒，能豐產最適宜於山區種植。

家鷄的新品種

西北大學教授張見石使用輸血的方法，進行家鷄無性雜交選種的試驗，經過三代試驗的結果，已經獲得一個新品種。這種新品種鷄比原親體重，產卵量高，肌肉纖維柔嫩，脂肪含量多，卵內蛋白質及脂肪都有所增加；同時，生長迅速，發育快，活潑，抵抗力強。

產奶最多的羊

西北農學院飼養成功了一羣產奶最高的羊。這羣羊在一九五七年的一年產奶量每頭平均達到一〇〇六．六公斤，其中三八三號羊第一產奶期（三一七天）就產奶一六三九．一五公斤，創造了產奶量最高紀錄。

西北農學院原來有一種薩能奶羊，產奶量低，體質差，一九五二年每頭平均產奶量四二三公斤，體重只有四十五到五十斤。一九五三年以後，這個學院畜牧系副教授劉蔭武對於這種羊進行後天培育，採用科學的飼養管理方法，獲得了很大的成效。現在這種羊不但產奶量高，而且體重也增加很快，平均每頭體重五十到七十斤。

槐樹葉有維他命

槐樹葉中含有豐富的維他命丙和胡蘿蔔素。這是西安醫學院生物化學教研室在研究維他命時發現的。目前，這個教研室正在用槐樹葉製成一種含豐富的維他命丙的粉末，這種粉末一公分內含維他命丙二十至三十公絲。這個教研組從一百公分的新鮮槐樹葉中還提煉出十三至十四公絲的胡蘿蔔素。現在，他們正在繼續研究用槐樹葉提取維他命丙和胡蘿蔔素的生產方法，有關製劑的生物學效力、保存和實際應用等問題。

大驚小怪。

何足怪哉

蔣幫「中央社」在報道三個美國犯人母親在招待記者談話的情形時，為了造謠，竟把威廉唐奈先生當作唐奈夫人。

有奶便是娘，把先生當作夫人，何足怪哉。（毅明）

非無因也

去年交通違例案件，平均每日百宗。我的朋友明仔「發達」了，經常搖首嘆息地說：「究竟我好不好買一輛私家車？」（浩）

樂極忘形

澳門一對情侶，拍拖入禁區。正合成語一句：「樂極忘形」。（眞金）

學以致用

裁縫匠把一幀全家福照片作為證件，被警方發覺原來是「拼湊」的。此公居然把裁縫技術用到剪接照片上去了。（毅明）

三·言·兩·語·集

自討沒趣

紐約先鋒論壇報召開辯論會，向與會的其中四名馬來亞、泰國、埃及和希臘學生問，他們願否做美國人。四人都答不。泰國學生的答話是：「當美國人意味着不尊重父母和師長，那我寧願做一個野蠻人。」

下次不要問這種話了，如果想人答「是」，那麼出是非題問「你是否不願意做美國人？」吧。

順天者昌

美國國家地理學會說：地球正在變暖，多天也變得溫和些，因為冰川和冰山在融化。還搞冷戰政策的，可謂是逆天行事矣！

為禍甚烈

美援不但沒有給泰國帶來好處，反而使泰經濟陷入困難；英共經濟委員會也指出，美國「援助」使英鎊貶了值。

尚有未說出的是：她們政府想獲得多數人民擁護也因此已陷入困難，政府威信也貶了值。

乞兒篤裏討飯

菲律賓議員要求他的政府和我國貿易，停止執行「使自己肚皮受罪」的政策。

夢澄

從拿挪乾換香港的米一事看來，不但她自己的人民肚皮受罪，香港人的肚皮也有被連累受罪之禍！

製圖藍本

美國七位科學家幻擬了「氣象戰爭」的景象：「邪惡的力量是可能把美國的土地變成一片永遠的荒蕪，並使美國人民飢餓」。

相信這幾位科學家幻擬這幅景象時，是以艾克在農業咨文中提出的「加強使中小農民減少耕地的計劃，減少政府對農產品的價

的是妙計

美國有一位准將叫「美國應當把月球作為向地球某些地區發射大規模毀滅性武器的基地」。

這位將軍在地球上的人們曾拒絕把自己的國土作為美國發射導彈基地的時候，想出了這一妙着，如不傳令嘉獎，就太辜負了他的創造苦心了。

影談

拉雜談

方愼聲

這幾天想找電影看的，確成為一個問題，平安的「長江大橋」買票之難，創下了紀錄，除非預先定票，「當場」要看幾乎可以說是百分之百的不可能。然而要選一部片來寫「影談」更雜，普慶、利舞台兩家戲院合起來才放映七場（普慶今晚九時半場，優先映新片「孤雛血淚」），我以為都城、景星的「巾幗雙槍將」能演兩、三天，趕到戲院門口，才知道是「只映一天」，但是因為看過「夜夜笙歌」的預告片，因此就硬着頭皮，去看了這一部號稱「別開生面」的西部片。

「別開生面」幾個字倒是一點也沒有用錯，因為這部「巾幗雙槍將」的確與別不同，故事十分離譜，簡直不能稱為故事。據字幕說，本片居然還是根據一本小說，再由兩個「編劇家」改編為電影的，到底那位小說家怎麼會寫出這樣的小說？兩個編劇家又編不出一個像樣的故事來，而要借用他的小說？眞是把人難倒。

如此這般的事，恐怕只能發生在荷里活。的確是別開生面。

近來英美片在頭輪戲院上映，只能「捱」兩三天的情形很普遍。這是因為英美電影事業的黃金時代已成過去，開始走下坡，一般大公司只能集中精力，每年拍十部八部「大堆頭」的片子。這種情形，對於香港這樣一個擁有戲院數十家的城市，影響所及，有些戲院租不到好片子，就要飢不擇食。譬如這一部「巾幗雙槍將」，如果是在兩三年前，相信沒有一家戲院肯放映它。

看情形，這種趨勢恐只有越來越壞的可能。有時一些「大堆頭」的片子，也不一定能賣座，最近在普慶、利舞台合放映的「今古奇觀」，就是一個最典型的例子，說到明星，眞是多如天上，說到故事，則從摩西受誡到原子彈爆炸都有了，可是觀衆還是寥寥無幾。事實上「今古奇觀」也是一部意極壞的影片，因為它歪曲歷史，鼓吹戰爭，映不上幾天，也是活該。

在另外一方面，從「梅蘭芳舞台生活」，到「長江大橋」，到「情竇初開」，卻另外是一番新氣象——是一種可喜的新氣象。

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時十分粵曲。七時粵劇。卅分歌曲音樂。卅分新聞。下午五時粵劇。五十分京劇。六時零五分客語新聞。卅分新聞和時事解說。七時對農村廣播節目。八時十五分廣東音樂。卅分廣東各地廣播節目。五十分潮劇、漢劇、白字戲。九時四十五分最後新聞。

廣州電台（波長三七六•七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時十五分小提琴曲。七時轉播中央台新聞和中央報紙摘要。五十分粵曲。八時粵劇。九時我們的祖國。卅分小提琴與管弦樂。十時零五分粵劇「西廂記」。四十分詩朗誦「紅軍飛過鐵索橋」等。十一時相聲。廿五分歌曲與管弦樂曲。十二時零五分粵語故事。卅分新聞。四十五分粵曲。下午五時卅分華南歌舞團演唱的歌曲與小提琴曲。六時新聞和時事解說。七時廣州生活。廿五分南音。八時各地人民廣播電台聯播節目。九時我們的祖國。卅分歌曲音樂和服務性新聞。十時粵劇。十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。三十分國語教授。五十分時代曲。九時京曲。三十分潮州曲。十時主婦選唱節目。十一時故事。十一時廣播「年近歲晚」。三十分各地雜曲。十二時故事。一時蘇州彈詞「三笑姻緣」。三十分粵劇小舞台。二時蘇州彈詞「三笑姻緣」。三十分故事。四十五分粵語流行曲。三十分普通文字及成語解答信箱。六時新聞。七時國語故事。你的週園。七時點唱節目。三十分文化講座。八時倫敦國語新聞。十五分粵曲。三十分倫敦粵語新聞。九時廣播劇化小說「復活」。三十分藝術歌曲。三十分天氣報告。十一時跳舞音樂。四十五分粵曲演唱。十二時（完）

香港英文電台

上午七時音樂。十五分天氣報告。八時新聞摘要。廿分歌曲。四十五分天氣報告。十二時卅分音樂。一時新聞。十五分新聞。九時暫停。下午五時卅分星期四俱樂部。六時葡語節目。十五分兒童節目。七時新聞。十五分風琴。卅分歌劇與巴黎。八時故事。卅分書談。九時濟貧點唱。十二時（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分錄音粵曲點唱。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分錄音粵曲。十一時時代曲。十五分粵曲。卅分武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時新聞。十五分股市及金融行情。卅分小說「人海鵬萍」。一時時代曲點播（天氣報告）。二時粵曲選播。四時祝壽祝婚點播。十五分紅伶籌款義唱點唱名單宣佈。卅分「碧娘恨史」。四十五分粵曲（金價報告）。

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地雜曲報告。九時京劇演唱。十時時代曲。卅分新聞。天氣報告。十一時福州歌曲。十時潮州曲。卅分時代曲（天氣報告）。四十五分河北大鼓「小八義」。卅分京劇。十二時新聞。十五分東莞龍舟歌曲。卅分時代曲（天氣報告）。卅分彈詞「玉蜻蜓」。二時申曲「珍珠衫」。卅分滬語通俗故事「封神榜」。三時上海滑稽。卅分潮州曲。四時潮語話劇。五時潮語武俠故事「終南三怪俠」。六時南音「岳飛傳」。卅分轉播港台英語教授。卅分各地音樂。四十五分兒童故事「青鳥」。卅分國史通話「奇緣配」。九時歐西流行歌曲點唱。十時新聞，天氣報告。十五分京劇雜談。卅分國語偵探小說「白茶花」。十一時新聞。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。廿分兒童故事。卅分「林丁丁傳」。六時休息。七時卅分影劇人物介紹。四十五分新聞片。八時「虛無皇帝」。卅分「萊利先生傳」。九時「審判的日子」。卅分電視最後新聞及天氣報告。十五分「事有湊巧」。十時四十五分收場曲。

靜寂地帶

靜巴　賣比　文圖

（一〇六）密司唐把蘇師奶帶進一間相當迷人的睡房，只用手指輕輕的把她一推，蘇師奶就不由自主，如癡如醉的倒在那軟綿綿的床上。密司唐輕輕俯下手來，衣櫃緩緩移開了，裏面走出兩個少女，隨着密司唐的指揮，上前替蘇師奶寬衣解帶，換上一件尼龍的睡袍。

（一〇七）密司唐把一切佈置妥當，便和兩個少女一齊退到衣櫃後面的秘密甬道去了。蘇師奶雖然覺到這一切，但神經似乎失去了作用。她的臉紅得像玫瑰花，一雙秀麗的眼睛，卻冒着完全失去理智的慾火，她慢慢失去了一切的本性！

（一〇八）就在這時候，那些奇形怪狀的男人，一個個的在她眼前出現。在她身上飽餐秀色之後，滿意地離去了，只有一個面貌善良的青年男子，他看到在蘇師奶身上留下不少獸性的痕跡，他目不忍睹，慘際的縮在一隅，他在希望拯救這不幸的女人！

俘虜

舒巷

「不必害怕，姨媽！」

姨媽有點害怕，臉色發青，顫抖着問蕊芬：「到底什麼事？你聽他的腔調，分明像模像樣是個體面人，怎麼又成了流氓呢？」

孩子們和女傭圍着蕊芬嘁嘁喳喳地問個不休，小弟不知從那兒弄來一根棍，把它倚在門後，雙手撐腰，擺出一副打架模樣。突地馬前發起兇來，又按電鈴又敲門，把姨媽嚇得夠嗆。蕊芬知道躲不掉了，也就提高嗓門對姨媽說：「不必害怕，姨媽！這種人不能怕他，越怕他越蠻橫。不理他，難道他還能吃人！」

門外的馬前終於又低聲下氣起來，央求着說：「蕊芬，原諒我，」他怕屋東話大家聽得懂，用英文說：「原諒我，蕊芬。我實在太急躁，對你實在太關心，因此說話就不大講到禮貌，請你開門，我有重要的話同你講。」

蕊芬不作聲。

「還有，」馬前繼續哀告：「你能不要朋友嗎？你能不念舊時感情嗎？這裏的老朋友們都在惦念你，要我做代表邀你痛痛快快玩一天，難道你這一點兒感情都沒有，從內地來的人，就該這樣冷冰冰的嗎？」

蕊芬還是不作聲，更懶得打聽他口中的「老朋友」是些什麼人。一忽兒馬前果然開了口，先是嘆氣，然後說道：

「蕊芬，你知道有哪些老朋友在這裏嗎？第一個是我們以前的老上司，副師長兼政治部主任肥琰先生，他現在已經是一家貿易公司的總經理了；還有一位老同事束平，就是哪個怪姓結束的束的那位老朋友，他現在新聞處，很兜得轉；此外還有一個密司駱，你還記得嗎？同我們演『秋瑾』她扮演女兒的那個……」

蕊芬在心頭嘆了口氣，仍然沒話說。

下樓的腳步響了，馬前悻悻地說：「好罷，你既然不打算理我了，也就算了，再見吧，蕊芬。」接着腳步聲漸漸消失了。

人們一齊透了口氣，小弟拿起木棍，打開大門便衝出去，嘴裏咕咕噥噥不知說些什麼，但門一開，馬前的一隻手就伸了進來，但小弟的木棍衝勁不小，恰巧頂住了他已經發胖的肚子，馬前吃驚地往後倒退，小弟一身冷汗，過棍子都來不及收回，就嚇在門外使勁關上大門。這一切變化來得這麼快，姨媽驚恐地低聲問蕊芬：「到底怎麼回事？這個人怎麼成了這樣子？要不要報警館？」（三六）

虎豹龍蛇傳

史得

第四回　李毅張冠樂香誤會　含沙射影滿腹牢騷

趙玉豹給她一說，楞着說不出話。過一會才搖着她否認，否認帶着趙玉龍出關。趙玉虎冷冷地說：

「那你就不算是個好弟弟了，爲什麼你不說出眞相來？你在石岐的旅館裏約好人，說要捉住老大去領花紅，可是你轉眼之間，却把他們騙過，帶着趙老大走出岐關！這種行爲，誰敢說你和老大不是串通一氣的？」

趙玉豹暗暗吃驚，他到這時才明白，老三已經曉得他走出石岐的經過。他這種事實擺着來，當然自已是犯了嫌疑的。他不禁叫苦，長嘆一聲，說：

「三弟，這事情說來話長了。我是不得已。」

「別告訴我，你是給老大迫着你幹的。」趙玉虎冷笑一聲：「我們的老大有本事，但却未必可以迫得着你走這麼遠吧？而且還經過許多日本軍隊的關卡。如果你要反對他，那是非常容易的事。他敢拿了槍在日本兵崗位前面大聲說破不成？」

「唉！三弟，當時的形勢不同，我實在沒有辦法擺脫他，你知道老大是詭計多端的。」

「你也不見得很笨呀，老四。」趙玉虎哼一聲。

趙玉豹覺得沒有說話可以駁倒她，除了誠懇地向她解釋，不過他還是無法自圓其說。嚕嚕叨叨的說了好半天，趙玉虎仍然冷冷地坐着，似乎一句也聽不進耳朵。這叫趙玉豹焦急不已，不時望着日本憲官和通譯，他們兩個像很安靜地，聽着他們兄弟談話，沒有干涉的意思。自然，他們是小心地聽着的。通譯還不時逐軍官耳邊嘰咕地說着日本話。

「三弟，」趙玉豹費了許多唇舌之後，說：「我實在是無辜的，我不同意老大的做法，這一次我回鄉想營救弟弟，也爲了激於兄弟的義憤，不同意老大的態度。他放着阿蛇在鄉裏不管，所以我才想出頭回去說個法，恰巧聽到你也要回去，所以想跟上來。」

「你倒有心呀！」趙玉虎又是冷笑：「也許你是眞的，但我不能夠擔保你和老大沒有關係。萬一你受了他的擺佈，回來做些不法行爲，我這個擔保人怎麼好？我替你擔擔不成？」

「假如你保我出去，」趙玉豹說：「我跟着你，寸步不離，好不好？那我就決不會對你怎麼樣了。」

趙玉虎又是哼的一聲，又點起一根香煙，說：

「跟着我？謝謝你。現在我明白了，兄弟姊妹一點親情也沒有的。你跟在我後面，可能就在我背後開槍。我們的老大就是這麼一個人！」

「他跟我從來就不同的呀！你知道。」趙玉豹着急地說。（一三五）

江湖三女俠

梁羽生

第十六回　鐵馬金戈　將軍擅征戰　曉風殘月　玉女劍縱橫

馮瑛只以爲了因是好人，那料他突然一杖擂來，馮瑛猝不及防，舉劍一擋，叮噹聲中，了因的寶杖雖然缺了一口，馮瑛的游龍寶劍却已給他震得脫手飛去，董巨川躍上去搶，陳德泰身形迅疾，搶先半步，把寶劍抓到手中，董巨川大怒，暗運內力，一掌劈去，陳德泰無法不硬接這招，掌風一撞，董巨川大叫一聲，倒躍三丈，手掌流血，原來陳德泰賊公計狀元才，明知論掌力，不是董巨川對手，手掌中暗挾了董巨川的一枚「透骨釘」，兩掌相交，釘頭上戳，透骨釘貫個從掌心透過掌背！

陳德泰發了這掌，頓覺天旋地轉，朗月禪師急忙把他扯過，問道：「怎麼樣？」陳德泰青筋了臉，向袖口一吐，朗月禪師見袖口殷紅，知他受了內傷，所以要背轉臉吐入袖中，乃是怕敵人看見，急忙叫玄風道：「咱們走！」此時此際，玄風斷了兵器，陳德泰受了內傷，方今明已戰至力疲筋竭，其餘三人不是了因對手，而且還不知那少女是友是敵，玄風追得把手一揮，六個人一齊撤走。

再說了因一杖把馮瑛手上的寶劍打飛，一抓抓去，那知馮瑛已拔出了斷玉劍，劍訣一領，一劍橫削，了因慌忙縮手，袖口已給劃去一截，了因大怒，再起一杖，想把她的短劍照樣震開，馮瑛這次已留了乖，身形一起，劍尖在禪杖頭上一點，身子彈到半空，就在半空中舞起一朵劍花，凌空下擊！了因禪杖一立，迎往上戳，馮瑛側身一閃，避招三招，了因禪杖舞了一個圓圈，把馮瑛迫出一丈之外，了因手舞禪杖，趕上前去，伸手又抓，那知馮瑛劍法精妙絕倫，了因杖影一緩，她驟然從杖底鑽了過來，一劍刺到了因脅下，了因大驚，爲了要解危招，拚着把她打死，杖身往外一掛，這一招乃是瀑魔杖法中的「掛」字訣，敗中求勝，勁道奇大，馮瑛見勢不好，劍尖和杖尖一按，身子又彈到半空，心想：這和尚好兇，我不是他的對手，再落下時，不向了因進擊，逕自展開絕頂輕功，向南逃走！

了因目瞪口呆，心道：罷了，罷了！這野丫頭從那裏學來的劍法，江湖上又多一個「呂四娘」了。董巨川正在拔釘療毒，嘆口氣道：「咱們栽了！」了因見馮瑛身形倏忽不見，道：「這野丫頭輕功也比以前高得多。我們告訴年羹堯去。」

了因和董巨川回到朱仙鎮，車僻邪也已逃回，三人進帳，才知年羹堯等得不耐煩，帶了幾名親兵，已回家去了。中軍還說，大師要過兩天才回來和大軍一齊西征，轉告寶國禪師，叫他把方今明交給岳鍾琪處置。了因和董巨川只有苦笑。

再說年羹堯奪了允禵的兵權，又收服了車僻邪之後，十分得意。遙望家鄉，腦海中突然飄起馮琳的影子。（三〇二）

小說林

再來的時候

蒙西寧

（五）

臨上桌前坐下來後，黃太太問方永道：「你一個人在外頭很多年了吧？」

方永點點頭。「嗯，記不清多少年囉！」

「那你也實該成家立室囉！」黃太太意味深長地笑了笑，說。「就是『萬事俱備，只欠東風』，是不是，啊？」

方永吃着牛肉麥皮，沒回答。半晌，他微笑道：「不容易囉！」

「我替你介紹一位小姐如何？」

方永一愕。

「黃太太，你這是跟我開玩笑！」

「不是玩笑。老實說：你還沒搬進來，我就有這個意思。那位小姐，人品挺好。哎呀，是個做事的了。不是呀！我只覺得你們在一起，很登對！她不是什麼富貴人家，整天只曉得玩呀鬧呀什麼事也不幹的那種小姐；剛好，你吃得苦，她也吃得苦哩。再說呀，她目前也是出來做事的……方先生，你想想看，如果將來你在香港……聽老張說你做的是——是什麼哇？」

「會計，」方永說。

「對了。將來在香港找到一份職業，慢慢來，那時候一夫一妻都工作，那又多快樂！」

「暫時，我——」

「這又有什麼問題呀。職業……慢慢來。那小姐嘛，嗯，我還沒告訴你，老張也曉得……：她是跟你登對呀。」

黃太太說了好半天，方永也弄不清楚那個「她」是黃太太的什麼親戚還是朋友。方永不想問，也懶得問；他怕一問，麻煩就來。偶然華玲的影子突然閃過他的腦子。他想：如果將來我在香港……「黃太太，」方永說，「這個……將來再說吧。」

「好的……」黃太太突然靜下來。望着方永，她心裏在盤算着什麼。

方永走出住所，搭上渡海輪。他把衣袋裏吳瑛那張已給撕成兩邊的照片掏出來，再撕它幾片，想也不想的，就把它扔出船舷外，如同扔掉一個不愉快的記憶。望着那碎片隨風散在藍森森的海上，方永心裏不知爲什麼，突然感到一陣輕鬆。

三點半鐘，他到了娥昌街。找老張，張大嫂說老張剛同孩子去了咖啡店。

方永在星期日跟老張一起喝過咖啡的那家小店子裏找到老張。方永喝了一口咖啡後，問起大明和玉明。七歲的小明替他父親回答：

「哥哥和姐姐還沒有放學呀。」

「那麼，小明，你什麼時候才唸書？」方永問。

老張搖頭嘆氣，說：找學校眞難；說，他們街坊上就有許多失學的孩童。

「小明，你先回去吧，我跟方先生還要坐坐——」

「老張，你大概要小明也跟我們一樣——做個咖啡客，啊？」方永調侃地說。

「我喝的是茶，方先生。」小明說。小明站起來。向方永點了點頭：「我走啦！」小明走到門口，老張又叫他回來。

「到櫃台去拿件蝦多士，給媽吃。」老張說。

「媽不吃蝦多士的！」小明答。

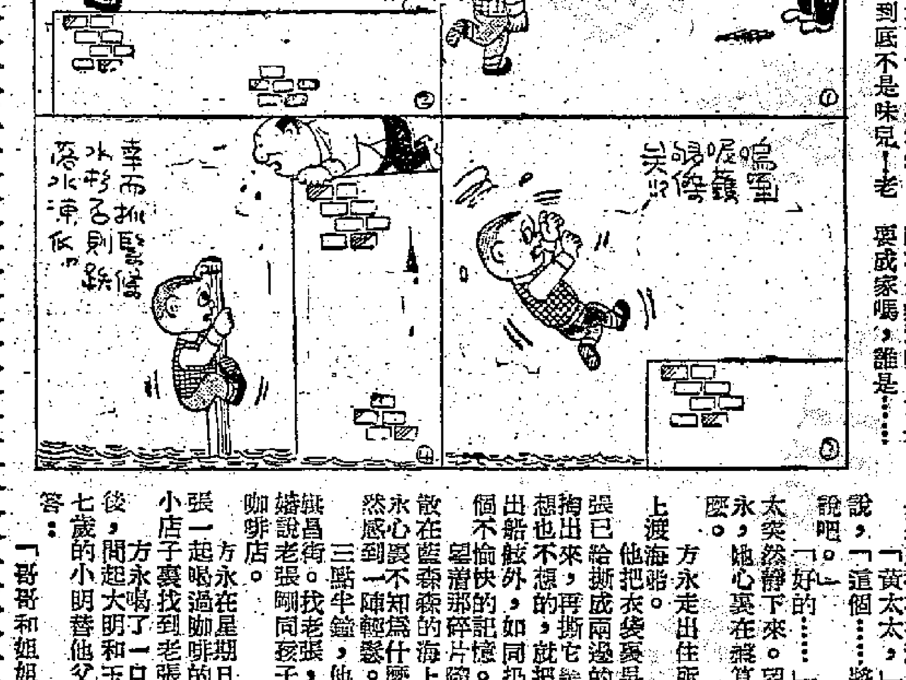
「吃什麼？」

「除了飯，什麼也不吃。」

「去吧。蝦多士。味道不錯，叫媽嚐嚐！」（卅四）

大蘇（吉人天相）

吉叔作



是日也　老妻請客

情人日記

昨晚老妻來電話，着我回家過尾禡。一年容易，又是尾禡。祥伯准我請假四小時。回到住家，則高朋滿座，男男女女，不知幾高興，這些都是老妻的同事，踏入門口，憎叔之聲不絕於耳；定是老妻替我賣一輪膏藥，我阿憎之能揚名，老妻之功不可沒。誌住回家做禡，兩公婆撑檯腳者，咁大覺人，竟出乎意料。但難得老妻咁高興，老妻以主婦資格招待貴賓，車車轉，又親自入廚煮幾味，忙個不了。

老妻做左年幾貿貨員，交際嫻熟，態度大方，非復當年鄉氣可比矣。這個情形，昨晚我至發現，以往對着老妻，如對玄壇；昨晚老妻却如彌勒佛，笑口常開，可見她更擲喜熱鬧場合，成個摩登晒。眞是一則以喜，一則以懼。喜者是老妻出得大枱，我發達之後，交際應酬，不愁無賢內助；有的大人物，發達之後，往往置糟糠於不顧，另揾一檯交際花，乃因糟糠焉皆鹹魚，唔出得大枱，現在，老妻學定大碇，與我之發達大計，不謀而合。懼者是發達未成，老妻染上奢華惡習，至怕發達得唔高唔低，一趟番來唔嘟但使，變左攞來累。不過，無論如何，老妻有講有笑，乃大快事。大大話話一年有多，初見老妻咁歡容者。

我以主人資格，幫手煮飯。廚房中，與老妻閒話家常，一樂也。老妻請客，想做媒人婆，玉成人家好事。做媒人，有新式舊式之分。舊式媒人受錢，新式媒人貼錢，此所以時代進展，風氣大變也。老妻曰：「呢，那個肥肥矮矮咀唇厚厚的陳小姐，鍾意那個白白淨淨青青靚靚的王先生，又鍾意黑黑實實個李小姐，三角戀愛，亂晒大坑。」我踎在老妻脚下，洗芥蘭，邊洗邊曰：「三角戀愛，何以攪出咁多人呢？」老妻笑曰：「我話請佢地三個食飯者，誰知一嚿出來，個個都話識啲朋友嚟，一則成班寂仔寂女，二則人人想見下你之。咪咁鍚嘲你，又唔使你出錢，我地請人食飯，有幾何嗒。」我笑曰：「有問題，就算我請又點話？」洗好芥蘭，交老妻落鑊。老妻又曰：「那個肥肥矮矮的陳小姐，唔自量之，王先生點會鍾意佢呢，王先生鍾意的李小姐，都係靈眼媚，話佢靚又唔係，其實三個都唔啱牙。」老妻說畢，吃吃笑。難得風騷之，我笑曰：「話人肥肥矮矮，黑黑實實，我又夠話你風風騷騷，八八卦卦也。」老妻遞高隻手，欲享以鑊鏟，我連忙格開。老妻笑曰：「我鬧你，又夠話你傻傻更更，大大懵懵。」呢的叫做風流老槍，越要越過癮。我樂不可支，捉住老妻手瓜，捏了一下，曰：「我心情輕快。」飲飲食食中，向老妻丟眼角，老妻的眼角兩頭丟，一時向我，一時向那青青靚靚的王先生。王先生坐在陳李兩位小姐之間，左右逢源。（八八八）

三、迫婚

重見光明　碧江

靜默了半晌，呂二娘問大年：

「莊經理還有什麼不滿足的地方嗎？」

大年似笑非笑，慢條斯理回答道：

「美中不足的是需要第三者在旁邊扛着，事前事後都未免大煞風景。」

「是的，最好是莊經理早日把她討回去。」盲婆四姑笑吃吃地在旁邊插嘴。

「不錯，那不失爲兩利的事情。」

「怎樣兩利呢？」

「如果我及早討得嬌俏的美人兒，四姑的洋樓不也就同時到手嗎？」

盲婆四姑笑得前仰後合。

「你們以爲有什麼困難嗎？」呂二娘眨着眼睛問：「用不着患得患失吧？」

「我絕對有把握制伏小娟，」盲婆四姑肯定地說道：「自從把小娟買進來以後，她一向不敢違拗我的。」

「退一萬步說，」呂二娘也在旁邊湊趣：「就算小娟鬧彆扭，我也有辦法把她說服。」

「你們以爲小娟將會鬧彆扭嗎？」大年極其關切地問。

「她無論如何鬧不出什麼來。」盲婆四姑語態剛愎。

「可能的話，我希望你們用平和的手法，我的享受才會舒暢一些。」

「一定的，」呂二娘陪笑着附和：「只要莊經理答應四姑的條件，我們決不會使你失望。」

「我不是答應了嗎？」

「四姑昨晚又想起了一些新條件。」

「怎樣的新條件呢？」

「莊經理是闊人，也許猜不到我們貧苦人家的願望，說出來也許會怪貪我們反覆不定。」盲婆四姑故意把說話講得十分委婉。

「別吞吞吐吐，想到什麼乾脆講出來就成。」莊大年還是那副滿不在乎的神氣。

盲婆四姑欲言又止，由呂二娘替她說道：「四姑想起這個年頭太艱苦了，即使給她一幢洋房，碰上那些擾惡的住客，欠了租又不肯搬出，到頭來她依然要吃西北風的。」

「然則怎樣才算穩得保障呢？」

「至少還要一筆起碼的現金。」

「是需要我加送金條吧？」大年尖聲怪笑，大言不慚道：「容易辦，反正滿街滿巷的鈔票都有我的份兒。」（卅六）

紅襖楊四娘

又綺閣主

六：盤腸大戰

安兒大喜，雙手按着矛柄，用力一抖，矛尖抖起碗大的花，喝聲「去吧」，完顏肚上同時被扎了五個大洞，鮮血直冒，腸子露了出來。

完顏眞是兇悍，雖受了重傷，還像一匹受傷老虎似的，一聲狂吼，突在馬背上向安兒飛撲過來，安兒怎料他垂死還來一次拚命，竟給他抱個正着，雙雙滾在地上。完顏肚裏的腸子爆了出來，花花綠綠像一條帶子似的直向安兒面上打來，腥氣撲鼻，安兒忍不住心中作嘔。奮力把完顏一推，手臂却給完顏咬着，死口不放。

安兒的親兵見了大驚，忙上前把安兒救起，看完顏時早已斷了氣，雙眼仍然圓睜着，好不怕人。安兒打了一個寒噤，遲忙上馬，殺散完顏的軍隊。自覺得身體不適，拍馬便回。金兵見完顏陣亡，不敢來追，只把完顏屍首扛了回去。

安兒退回自己陣中，裴淵迎着見安兒渾身是血，沒精打彩的回來，以爲他殺敗了。忙上前問故，安兒搖頭道：「我生平殺人已多，從沒見完顏這樣可怕。」當即把經過對裴淵說了。

裴淵聽說完顏已死，心中大喜，馬上催兵掩殺過去。安貞陣中，箭如飛蝗，登州兵被逼，不能前進，裴淵用馬隊踹營時，花帽軍又用砍馬刀專砍馬足，堅守着陣腳。

這時日已平西，裴淵見安兒的臉色愈來愈難看，便欲收兵回城。身旁一個親兵偶然回頭向登州城一望，突然驚呼道：「不好城內起火了！」

裴淵聽說，回頭一看時，可不是麼？一座登州城浴在落日中，雖見不到火光，却見幾處煙柱，冲天而起，火勢料想不弱，當下跌腳道：「我們着了安貞的道兒了，他乘我們空巢而出，却派人襲了登州，這是我的錯誤，根本不該輕出的。」

安兒聽了心中好不懊惱，便欲裴淵火速退兵復奪登州城，裴淵當即下令後隊改爲前隊，緩緩向登州而退。安貞乘機揮兵掩殺一陣，登州兵見老巢起火，各無鬥志，花帽軍奮勇追來，登州兵望風披靡。幸得霍儀埋伏的二千人馬殺出來接應，安貞恐怕中伏，才勒兵不追。

原來安貞知道安兒大軍離城，便將擄來的劉二祖所部的衣甲，教花帽軍穿了，打着劉二祖旗號，翻山越嶺，從間道來到登州城外，叫開城門，殺散守城兵士，就在城中放起火來，將衙署、倉庫、軍營、糧秣全都燒掉，耿格全家被害。花帽軍燒了城，仍復退出，及至裴淵大兵回城，撲滅火燄，查點損失時，已經什麼都燒空了。（卅六）

國泰　新華　第卅天　觀衆人數達廿多萬　港製國片史無前例　獻映　情竇初開　鳳凰喜劇

金陵　國民　新華　明星　舞台　國際　長樂　又滿　今天請早　樊梨花　金光陣産子　中國公司民間故事歌唱巨片　關德興　吳君麗　黃千歲　合演　醜鬼楊　落投胎　大成發行

麗都　仙樂　今天獻映　聯華出品超特巨片　八千里路雲和月　白楊　陶金　主演　史東山　導演　明天映　新華偉大巨構　小白菜　李麗華　黃河　主演　張善琨　導演

今天獻映　長城出品諷刺喜劇　禁婚記　夏夢　韓非　孫景璐　龔秋霞　主演　李萍倩　導演　明天映　邵氏國語巨片　風蕭蕭　李麗華　嚴俊　主演　屠光啓　導演

大華　獨家　繼續獻映　APRIL LOVE　青春戀　一對青春男女攜手合作之作

京華　最後今天四場　環球西方武俠槍戰　奧迪梅菲主演　神槍小霸王

今天獻映　美高梅公司　車站風雲　過關斬將

高陞　六國大戲　賊王子

平安首映　連滿六天　長江大橋　奇蹟重現奇蹟　高潮再迭高潮　滿座又告滿座　旺場接着旺場　打破九龍戲院賣座新紀錄　預售各天門票

南洋亞伯　又名：吉隆坡之夜　昨日狂滿　今天請早　轟動海外譽世名片　梁醒波　周坤玲　張清　鳳凰女　何驚凡　主演　林川　編導　製片　顧文娟

刊登本報分類廣告　效力宏大　電話：四八一〇八

朱德傳　（美）史沫特萊著　下冊　經已出版

豪華　快樂　今天隆重獻映　萬國公司發行　曲折緊張偵探巨片　最受歡迎的明星　感人的故事！

娛樂　樂宮　今天獻映　哥倫比亞偵探奇情巨片　殺妻疑案　THE LAST MAN TO HANG

皇后　今天四場　不堪回首話當年　GERVAISE

樂聲　今天盛大獻映　綠茵春色　The March Hare

都城　皇宮　今天最後　巾幗雙槍將　THE BUCKSKIN LADY

利舞台　普慶　最後三場聯映　華納公司出品新型歌唱巨片　夜夜笙歌

歡迎蘇聯足球隊

廣州市體育運動委員會主任　陳遠高

榮獲第十六屆奧林匹克運動會足球冠軍的蘇聯國家足球隊，是享譽全世界的足球隊。他們經過堅苦學習和鍛煉，無數次地戰勝了資本主義國家的足球隊，登上世界足球權威的寶座，給蘇聯人民，同時也給社會主義陣營的人民爭取了榮譽和光彩。對於這個人民的足球隊伍，中國人民是很熟悉和親熱的。他們現在已蒞臨廣州訪問了。他們帶來了蘇聯人民對中國人民兄弟般的友誼，帶來了先進的理論和豐富高超的技藝。我們廣州市人民和體育界以十二萬分的興奮、愉快的心情來歡迎他們。

蘇聯是我們的老大哥，在優越的社會主義制度下，隨着工農業和科學技術高速的發展，文化體育事業也有巨大的發展，蘇聯的黨和政府把人民的健康和全面發展當做黨和政府的重要政治任務之一。

蘇聯的體育運動就是在黨和人民關懷和教導下普遍地開展起來的。他們尋求世的體育活動，是在普遍的基礎上提高技術水平；運動員們不僅有先進思想和理論技術，並有充沛的體魄、堅強的鬥志與集體主義和體育道德的修養。因此，很快就全面地趕上及超過了資本主義國家，把美英法等國的體育運動遠遠拋到後面去，東風壓倒西風的時代已在體育運動方面早期來臨了。

蘇聯國家足球隊這次前來訪問，對廣州市體育運動的開展，尤其是足球理論與技術的提高將起到推動的作用。我們相信，通過這次的友誼比賽，我們將學到很多東西，獲得一次大豐收，從而加強中蘇兩國人民和兩國體育界的友誼。

讓我們以十二萬分熱烈的心情，表示歡迎並預祝蘇聯足球隊訪問勝利和成功。

奧運冠軍蘇聯足球隊 在穗進行廿天訪問

我準備迎戰的四勁旅名單發表

【本報廣州五日專訊】榮獲第十六屆奧林匹克世界運動會足球冠軍的蘇聯國家足球隊，應我國國家體育運動委員會邀請前來我國進行訪問。該隊一行三十七人，由領隊、蘇聯部長會議體育運動委員會足球部副部長弗·瓦·莫什卡彌金率領，於四日下午乘飛機抵達本市。

前往機場歡迎貴賓的有：省體育運動委員會主任蔡元邦、市體育運動委員會主任陳遠高、市足球協會副主席陳汝湘和北京市、中國人民解放軍「八一」、長春市、瀋陽體育學院、廣州市等足球隊的領隊、指導、運動員共四十多人。

前往機場歡迎的，還有蘇聯駐廣州領事館副領事巴爾金和最近來市的我國國家體育運動委員會球類司副司長李鳳樓。

蘇聯國家足球隊隊員二十八人，他們都是從全蘇足球甲級隊裏選拔出來的，其中有世界著名的守門員雅辛，出色的前衛奈托和去年曾來廣州訪問的蘇聯莫斯科「火車頭」隊前鋒布布金等。

蘇聯國家足球隊將在廣州進行約二十天的訪問，並在廣州與最近來市訪問的北京、八一、長春、瀋陽體育學院等足球隊進行友誼比賽。

現蘇迎戰蘇聯國家足球隊的我國各隊名單如下：

北京隊：守門員張俊秀、徐福生；後衛王德發、孫寶榮、謝鴻鈞、王克斌、朴萬福；前衛陳成達、張京天、成文寬；前鋒張宏根、年維泗、史萬春、方紉秋、孫福成、王陸、叢者餘、陳家亮。

八一隊：守門員林仲淑；後衛陳復賓、王新生、高鈞時、姜杰群、孫玉明；前衛任彬、王錫文、周興、翁劍爵；前鋒哈增光、冼迪雄、邢桂福、盛金榮、潘培根、陳克亮、崔亨奕。（上列張俊秀、徐福生、朴萬福、陳成達、張京天、張宏根、年維泗、史萬春、方紉秋、孫福成、王陸、陳復賓、王新生、高鈞時、任彬、王錫文、周興、哈增光、冼迪雄和邢桂福等二十人為運動健將。）

長春隊：守門員龔良一、徐德惠；後衛朴光淳、崔哲鳳、金榮枝、方正勛、崔龍哲；前衛文貞伍、許學崧、許明龍；前鋒宋智學、池青龍、池雲峯、金萬洙、李光洙、孫中天。

瀋陽體院隊：守門員田洪惠、劉茂凱；後衛肅偉泰、李旭川、曲忠德、金智榮；前衛金重、孫迺章、于湍成、孫盛玉；前鋒張洪倫、趙清林、蔣基佳、甍增盛、曲光新、聶厚仁、王有成。

蘇聯國家足球隊四日冒雨抵穗下機時的情形

籃球聯賽今演好戲

培爾大戰東方

女子組華南與螢火交鋒

公開籃球聯賽今晚七時起續有三場在伊利沙白青年館舉行，首場甲二組華雄對萬年青，次場女子組華南對螢火，末場甲一組培爾對東方。昨晚在修頓舉行的三場比賽結果：甲二組港大勝嶺東六十比四十九；女子組海濤勝南華五十九比廿四；甲一組鐘聲勝傑志五十六比四十一。

今晚的三場比賽，以培爾對東方一場為最受人注意。培爾是該組的勁旅，也是奪標主角之一。不但個人技術很好，全隊合作亦佳。鍾振沛、潘焯文與吳那秀等有「籃圈三條煙」之稱；伍元照、曾啟源亦能攻能守。照近況來看，今晚之戰，料可得勝。東方最近因有主將多人離隊，實力難免打了折扣。但憑了濃厚的戰意，亦可給予培爾若干威脅。

另爲萬年青對抗華雄，前者多宿將，技術好，經驗豐，只是後勁稍差。如能出以車輪戰應付，仍有壓倒對手的希望。華雄隊中多是新血，各方面均略遜一籌，恐怕不易應付得來。

女子組之戰，雙方實力，各有千秋，不失為一幕工力悉敵的好戲；但華南技術似較均勻，贏面居多，六隊球員名單如下：

（培爾）吳那秀、伍元照、張介忠、潘焯文、鍾振沛、葉成照、許德坤、曾啟源、余松齡、林繼良。（東方）梅宜堅、梁德榮、孫賽安、丘振雄、鄒澤斌。（華雄）黃少東、李文標、陳文、李來、陳利明、朱民秋、林子英、黃其功。（萬年青）陳新球、陳耀武、葉勵豪、何顯慈、尤應邦、戚貽勛、鍾恩國、林倪棠、鄺翻雅、孫凌、卓國榮。（螢火）田婉卿、黃瑛治、余秀玲、戚婉淑、李玉卿、李玉英、張達敏、蘇曼懸、曾何燕芳、何其英。（華南）馮美娟、高岳屏、翁惜玉、梁蕙嫻、鄭月金、袁素嫻、一條煙。

新聞以外

黑池雜話

唐麟

英國黑池職業足球隊準備延至六月中旬來港的消息，昨已詳誌本報。這一決定，是由現在澳洲的秦寧與澳洲足總的遊歷代表史戈爾尼克詳細會商的結果，而且是得到澳洲足總主席史多來同意的；主要原因是黑池在赴港之前要先在澳洲比賽。

會不會變卦？

有人懷疑黑池延期來港，與足總既取得的主辦權會不會有了變卦？這一問題，已經給足總早一陣延長球季的決定所否定了，因為足總已經議決將球季延長至六月底，則黑池在六月中旬來港，在足總方面，自然不會受到影響；而香港參加「亞運」，亦在五月廿四日至六月一日這一段期間內，時間方面亦無抵觸。何況張錦添曾經表示，足球聯會已經放棄對於黑池主辦權的爭奪，除非足總自願將主辦權交回足聯，才作別論。

一連串的問題

準此以觀，足總與足聯之間對於黑池的爭奪戰，似乎是可以告一段落的了，然而一連串的問題卻又接踵而來：

首先是足聯願意付給黑池六千英鎊比賽三場的「內幕」給史戈爾尼克的折衷建議，黑池在港比賽四場，由足總與足聯合辦。從這些事情看出，足聯是仍然無意放棄黑池的全部主辦權的，因為秦寧是足聯接洽黑池的授權代表，他的建議也即是代表了足聯的意見。

兩個有趣的預測

有人提出了兩個有趣的問題，一是史戈爾尼克的「一拍兩散」政策，他為了香港足球界的糾紛而大感頭痛，主張取消黑池來港。這樣一來，這一場爭奪戰自將不了而了，省得大家傷了感情，是息爭的最妙之策；但相反地，卻又未免使到香港足球界的聲譽受到損害；因為像這樣的事情，在國際體壇上的確是難得聽見的。

馬菲士隨隊之謎

其次是日前傳出「球王」士丹利·馬菲士短期內可能掀起波瀾，隨任該隊領隊的消息，如果真的成爲事實，只怕又將引起新的麻煩。當日足總通過以四千五百英鎊接納黑池來港比賽三場，是指定要有馬菲士在內的，否則就要減為三千五百英鎊。在這情形下，黑池會不會由於馬菲士的離隊而使觀眾的興趣大減而影響到票房收入，也同樣是傷腦筋的事情。

看莫慶耍出什麼花招

足總今日召開的特別執委會議，主要是爲了討論黑池來港的問題，聽說若干華籍執委已經表示放棄出席，而某些洋委員却準備向莫慶發炮，質問當日既提出足聯答允付給黑池包賬六千英鎊的事情，莫慶身為埠際小組主委又是足聯的委員而表示全不知情，這種態度是否很對？在六千英鎊正式攤牌之後的今日，他們要求莫慶作出答覆。關於這件事情，莫慶對人表示倒是淋漓盡致，到底莫慶將要出一些什麼花招來應付這個局面，今天的特別會議席上便要「揭盅」了。

體壇動態

足總埠際小組開會 黑池問題議而未決

事涉雙包交今日特別會議討論 日隊訪港事決覆函婉却

【本報訊】足總埠際小組昨晚開會，主要的是討論邀請英國黑池職業隊訪港的「雙包」問題。出席者有主委莫慶、王志聖、陳強、胡祖堅、夏仙、柯路達等。

首由秘書奧馬宣讀黑池隊澳洲經理人史戈爾尼克的來電，說香港另有一個足球機構（指華人足球聯會）願付六千鎊的包賬邀請黑池隊於六月間訪港，作三場比賽；並負責招待黑池隊在港期間的食宿費用。

各人以足總前已決定了付出四千五百鎊的包賬邀請黑池訪港，却又有足聯以接洽在先，去電澳洲經手人秦寧，願提高邀請的包賬，由足聯主辦其事。雖然足總對足聯申請主辦已經予以否決，但這個「雙包」問題，以史戈爾尼克及秦寧看來，便足以引起麻煩。而且史戈爾尼克及秦寧已分別有電拍給足總主席王志聖及足聯總幹事麥英才，建議由足總與足聯合辦邀請，各人心裏已經明白這個「雙包」問題所引起的麻煩實與足總無關，須由向遠在澳洲的史戈爾尼克及秦寧二人尋求解決辦法。所以，昨晚所討論的還沒有什麼結果，只議決交由今天召開的執委特別秘密會議上來決定一切。

另有日本國家選手隊有意於三月間訪港，據函內大意說：該隊一行共二十二人，擬於三月六日來港，在此期間比賽三至四場，七日離港，要求給予廿二人來回機票、招待食宿及每人每天的零用費。統計這個數目達四萬餘元，昨晚在會議中經過一番討論，認為不合「化算」，議決予以婉却。

新加坡足球總會來信，提到了本年度的港星埠際賽，請港方派隊於四月間赴星舉行比賽，並建議賽期為四月十九、二十、廿三等三日。結果，歷後下次會議討論。下次埠際小組會議定於本月廿四日召開。

有關延長球季問題 足總今將秘密討論

足總特別執委會會議，今日下午五時三刻以秘密的形式在該會辦事處舉行，會議將商討由黑池而引起的事情及其他問題。據悉，在昨日召開的埠際小組會議席上，曾經決定將黑池在澳洲的代理人史戈爾尼克的來函，轉交今日的特別執委會討論，對方的函件內容，是說及足聯以六千鎊給予黑池隊來港比賽的事情。

另外，今日以秘密的形式開會，側重還會討論到其他問題。因為如果單是研究黑池的有關事情，看來無「閉門辦客」的必要，而目前最有可能提到執委會討論，而又要不公開討論的，估計就是延長本屆球季所引起的問題了，是否事實，當然有待證明。

至於足總委員中，有些人是贊成公開開會的，不過恐怕附和者不會很多。•于納•

四日抵達廣州的蘇聯國家足球隊

籃球八強奪標戰 華青今夜遇均安

籃球錦標賽八強決賽，今晚七時半起有兩場在修頓球場舉行，首場順聯對警察；末場華青對均安。

過去，藍鮭四戰四勝，均安五戰四勝一負，華青四戰三勝一負，都已成爲奪標的主角。今晚的兩場比賽，以華青對均安的一場爲較重要，雙方各爲奪標前途，定必展開劇戰。•何倫•

•晨光•

花墟足球表演賽 南華挫敗巴警聯

首場巴援勝警察預備組

昨日在花墟的足球表演賽，首場「巴援」隊勝警察預備組五比二，末場南華勝巴、警聯軍四比二。雖然烏雲滿天，但開賽前幾小時都沒有下雨，使坐在露天看台上的觀眾不致吃苦。據說門票收入共有七千多元。

南華昨天以完整的陣容出戰，勝在聯絡緊密，包抄都很有默契，進攻退守與站位純熟。巴、警聯軍未能取得緊密合作，演出不如理想。上半場前鋒力弱，但後衛還算守得穩。下半場，前鋒以劉志霖、劉繼昭換出吳澤流、麥永雄，本來可以加強攻勢，但中衛線的鄧森、梁杰兩人同時休息，以後，南華完全控制中場，佔盡攻勢。

在這場表演賽中，南華隊有兩人受了輕傷，陸達熙不慎跌倒，扭傷腳部，不再出戰；何祥友猛力攻入，被會華一門撈「肥油」，腳部受了輕傷。據悉，南華會繼續比賽，陸達熙只要休息一兩天便可出戰，並無大礙。南華為答謝警，不志在必勝，先搶攻勢。

八分鐘，陸達熙受傷離場，以十人應戰，巴、警聯軍乘機出擊。九分鐘，鄧森先開紀錄，八分鐘追到出場，扭轉戰局，何祥友、李育德先後建功，便以二比一完上半場。下半場南華更佔優勢，姚卓然、何祥友又先後各射入一球，最後是巴、警聯隊的陳士射入，南華便以四比二勝巴、警。•哈林•

八項乒乓賽昨抽籤編組

昨晚八時在華協會所召開本年度八項乒乓錦標賽的各隊代表會議，抽籤編排各組賽序，現錄如下：

A組：鍾展成、蔡建新、羅延信、張威廉、梁耀爽、林新、周天材、封照榮、李一川、傅錦濤。B組：薛緒初、張田昌、劉金龍、黃錫泉、林清華、李吉興、劉炯耀、何秋生、江國傑、奇勳。C組：劉錫晃、劉梓興、易廷瑞、林聖錦、子邦、曾榮添、何榮安、洪約翰。D組：趙善謙、余光明、韓錦灼、蕭潤波、黎漢榮、梁永保、施約翰。E組：尹山、馬祥生、李萍、李樹楊、葉錦輝、陳磊、倫炳銓、浩權、米曹、崔。F組：陳中平、吳國海、文渭良、鄭國榮、劉夫樂、陳學通、梁建榮、黃振祥、余潤興。G組：唐松澤、黃定楷、唐英傑、李榮、陳誠武、何桂祺、蕭仁生、林振權、于拿、鍾錫耀。H組：鄧鴻波、劉少康、徐祥鈞、善樞、高約翰、林德光、張緒明、官永榮、陳錦。

上述單打比賽，採八組單循環制，每組出線兩人，當十六人出線後，即作單循環賽，以定「十傑」名次。

高級團體賽：（A組）東買、中華、朱有蘭、愛司A、南華、愛司B、警察。（B組）凌風、公民、聯益、商餘、晨光、東華、鐘錶。

初級團體賽：共四十四隊，分六組，每組出一隊。女子雙打賽，原定周淳組，現增為四組，計與李惠珍組、與樊偐君組、吳玉珍與麗佩卿組，黃玉菱與瑞興張少芝組。其餘混合雙打六組，男子雙打十一組，女子團體七隊，都不須抽籤。

昨日花墟足球表演賽中，衛佛儉棄門搶救危球的一個鏡頭。（本報攝）

華納小姐今最後表演

世界羽毛球冠軍華納小姐應九龍西洋會之邀，今晚七時半在該會（京士柏會所）作單雙打各一場表演。此爲華納小姐在港的最後表演（不收門券）。秩序如次：女雙打：華納、巴士圖對于沙利士夫人、李美度士夫人。混合雙打：華納小姐、黃兆光對白朗士、四維亞。昨晚華納小姐在奇利近交華會作示範表演。

泳總今開大會

香港游泳總會今日下午五時半在雲咸街西洋會所召開週年會員大會，推選本屆職員和通過全年工作、財政報告及商討有關章程等問題。

谷中蹄聲

•黃牌騎師•

先見易配謀突擊 爵士堡連捷可期

昨晨早課場面不熱鬧

參加週末出賽的馬匹，前晨大部份已經試步，昨晨出席早課的馬匹都冷落異常。「皇牌騎師」由雷錦焜跳牛哩，一分○二秒二，末段卅一秒，殺骨節頭，近況平常。此駒善跑爛地，但如用雷錦焜上陣，配搭太弱，不易有成。「先見」傳說質素甚高，但屢無表現，捧場的都有戒心，昨晨改配邱達禮，是否轉移視線，突然出擊？昨以五十九秒跳完半哩，末段廿八秒，輕快悅目；如非一面倒熱門，可以捧場。「靚鳳凰」由蘇諾羅夫試六化郎，一分卅二秒，末段廿八秒一，狀態巔峯，但一哩路程非牠所長，對手又強，只能當冷門看，跑入一席位也算好了。「神行太保」降入第三班，形勢完全不同。莫秀松試六化郎，一分卅一秒二，末段廿九秒一，步頭爽勁。此駒質高體弱，但在爛地上，可能有較佳演出。「喜力發」（副練馬師）、「喜力勤」（蔡克文）並跳六化郎，一分廿八秒二，末段廿八秒一。前者先到一馬半位，兩駒表現都好。臨場「喜力發」必成熱門，「喜力勤」必冷，取捨由人了。「香檳皇帝」又是一匹爛路馬，莫秀松跳六化郎，一分卅五秒，末段廿九秒二，質態都夠爭霸資格，問題在配搭。上陣如用洪燮康，可能下決心了。「爵士堡」是正宗長路馬，後勁凌厲可畏，這回出一哩二五，適擁呼聲甚高。昨由副練馬師跳六化郎，一分卅八秒，末段廿八秒一，拉住歸來。臨場必成第一熱門。「人上人」因爲體弱，總離十足，蹉跎歲月，不易有大成就。司馬克昨試六化郎，一分廿七秒三，末段廿八秒二，步頭疾勁。這次路磅俱合，看看能出頭否？「萬勝錦」由蘇諾羅夫試六化郎，一分廿九秒三，末段廿九秒三，輕鬆活潑。在第三班中，此駒佔不到多大便宜；但如遇爛地，可能得場地之助，殺出冷門。

服務版

怎樣保護皮外套

一羣機場工人：你們因為機場北風強烈，每人買了一件祖國出產的皮衣，想來你指的是中國皮革公司出售的皮夾克吧？這種皮夾克有兩層，外面是皮革的面，裏面可以裝上皮毛的裏，非常暖和。這件衣服售價只百幾十元，但如果保護得好，可以穿十年八年都不壞。

你們既爲了抵擋機場的大北風，一定是連皮革和裏面皮毛一起穿的。現在將外面皮革和裏面皮毛的保護方法分別寫在下面，供你們參考。

皮夾克的面是皮革做的，比較堅牢，不過你們既是在機場工作，一定容易沾到油污和磨損皮面，因此，必需隨時注意它的清潔，並且常常上油，像替皮鞋擦油一樣，保持它的光澤。

皮面上沾了油污，可用乾淨的紗頭或布片蘸汽油擦抹，普通泥污可蘸水擦拭乾淨了，再用布還塗鞋油，然後用擦鞋刷用力地刷，最後再用乾淨的舊汗衫擦亮它，方法和擦皮鞋差不多。不過塗的鞋油要質地好的一種，普通鐵盒裝的不大適合，有一種玻璃瓶裝的鞋油比較稀薄，適宜於擦皮夾克，可以揀適當的顏色購買，凡士林也可以代替，擦油每星期只要一次，每天用那件舊汗衫抹一遍就可以了。如果在工作中將皮面磨損，就要當天塗油擦過，使它恢復光澤。

至於裏面的皮毛，要常常曝曬，不使它潮濕，在冬季過後，長時期不再穿它期間，要好好保存，否則就會落毛。

在冬季過後，揀一個天氣乾爽，太陽又好的日子，把皮毛曬一天，曬時上面遮一塊薄布，免致烈日直接曬在皮毛上。這樣曬了一天，把它放在乾燥而通風的地方吹涼，等冷透了時，放兩塊樟腦精或幾粒樟腦丸在裏面，用布包好藏入嚴密的箱櫃裏，直到來年再取出來。要注意的是曬後必需冷透，若是帶了太陽的熱收藏，就會生蛀蟲。（木）

醫藥信箱

「發羊吊」即「癲癇」 病發前宜注意

致平先生：發羊吊的醫學名字，叫作癲癇，這種病至今仍無好的療法，我國用針灸療法曾醫好了不少病例，國外學者正研究用手術療法治療癲癇病。先用各種方法：如電腦圖、電刺激等在大腦上找出病的所在，把它除去癲癇便可徹底被醫好。這種療法尚未到成熟階段，現正在實驗中。

現在我們所能作的，是在未發作時與以預防，一般是居飲食中凡是可以促進發作的因素均應排除，在發作來臨之前，往往會出現一些先兆，而且因人而異，這些先兆因人而異，容不過患者自己可以體會得到，當先兆來臨時，便要作各種準備，如離開容易發生意外危險的地方，安靜的臥下，最好能用些安靜劑或抗癲癇的藥品，可使癲癇發作較輕，如果癲癇發作持續甚久，應送往醫院作救急處置，以免發生危險。

香港沒有專門治療癲癇的醫院，所有公立醫院的內科都可診治此病。

老香港信箱

想新樓住客遷出 必須早一月通知

韓樹德先生：1、如果新樓的二房東在租地方給三房客時而未曾收取過三房客的任何代價作建築費的話，他是有法律根據去給三房客以預早一個月的通知，而把房間收回的。

2、最少要在租期屆滿前的三十天，要預早一個月。又即是說，接通知後，仍可以居住一個足月才把房間交回。

3、新樓欠租多少個月才必須遷出，新樓的法律沒有明確規定。但一般來說，欠租一二個月你就可以作爲理由要他遷出了。但在地方法庭（不是租務法庭）審詢這宗案事時，做二房東必須拿出一張「入伙紙」呈給法官看，才能作爲新樓而把房間收回。但還有一個條件，那就是：三房客不能證明他沒有付過建築費或任何代金。

4、新樓的租金三房東是可以不受限制的。

5、新舊包租人更替也可以增加租金的。（召）

簡覆

黃良先生：我們未聽說有這種國產唱片。

果欄店員：你所說的是英文字，不是演唱拼音字。

李仕雄先生：現年虛齡二十四歲，就是一九三五年二月九日出生。如是一九三四年即二月十九日。

碟先生：未聞說內地有中醫函授學校。九龍旺角彌敦道六八四號邵氏大樓三樓二〇一室有間中國醫學院，你到該處問一問。

廣蔭先生：凡是愛好攝影的都可以參加我報的「讀者影展」，你將3"×10"—15"×20"的作品寫明畫題、姓名地址，送來本報「讀者影展」便可以。

李洪先生：請你先去信廣州市廣東省華僑事務委員會詢問。

旭嵐先生：你要將骸骨帶返鄉安葬，要有人口登記局的死亡證，衛生局的執骨證和出境證便可以帶返內地。

雲嬋女士：答覆你的信已於本月三日刊出在本報。

豬肝兩味

動物的肝，是一種極好吃的肉食，營養豐富，肝能補血，患貧血的人，常食是有益的。肝的吃法很多，這裏介紹兩種。

煎豬肝——將豬肝切成一分多厚的片，加酒、醬油、糖和鹽浸起來，用筷子攪好，浸約三小時，煎製前可加點麵粉調勻。煮時，爐火須旺些，待鑊裏的油沸後，先將豬肝倒下去煎，隨煎隨翻動，只要煎兩分鐘左右，就把碗內剩下的作料倒下去，再翻一下，待作料全部凝在豬肝上，即可盛起趁熱吃。

焗豬肝——豬肝十兩，鮮茄三個，茨仔兩個，洋葱四兩，茄汁兩匙，喼汁半匙，味精一匙，玫瑰露酒數滴。將豬肝切成大片，用生抽少許，糖少許，玫瑰露酒少許，薑二片葱二條，拍爛，將豬肝拌勻，茨仔則去皮，切成薄片，以清水泡去粉質，再以食鹽少許將之略醃，然後用滾油炸脆留用，鮮茄則切開兩邊，以食鹽拌勻，用鑊將之略煎，再燒紅鑊，放下生油四兩，排豬肝在鑊裏，猛火煎之，煎至兩面均呈金黃色時，乃下喼汁及茄汁，放下清水二兩，用抽油、砂糖、味精等調味，略兜數下便可上碟。（彼）

服務部

求職

▲路達，男，二十八歲，北籍人，大學商學院畢業，願爲大學以下各種學生補習語文及會計，並各科社會科學，要求不高，請函下鄉道五十號地下。

▲夏雨者，男，三十歲，北方人，內地醫學院畢業，曾助理醫師，無證件，願受商試，求私家醫院及診療所職，地址：下鄉道五十號地下。

▲羅文，廿四歲，小學畢業，能吃苦耐勞，現求任何能勝任的工作。時間不拘，工資面議，據拔者請函青山道平民樓K四一五號三樓洽。

徵求

▲徵鋼料或木料二尺×四尺寫字枱一張，稍小亦可，願出讓者請函北角繼園台十二號地下黃洽。

▲職業青年夫婦，無孩，原住土瓜灣，因往返不便，今求中上環或灣仔區住房一間，租廉爲宜，如居住在香港讀友擬在土瓜灣居住者互相調換亦可，請先函九龍土瓜灣道廿七號七樓林君收。

出讓

▲現有一九五五年一月至五六年一月人民日報合訂本，每本二元，又同年新晚報合訂本每本七毫出讓，請函九龍彌敦道二四八號二樓吳來洽。

經星轉印尼去數萬打
針織內衣業生意趨活躍
泰國法屬西非來單亦較前增多
廠家認為春節生意可能比去年稍好些

【本報訊】針織內衣業生意，最近略有起色。據廠家說，港產棉內衣運印尼，照雅加達市價計已可化算，但當地商人申請輸入未被批准，因此仍無法直接去銷。經星洲轉去，近月比較活躍，估計先後已運去數萬打，廠家去年積存的貨，現在大致已清銷，並已着手織製新貨供應，估計現時接入新製的貨量，約一萬打左右，其中多數是用四十支紗織製的。

去年織好準備銷印尼的數萬打貨，因爲比較殘，廠家是以低於原來成本的價格賣出的，但接入新織的貨，售價並沒有降低。廠家說，印尼客利用三七外匯經星轉訂的港產內衣，主要是幾個在印尼較爲通流的牌子貨，因此不是各家針織廠都有印尼訂單接入，現在所到的新單，一般訂盤也不是很大。

曼谷的棉內衣市近亦較好，故舞身貨去銷比前增加一些。

法屬西非方面，可能當地的內衣市價已升至成本以上，當地商人三、四個月前的訂貨已紛紛臨單應市，新的訂單亦有較多寄來。

因爲現時外銷生意較爲活動，春節生意，廠家認爲有機會比去年同期多做一些，爲免臨渴掘井，最近他們多已訂入日本卅二支、四十支棉紗備用。據說，港產幼紗價雖降，但仍比日本貨高，故廠家多訂購後者。三月份付船的卅二支日本幼紗，每包訂成價爲一千二百至一千二百三十元左右，四十支紗的訂入價爲一千二百九十元，精梳貨則高一百七、八十元不等。

印尼商續採布疋盤
新訂單寄來却未見增加
所傳停止批輸入證仍未證實

【本報訊】印尼停批布疋輸入證未獲證實，最近兩天來印尼寄來布疋新訂單亦未見大增。

據印尼莊消息，最近幾天來印尼入口商寄來布疋新訂單未見有何顯著的增加，僅來信探問貨價者稍比前多些而已。不久前雅加達商場曾盛傳印尼商業外匯局可能在本月起停發布疋輸入證，惟迄至昨天爲止尚未獲雅加達聯號進一步的消息予以證實，而且根據過去習慣，每逢停發輸入證前夕，印尼入口商來港訂貨會有回光反照的現象，但目前事實是印尼入口商寄來布疋新訂單並無顯著增加，這一點情況亦反證停發布疋入口證之事尚未實行。近日印尼方面的出證價格雖漲到空前高的價位，但以目前香港布疋市情而言，布疋運去印尼市場尚有微利可圖。

，經魚牌成八百三十五元，雙劍牌成九百元，廿支工廠牌成九百五十元（以上均三十天期銀成價），水牛牌成九百四十元，星鹿牌九百五十五元，卅二支紗，現銀成每包一千二百七十元。

棉紗交投旺
廠家落手扯購
印巴產品成交最多

【本報訊】廠家落手扯貨，印、巴棉紗現貨，期貨成交活躍。

據紗商說，昨天廿六支印紗二、三月份付船期貨有一百多包訂成，觀音企運牌，每包訂成一千零一十元，三將軍牌一千元，錨牌九百八十元，十支「印度人頭」牌訂價成七百六十五元。

印紗現貨售價略爲披硬，十支象鼻人牌以每包七百九十元的價格成出，廿支紗，觀音企運牌仍按每包九百二十元，花牌按高十五元而爲八百八十元，三將軍亦按九百二十元，卅二支雙雀牌與三將軍牌，同時按高十元而爲一千一百四十元，觀音企運牌一千一百六十元，工廠牌一千一百七十元，白馬牌一千一百一十元。

巴基斯坦紗，十支

日本廠家決定
玻璃紙聯合放盤
由本月起即統一售價

【本報訊】日本玻璃紙二月份起聯合向外兜售。意大利玻璃紙訂價高，紙商暫無訂購。

昨據紙商接獲日本方面來電稱，最近日本玻璃紙廠會開會決定將玻璃紙訂價聯價向外放盤，三六乘三九吋三十格閣無黏性的白玻璃紙每令C.I.F.香港聯價爲七十八先令，有顏色者每令加二十先令，即爲九十八先令，照此新訂價，雖比歐洲訂價爲低，但紙質比歐洲貨較差，同時，日本貨不能轉銷南朝鮮，故紙商未有訂購。

日本紙廠將玻璃紙聯價向外兜售，主要原因是在上月份日本各紙廠因彼此爭向外爭取銷路，紛紛將玻璃紙訂價降低，由於訂價頻頻報跌，影響訂者心理，而縮手落單，爲了補救，故各廠由二月份起聯合將價格放盤。

又訊，意大利三十格閣三六乘三九吋白玻璃紙每令新訂價爲八十八先令，五十二格閣四〇乘五二吋貨每令爲一百三十先令（此爲香港到岸價包括保險費在內），紙商嫌其價高，日前曾以較低價回盤，但昨紙商已接獲來電覆盤，要堅持此價，故未聞成議。

最近玻璃紙大盤仍少買賣，僅本地用家作零星扯購，日本花碌貨每令拆成六十五元五毫，雜牌貨每令約盤成六十四元。

美棉輸出量
五個月少了

【本報訊】據紐約二日消息，紐約棉花交易所宣佈，從去年八月一日至今年一月二十八日，美國共輸出棉花二百八十七萬三千九百三十二包，比上年度同期內輸出三百六十八萬六千二百零六包少八十一萬三千二百七十四包。

日本紗，卅二支金鳥牌續訂成一千一百三十元，現貨市價成一千二百四十五元。

向港購買快把紗
澳門免收消費稅
申領入口證手續亦免除

【本報訊】澳門消息，此間織造廠商最近自香港辦運快把紗進口應用，已不需繳納消費稅及辦理申領入口證手續。

過去廠家向外辦運原料，需向經濟廳申請入口證，每次還要付出費用數元，費時失事，現澳門當局採取較爲通融的辦法，經過經濟廳查明認爲理由充份，可免申領進口證。

上週訂入西德圓鐵
港商現被取消合約
廠家認爲並無此盤放來

【本報訊】上週一間商人通過洋行訂入的一批西德圓鐵，最近已經取消買賣合約。據五金商人估計，這批圓鐵總共有數百噸，大部份是香港建築商訂入的，五金商佔數有限。

上週港商訂成的一批西德圓鐵，訂價每擔三十元，當時此間商人以其售價便宜，故訂入了數百噸，最近洋行接到廠方的覆電說未有這樣低的盤口放出，不願接納，故洋行通知訂商取消買賣合約。據洋行界人士說，上述西德圓鐵訂價是遠比別國貨物便宜，計比諸法國及比利時貨每擔低七、八元，比日本貨亦每擔低四元餘。據悉上週歐洲圓鐵僅有好幾個低盤放來，由每擔二十九元到三十一元均有。但此間洋行界人士多以歐洲五金售價並沒有大跌，又沒有特殊因素和壓力，不可能有這樣的低盤放來，而且此間商人對訂貨沒有興趣，故未去電廠方詢問。結果，雖然有人接訂，終於不免取消。

日本廢鐵售價回降。據此間商人昨日接獲東京消息說，當地廢鐵售價已由每噸一萬四千日元降爲一萬三千五百日元。據此間廢鐵商說，日本五金廠因接入的新訂單太少，準備減產，最近很少購入廢鐵。此間廢鐵售價不變，昨日上雜每噸二百元，中雜一百元，下雜八十元。

港製鋼鐵銷途
淡局尚未打開
泰國菲島均甚少訂貨

【本報訊】港製鋼鐵的外銷淡局尚未打開。近日除老撾間有訂購圓鐵二、三百噸之外，泰國及菲律賓均甚少訂貨。

一般鋼鐵廠現均以供給本地建築商爲主要業務。但因爲本地的需求有限，故各家工廠已削減設備的開動率，等到外國扯購復增後才作新的策劃。

港製圓鐵因具有大小花式齊備和貨價劃一的特點，較受本地建築商歡迎。聞有一家大廠現接得三千噸的港府訂單，由現在起至六月間陸續交貨，貨價爲每擔三十三元。但一般用家只對近期貨有買意，對於遠期貨價他們仍是看跌的。

現時軋鐵用的剪口鐵貨疏，舊船板市價爲每擔二十四元，有些細花式則沽二十二、三元，但存貨並不多。照這一價格買入原料軋製鐵條，廠家尚可有微利，但有些廠家仍存有不少貴價的舊船板，現時沽出圓鐵尚須蝕損。

海運進出口貨上月均減
出口少了九千餘噸
空船出口達五十艘

【本報訊】一月份由海洋輪船載運進出口的貨量均減少，尤以出口方面的減幅爲大。

據海事處公佈，一月份由海洋船隻載運進口的貨量有二十二萬九千八百零二十二噸，即比去年十二月份少一千二百一十八噸；同月由海洋輪船載運出口的貨量有十三萬零五百一十七噸，即減少了九千零八十七噸。

一月份進口的海洋輪船共三百六十八艘（其中廿一艘是空身進口的），比去年十二月份少十四艘；出口的海洋輪船共三百七十艘（空身出口的佔五十艘），比去年十二月份多了兩艘。進口的海洋船中，英旗輪佔最多，共一百五十艘，日輪佔四十二艘，挪威輪佔三十七艘，分居二、三位；出口的海洋船中，也是上述三者分居一、二、三位，計英輪佔一百四十九艘，日輪佔四十艘，挪威輪佔四十艘。

上月宣告減低
美鋼軌出口價

【本報訊】據紐約一月二十八日消息，「美國鋼出口公司」宣佈，已把鋼軌及工字鐵等的出口價減低。減價的程度由每噸減四·九八美元至減一七·六〇美元，已由今年一月二十五日開始實行。按「美國鋼出口公司」是「美國鋼鐵公司」的分公司。

該公司說，降低出口價將會使產品在海外市場上更有競爭性。

又據美國「鋼鐵研究所」估計，在今年一月底的一週間，美國的鋼產量約爲一百四十七萬九千噸，少於上一週的一百四十九萬六千噸，而一年前同期的產量則爲二百四十九萬八千噸。

英鎊雖續升
美鈔却回起
金市欲跟上升仍無力

【本報訊】雖然英鎊繼續上升，但美鈔已止跌回起，K金則牛皮待變。

美匯開市五八六·七五，收市五八七·五，最高五八七·五，最低五八六·五。

美鈔開市價繳跌了〇·二五，開市後，一度降至五八七·二五，爲全日最低價，旋以大戶有落手的影響，市即逐步扳起，上午收市五八八；午後市勢續趨堅硬，上至五八八·六二五，爲全日最高價，收市仍爲五八八·六二五。息價平算。牌上無交收。

金單開市五八五·二五，收市五八六；最

外電報道英鎊續上升，如紐約可轉賬英鎊升至二·七四三七五，倫敦可轉賬英鎊二·七四五，這是利淡美鈔的因素，但以美鈔本來是買家多，而且存底仍弱，故K金開市二五六·二五，比前日收市價退了〇·一二五，整午市勢無大振作，最低價爲二五六·二五；下午市勢反覆回穩，最高價曾上至二五六·六二五，收市二五六·五。去息三毫。牌上交收五百兩，牌下交收四千二百五十兩。澳門金二六六·五，零日無大變動。

瑞士匯改低

【本報訊】瑞士匯銀行售價昨日調整，每百港元比前多兌〇·〇六二五瑞士法郎，即由每百港元兌七五·三七五瑞士法郎改爲七五·四三七五瑞士法郎。

英金鈔儲備
一月已回增

【本報訊】據倫敦四日消息，英國的黃金與美元儲備值今年一月份增加了一億三千一百萬美元，月底的儲備額共二十四億零四百萬美元，這是一九五六年七月以來的最高數字。

據倫敦金融界的專家說，一月份儲備額的增加，有一部分美元是流入英國套取高利息的。

客戶興趣尚濃
股票買賣仍多

【本報訊】昨天股市雖然只得半日買賣，但成交頗多，總值達七十二萬元。主要原因仍是人心趨好，買家踴有趨進。

價格趨升的有三種：置地由三十三元七五挺至三十四元，成交四千份；香港電燈成二十七元九，後成二十八元一，比前日收市漲了五毫；電話由二十六元九升至二十七元，成交三七五二份。

價格回跌的：匯豐降二元半，以每份八三五元成交一三〇份；於仁保險七十元，比前跌一元，成交六百份；電車由二四元四退至二四元三，成交三一二五份。

價格企定的：均益倉十二元三，成交二千份；大酒店十六元五，成交二千份；九龍倉成八千份，每份十七元五；屈臣氏以每份十二元三成交九百份。

生仁豆子企定
現貨花貨各成數包

【本報訊】昨天，土產中生仁、豆的市情無大變動，各貨均有成交。

青島生仁現貨，每安士三十八至四十粒的揀手貨成交十噸，每擔一百一十四元。泰國白膜生仁，本月份交收的花貨做開二百包，每擔八十一元。非洲大粒生仁，本月內裝船運出的花貨做開三十噸，每擔八十元。

豆子中，泰國中粒油綠豆，以每擔五十七元五毫成交八十包。崇明紅豆成交三十包，每擔六十七元。貴州竹豆，有三十包成每擔二十四元五毫。

桐油花貨
澳商再購

【本報訊】內地桐油，二、三月裝運的花貨，前天澳洲進口商再訂去十餘噸，價格爲每長噸C.&F.澳洲口岸一百二十英鎊。

據統計，香港輸往澳洲的桐油，去年共一千二百六十九長噸，價值共三百三十七萬六千六百元。

食油方面，非洲「皇冠牌」生油前天成交十桶，每擔一百五十五元。非洲香味生油，昨天以每擔一百四十一元沽出十五桶。日本四日市白皎油，有二十桶成每擔一百一十六元。

據商人接到消息說，本月三日倫敦的牛油市弱，尼日利亞生油每長噸倫敦的價格如下：二、三月份花貨一百零九英鎊，三、四月份花貨一百零八英鎊，兩者均比上週末下降了三英鎊。

藥商付貨南朝鮮
採速戰速決辦法
多數悄貨去後難收貨款

【本報訊】據西藥商消息：南朝鮮方面將有停止批匯來港購買西藥可能，故目前此間西藥商凡接到南朝鮮的買單，均採取「速戰速決」做法，即從速付貨，以及早收回貨款，以免中途發生尚題。

據另一個消息來源說，上月南朝鮮方面曾批出一部份外匯向外購貨，但香港只佔極少數額。最近這位西藥商人接到南朝鮮商人來信，略說今後批出的外匯，很可能限定全部向產地購買，如果確如此，則港商很難做到這些生意。

南朝鮮來港購買西藥的外匯額，已經一年比一年減少。去年南朝鮮方面批來香港購買西藥的外匯數額，僅及一九五六年的二成至三成。因此，由去年開始，西藥行的南朝鮮生意已轉爲不正常狀態。由於南朝鮮批匯來港購買西藥減少，西藥行人士認爲將停止批匯來港購貨是有可能的。

昨日新加坡客訪購阿斯匹靈粉，但未有正式落行。據西藥商估計，新加坡客就算將有落行恐怕亦只是補貨性質，不會大量購貨。外客大量購貨，將恐要待春節以後才有可能。

春節已接近
臘味正吃香
銷量大增價亦扳高

【本報訊】近兩天，內地臘味銷路續趨暢旺，大盤價格亦按步上升。據估計，近兩天平均每天銷貨量比十天前約增近一倍。一般銷量比去年同期大增。

據商人說，由於目前距離農曆年已近，購買臘味已備過年的人較前活躍，因此，近兩天，港九各食品公司、臘味零售商都紛紛在市上吸入臘味已備供應門市零售，因爲這樣，近兩天內地臘味批發生意比前大增，據估計，近兩天平均每天銷出的臘腸、臘肉和臘鴨等，在數量上已比十前天平均每天銷量增近一倍。

內地臘味市銷暢，加上南洋辦莊亦續落手批購，因此，市價多被牽起，其中以臘鴨價格上升得較多，就最近兩天來說，每天開盤價都告成高，例如昨天一級南安鴨每司斤批發價爲八元八毫，二、三級貨爲七元二毫，東莞二級太平鴨每隻爲五元一、二毫，三級貨爲三元八毫，梧州一級鴨每隻爲七元七毫七仙，二級貨爲五元八毫。

近兩天臘腸和臘肉的大盤亦較前續告成高，廣州一級腸每擔爲五百六十元至五百八十七元，江門一級腸成五百五十元，二級腸成五百一十元，梧州靚臘肉每擔成二百九十元，廣州臘肉成一百八十元。

據商人說，今年內地臘味的銷量比去年同期增加不少，原因是，今年內地臘味來貨比去年提早，來量亦比去年來得充裕，另一方面，今年來貨貨色比去年改良，食味好，還有一點很重要的，今年內地臘味的價格比去年同期低百分之二十左右。

最近運到供應之內地臘味，有江門、石岐、東莞、廣州、梧州、上海、湛江、海口、湖南、湖北和廈門等貨，據說，廣州、江門和石岐等地，近日來貨已轉疏，故今後批發價將再會上升。

國產呢絨市銷暢旺
展出數天間每天零售百多碼
毛織品銷途亦好

【本報訊】國產呢絨羊毛織品，自上週末在中國國貨公司展出以來，購買的人頗爲活躍，男裝羊毛花樓首被搶清，該公司已去電再訂。

國產呢絨羊毛織品，在本月一日開始在國貨公司展出，到昨天爲止只是五天，但參觀者頗衆，平均每天約有三千人。除了參觀者外，購買的人亦很多，平均每天被扯去的絨料約達一百多碼，價值二千多元。在各種絨料中，以華達呢（嗶嘰）和蝶岐銷量居多，其次則爲花呢。

除了本地用家零剪外，有些貿易商參觀後，亦立即採貨，並將價格報往外地去。

據參觀者說，國產呢絨的品質是與歐洲貨差不多，若以同一價值貨來說，國產貨還要好些，至於花色亦適合一般用家口胃。

國產羊毛織品，近數天來，銷售仍不錯。以男裝羊毛花樓爲例，到昨天爲止已銷出一百多打（包括批發在內），日前到貨已被搶光；至於男裝笳士咩外套和背心，亦大有供不應求之勢。

由於國產呢絨和羊毛織品展出後，生意日見暢旺。該公司現已再向內地訂貨，預料在短期內續有新貨運來供應。

經濟新聞

貿易通訊

菲將簽發三種易貨證
包括低級木產品椰乾椰殼炭
並准兩宗椰乾易白米十萬噸

【馬尼拉一日航訊】菲律賓工商部自備外匯入口處最近宣佈，將繼續簽發三種通過易貨出口的商品的許可證。這三種可以申請易貨出口的產品是：一、低級木產品，但不包括已鋸的柁木在內；二、運往歐洲的乾燥椰乾；三、其他無法賺美元的椰殼炭。

菲工商部在去年十二月份內在原則上批准了二十四份易貨許可證，總值一百五十四萬美元。所批准易貨的執照，其中十九份是對日本易貨，一份對英國，一份對西班牙，兩份對西德，另一份則爲同被准許易貨貿易的國家易貨。依照易貨出口的產品大部是已鋸的柁木，其他產品是蓉蕖、椰乾及用以製漆的樹脂。

菲總統加西亞於最近一次內閣會議中，再批准輸入另一宗外米五萬噸，加上上次所批准的十萬噸，合計將有十五萬噸外米輸入，可幫助菲律賓米市的穩定。

上次菲內閣會議曾批准兩宗椰乾與米易貨貿易，每宗各五萬噸，其中一宗以每噸美金一百七十元的椰乾向香港交換每噸美金一百二十元的白米，經已成交，另一宗尚在接洽中。

菲總統府對於菲椰乾與港米進行易貨事件作解釋，指出港米的價格每噸一百二十美元，確比當前一般市價高六美元，但是這宗米質較優，所含碎米只有百分之三十五，而非普通的百分之五十，而且對方所出的椰乾價格極高，每噸爲一百七十美元，比較現在市價每噸高出二十五美元，比對之下，這宗易貨貿易對菲律賓有利。

根據菲國營米委公司的報告，本年份菲島食米供應將缺少十五萬噸，因颱產米區發生旱災。較早的估計是本地今年缺糧十萬噸。

南越實施新外匯條例
並宣佈今年準備輸出米廿萬噸

【西貢一月卅日航訊】南越實施西貢紙新匯率，最近公佈一項商業資金匯兌新條例。

南越外匯局最近通告各外匯代理銀行，在實施西貢元新匯率時，一切商業資金的匯兌，須依照下例規定：一、根據特別輸入制的商業匯兌（一九五七年十月一日第四二九KT決令）有關特別輸入時，各入口商在外匯的價格外，尚須交付穩定價格的匯率，外匯價應以西貢元新匯率計算（每一西貢元值十二法郎），至於穩定價格的西貢元匯率，則仍不變（即零點零八西貢元等於一法郎）。一九五八年一月二十日以前發出許可證的外匯，倘信用證在該日之前開出時，則以舊匯率計算（一西貢元值十法郎），如在一月二十日以後開出時，則以新匯率計算（一西貢元值十二法郎），開信用證，應在有效期內實行。二、以公價匯兌資金，應依照新匯率，即一西貢元值十二法郎，如匯兌許可證在一九五八年一月二十日以前發出，而在二十日以後以貨行，則照新匯率計算，但以不過期爲條件。各匯兌資金許可證，註明爲西貢元者亦以新匯率計算，但其匯出法郎的數字，不能超過舊匯率所准許的數目。

據此間越文報紙所載，當局預算今年輸出二十萬噸白米，已經宣佈今年第一季的出口米額爲五萬噸，第二季爲六萬噸。有關方面曾經規定各白米出口商人不得高價向產地購穀，而且買穀價不得超過或低過去年底規定的穀價。

紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 皇城 能仁 金星

本月九日聯映

孝子遇仙姬

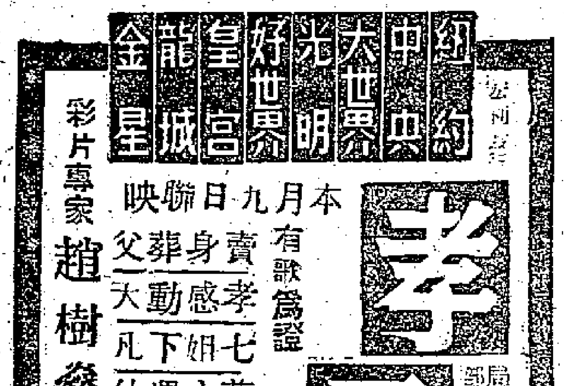
有歌爲證 責身葬父 孝感動天 七姐下凡 董永遇仙 八寶神奇 萬化千變

彩片專家 趙樹燊 神奇變幻大傑作

「伊士曼」鮮艷七彩

主演 麗兒 岳麟 李香琴 少新權 馬笑英 張醒非 李坤 合演

勢必狂滿 定座火速



大華 北河 環球 國泰 油麻地 龍城 金星

今天聯映

纏綿悱惻 哀艷動人 愛情悲劇

舊愛難忘 爲情犧牲 彌留訣別 此恨綿綿

丈夫如何應付 有外遇 妻子應不應該 忍愛

加入金明星 龍城

婚變

導演 周詩祿

白燕 張活游 梅綺 三大巨星 領銜主演

李鵬飛 馬笑英 陳卓超 梁素琴 聯合演出

各大書局報攤均有代售

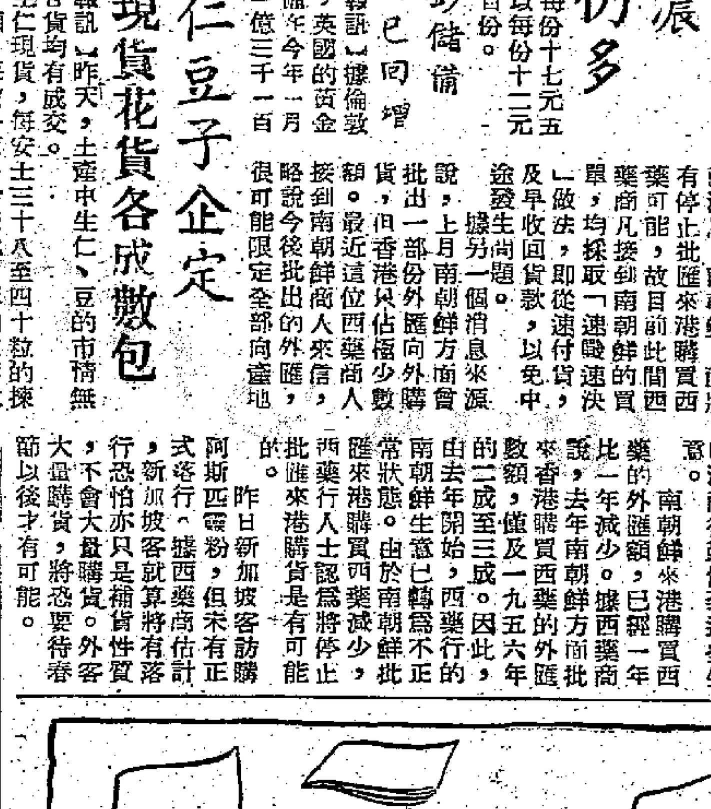
最受小朋友歡迎的

明仔

第一集出版了！

每冊六毫

香港 文宗出版社出版



大公報仰光總分銷處

航空運仰　即到即派

爲僑胞服務　希各界訂閱

地址：仰光廣東大街609號三樓（緬甸華僑圖書館樓下）

609, (2nd Floor) Dalhousie St. Rangoon

康寧整容所

日本新法改造

面容

皮膚白蝕 面皰 眼袋 粗黑 皮膚 雀斑 黑痣 狐臭 酒糟鼻 面部 紋皺 五痣 疤痕

號九龍油麻地

立包單 狐臭 腋臭 健身 瘦肥 治愈不留痕跡

香港 北美洲 南亞 東南亞 各國首創整容第一家 男女

醫療

中醫 徐熾生 監製 歷任廣州公安局醫生

氣

化痞丸 主治

1. 動脈硬化 2. 胸膈脹痛 3. 飯後嘔吐 4. 小腹膨脹 5. 痰喘咳嗽

肝氣 胃氣 腸氣 寒氣

聲明

遺失啓事

茲有上海市公安局治字第18??號特准證一紙遺失，此啓。

光X

最新型 X光

香島X光院

耳鼻 免費檢驗

謝愛光 日本新法專科

壽仁醫局

德興有限公司

軟膠筒第一袋 透明開口 保證現貨 常備

北角和富道九十二號地下 電話：七一四〇九

家庭托嬰

徵求

營業

跳樓錄音機

修理音機

跳樓收音機

大業瓦通紙盒廠

機製 瓦通 紙箱 紙盒

大角咀洋松街七十六號 電話五九八六七

上門修理

周炎忠

教授 舞

黃寶全

招生

聘請 學徒

黑房學徒

樂評 教授

大公報

分類廣告

小字五十個（五行）

每天一元

電話 48108

三輪先後赴泰 去貨近三千噸
大寶康去貨佔千四百噸

【本報訊】二千七百噸貨物近日由三艘輪船運往曼谷。

福來輪船公司屬下之「寶康」輪，於前天由此間開往曼谷，運出的貨物共三百噸。

順昌航業公司屬下之「大寶康」輪，昨天由此間開往曼谷，運出的貨物約一千四百噸。

振盛行屬下之「美上美」輪，將於今天下午開赴曼谷，現尚停在B字一九號泊落貨。該輪運出的貨物約一千噸。

據悉，在「美上美」輪運出的貨物中，有紙張、瓷器、鋁器、味粉、染布顏料、笠衫、甘草及大黃等藥材、漆油、搪瓷釉、凡立水、白鉄粉、青銅枝、舊輕銅碎、彩色明信片、熱水瓶、瓷罐、人造絲紗、棉線、紙盒、西藥、唱片、鹹菜、醃製欖、恤衫、魚翅、餅乾、銅係及中文書籍等。

又悉，「美上美」輪運出的貨物中，有圓銅條一百噸及餅乾四百箱是運往曼谷與老撾的。

泰越白米到四萬包
蘋果芋仔來量亦多

【本報訊】四萬餘包白米，分別由「大福康」及「美上美」兩輪於昨日自金邊、曼谷載來。

「大福康」輪已於五日早上由金邊到港，載來白米一萬三千六百一十五包，蓮子五十五包，絲棉二十三紮。

「美上美」輪已於五日由曼谷到港，載來大米一萬八千二百包，A級米五千五百八十包，C級米三千七百五十包，砂仁二十包，栗米五百包，麥牙糖一百箱，豆蔻二十包，桂油十桶，生粉二百包，臘腸二十五箱，木棉花五十件，水牛二百頭。

荷豆六十五件，牛三十一頭，羊五十一頭，雞六十五籠，鴨八十籠，芋頭、芋仔共一百件。

海與前到水泥 數達萬一千包

【本報訊】「海與」輪已於前日早上由日本到港，載來六百噸貨物，其中從橫濱載來水泥一萬一千一百一十二包，豆油二百七十五桶，罐頭食品一百箱，紙板七十箱，玩具五箱，從名古屋載來瓷器六十二箱，從神戶載來魚翅十五件，蘋果三千四百七十七箱，薑仔一千二百箱，洋葱二百箱，鮮菜二百箱，雞皮紙四十五箱，布疋八十箱，膠拖鞋四十八箱，棉紗七十五箱，從大阪載來尼龍紗九十一箱。

【本報訊】多利順洋行屬下的「海華」輪，已於四日午間由日本經上海抵港，將於今日離港開往新加坡、仰光。「海華」輪四日載來六百五十噸貨，其中從日本載來六百噸，內有食糖四百噸，罐頭食品二百噸。從上海載來五十噸貨，其中有土產和凍肉等。

【本報訊】天祥洋行屬下的「昆士威利」輪，已於四日早上由日本到港，該輪從日本載來數件雜貨。「昆士威利」輪已於五日離港開往日本，轉航美國。將載出六百八十噸貨，其中棉織品佔一百四十噸，籐器、蝦膠製品和玩具各有數十噸，所餘的是雜貨。

一輪赴印尼 因違例被扣

【安打拉孟加錫四日訊】印尼的海軍方面今天說，有一艘載重一千八百二十三點零五噸的英國輪船被扣。

該輪船名「月風」(MOON BREEZE)，係由香港經新加坡來，一月三十日因無船旗在郎牙拉被扣。(編者按：由香港開出似無此船，可能係「TROON BREEZE」船之誤)

鮮柑瓷器 大中山由山來

【本報訊】「大中山」輪已於四日晚上由汕頭到港，該輪載來松香二百五十一箱，瓷器二千一百零六件，鮮柑六千零六十件，鹹欖四百九十九埠，臘肉、臘豬頭肉、臘腸共一百零九件，草帽十九箱，夏布四千箱，鷄蛋一百七十八件，鴨蛋十六件，香欖一百五十五件，沙田柚八十件，竹蔗四百五十把，菜花一千零五十五件，鮮筍三百七十一件，

貨運智利亞里加港 下月起要收附加費

【本報訊】據航商消息，運往智利亞里加港口(ARICA)的貨物，由三月一日起，須重新收取運費附加費百分之十五。在此日之後付船的貨物，均要照新價繳付運費。

按，該項附加費前曾一度中止執行，但當時貨運公會聲明，如無新的通知，則該項附加費將於三月一日起重新生效。

飛機時刻

今日到港班機
泛美：東京、舊金山來，上午七時三十分到；曼谷、倫敦來，上午七時十分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午九時五十五分到

菲航：馬尼拉來，下午三時十分到

國泰：馬尼拉來，下午四時十五分到；新加坡來，上午七時十分到

法航：西貢來，下午一時二十分到

日航：東京來，上午七時十四分到

英國海外：新加坡來，上午七時四十五分到；倫敦、仰光來，上午十一時零五分到

今日離港班機
泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時；往曼谷、倫敦，開上午十時五十五分

菲航：往馬尼拉開下午三時四十五分

日航：往曼谷，開上午八時四十五分

港航：往漢城，開上午九時；往東京，開上午八時三十分

國泰：往曼谷、新加坡，開上午十一時；往永貫，開上午十時

英國海外：往新加坡，開下午三時三十分；往東京，開上午十一時五十分

截郵時間

今日空郵(星期四)

泰國	上午八時
北京、上海、昆明、漢口、海口	上午八時半
日本	上午九時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲、菲律賓	中午十二時
美國、泰國、緬甸、印度、柬埔寨、錫蘭	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
馬來亞、錫蘭、亞丁、埃及、英國、歐洲	上午十一時
印度支那	下午一時
菲律賓、拉布爾	下午二時
北婆羅洲	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵(星期五)

印度支那、法國	上午九時
台灣、日本、南朝鮮、沖繩	上午十一時
關島、夏威夷、美國	下午一時
菲島、澳洲、新西蘭	下午二時
美國、加拿大、夏威夷、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、台灣	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
澳洲、新西蘭、泰國、巴基斯坦、伊拉克	中午十二時
德國、瑞士、法國、比利時、荷蘭、西德	下午一時
日本、美國、中南美	下午二時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
奧加馬士基	OLGA MAERSK	美國	2月8	捷成
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	2月8	渣華
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	2月8	捷成
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	2月8	天祥
榮正丸	EISHO MARU	日本	2月8	天祥
嘉素華利	CASTLEVILLE	美國	2月8	多利順
恒生	HANG SANG	山打根	2月8	渣甸
同加士	TUNGUS	美國	2月8	天祥
廣州	CANTON	歐洲	2月8	鐵行
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	2月8	巴拉多
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	2月8	東來
北海丸	HOKKAI MARU	日本	2月9	東方
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	2月9	渣甸
喇士馬士基	LARS MAERSK	日本	2月9	捷成
亞嘉遜挪	AGAPENOR	新加坡歐洲	2月9	太古
江之浦丸	ENOURA MARU	日本	2月9	太平
海明	HAI MENG	曼谷	2月9	多利順
福州	FOO CHOW	日本	2月9	太古
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	2月9	太平
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	2月9	太平
亞波丸	AWA MARU	日本	2月10	東方
芝文定	TJIMENTENG	日本	2月10	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	日本美國	2月10	總統
興立	HENRIK	山打根	2月10	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	日本	2月10	福來
滿利	MONNIE	新加坡歐洲	2月10	法郵
澳運打	OLINDA	日本	2月10	鐵行
當娜拉地	DONA NATI	馬尼拉	2月11	美邦
福建	FUKIEN	曼谷	2月11	太古
滿洲	MANCHURIA	日本	2月11	寶隆
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	2月11	福來
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約馬尼拉	2月11	美輪
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	2月11	東來
鄱陽	PO YANG	新加坡	2月11	太古
富寧	FUNING	門司	2月12	太古
芝利華	TJILUWAH	星洲印尼	2月12	渣華
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	2月12	多利順
邊路治	BENREOCH	新加坡歐洲	2月12	洛士利
勝巴華	SUMBAWA	新加坡歐洲	2月12	寶隆
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣	2月12	捷成
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	美國	2月12	總統
美麗谷	MINIKOI	日本	2月12	太平
多年德	TURANDOT	歐洲新加坡	2月12	多利順
亞士簡尼士	ASCANIUS	日本	2月13	太古
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	2月13	總統
愛巧拿	IKAUNA	日本	2月13	鐵行
丹特	M. M. DANT	美國	2月13	渣甸
利馬	LEMAIRE	新加坡	2月13	渣華
順興	SHUN HING	山打根	2月13	捷順
尼高拉	NEGOBLA	曼谷	2月13	寶隆
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	2月14	總統
溫寶蓮總統	PRES.VAN BUREN	美國日本	2月14	總統
力高運馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	2月14	捷成
勝高剌	SANGOLA	新加坡加爾各答	2月14	鐵行
東星	EASTERN STAR	馬尼拉澳洲	2月14	渣甸
利芬士泰	RAVENSTEIN	日本	2月14	捷成
邊那列士	BENARES	日本	2月15	太古
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	2月15	捷成
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡	2月15	東來
皮利亞士	PELEUS	美國新加坡	2月15	太古
堅拿	KINA	歐洲新加坡	2月15	寶隆
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲星洲	2月15	和捷
寶星	TROUT POOL	波斯灣新加坡	2月15	福來
德生	TAK SANG	神戶大阪	2月16	渣甸
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	2月16	太古
高棉	CAMBODGE	歐洲西貢	2月16	法郵
夏利德	HERMOD	日本	2月16	多利順
合生	HOP SANG	日本高雄	2月16	渣甸
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	2月16	捷成
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	2月16	東方
忌連芬士	GLENFINLAS	歐洲新加坡	2月16	渣甸
永恩	WIEN	歐洲新加坡	2月17	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK	南美南非	2月17	渣華
厚文	HOUTMAN	東非	2月17	渣華
大寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	2月17	天祥
普樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	2月18	總統
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	2月18	洛士利
湖北	HUPEH	天津青島上海	2月18	太古
協安丸	KYOAN MARU	日本	2月18	天祥
沃馬利亞	UMARIA	喀喇嗤孟買新加坡	2月19	鐵行
海順	HELIOS	日本	2月19	多利順
愛華麗	AVALA	印尼	2月19	華林
阿特那士	ATREUS	歐洲新加坡	2月19	太古
祥康	CHANG HANG	日本	2月20	福來
和士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	2月20	鐵行
保士	PRODUCE	日本	2月20	寶隆
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	2月20	美輪
華沙士泰	WESERSTEIN.	歐洲新加坡	2月20	捷成
寶利華利	BONNEVILLE	美國宿務	2月21	銀行
新吉	ZAANKERK	歐洲新加坡	2月21	渣華
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	2月21	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	日本	2月23	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
薩摩丸	SATSUMA MARU	鹿特丹漢堡	2月8	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	2月9	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	熱那亞馬賽	2月10	總統
廣州	CANTON	倫敦	2月11	鐵行
滿洲	MANCHURIA	歐洲	2月12	寶隆
美麗谷	MINIKOI	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月14	太平
亞士簡尼士	ASCANIUS	利物浦格拉斯哥	2月15	太古
利芬士泰	RAVENSTIEN	歐洲	2月15	捷成
邊路治	BENREOCH	倫敦漢堡鹿特丹	2月16	洛士利
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	2月19	總統
忌連加利	GLENGARRY	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月19	渣甸
粟田丸	AWATA MARU	熱那亞馬賽倫敦	2月22	天祥
邊古治	BENCLEUCH	利物浦鹿特丹漢堡	2月22	洛士利
階東利亞士	CLYTONEUS	馬賽利物浦	2月23	太古
愛華麗	AVALA	亞得里亞港	2月23	東興行
先達	SINDH	安特衛普鹿特丹漢堡	2月25	法郵
麗家	LIKA	歐洲	2月26	東興行
亞洲	ASIA	意大利	2月27	天祥
阿嘉遜挪	AGAPENOR	荷蘭漢堡	2月27	太古
執班	JAPAN	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月28	太平
高棉	CAMBODGE	馬賽	3月1	法郵
得利斯敦	DRESDEN	歐洲	3月3	捷成
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯高	3月6	太古
忌連安	GLENEARN	阿姆斯特丹鹿特丹漢堡	3月6	渣甸
永恩	WIEN	漢堡鹿特丹安特衛普	3月13	捷成
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	3月13	渣甸
歌賦	CORFU	漢堡鹿特丹安特衛普倫敦	3月14	鐵行
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	3月17	捷成
蘇丹	SOUDAN	歐洲	3月19	鐵行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡孟買喀喇嗤	2月8	東來
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士	2月8	天祥
澳加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	2月9	捷成
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁泵得港蘇彝士	2月9	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	科倫坡	2月9	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	孟買喀喇嗤亞丁泵得港	2月10	總統
江之浦丸	ENOURA MARU	孟買喀喇嗤科倫坡	2月10	太平
澳運打	OLINDA	加爾各答吉大港	2月11	鐵行
廣州	CANTON	亞丁泵得港科倫坡	2月11	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀喇嗤波斯灣	2月11	福來
滿洲	MANCHURIA	亞丁泵得港	2月12	寶隆
美麗谷	MINIKOI	亞丁泵得港	2月14	太平
愛巧拿	IKAUNA	孟買喀喇嗤	2月15	鐵行
亞士簡尼士	ASCANIUS	亞丁泵得港	2月15	太古
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度 巴基斯坦波斯灣	2月15	捷成
協安丸	KYOAN MARU	吉大港	2月16	天祥
德生	TAK SANG	吉大港加爾各答	2月13	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	2月8	天祥
漢陽	HAN YANG	曼谷	2月8	太古
榮正丸	EISHO MARU	西貢曼谷	2月8	天祥
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡檳榔嶼	2月9	東方
利華古臣	LEVERKUSEN	新加坡	2月9	捷成
和樂	WOODLOCK	新加坡	2月9	泰山
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	西貢曼谷星洲	2月9	東來
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	2月9	天祥
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印尼	2月9	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	2月9	巴拉多
嘉素華利	CASTLEVILLE	西貢	2月9	多利順
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡	2月10	渣華
江之浦丸	ENOURA MARU	新加坡	2月10	太平
湖南	HUNAN	新加坡印尼	2月10	太古
西山丸	SEIZAN MARU	新加坡	2月10	太平
古力治總統	PRES. COOLIDGE	新加坡西貢	2月10	總統
亞波丸	AWA MARU	新加坡	2月11	東方
芝文定	TJIMENTENG	新加坡	2月11	渣華
廣州	CANTON	新加坡檳榔嶼	2月11	鐵行
海明	HAI MENG	山打根拉寶安斗湖	2月11	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡檳榔嶼巴生港	2月11	福來
澳運打	OLINDA	新加坡仰光檳榔嶼	2月11	鐵行
福州	FOO CHOW	印尼	2月12	太古
勝巴華	SUBAWA	馬尼拉	2月12	寶隆
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	2月12	福來
興立	HENRIK	古晉詩巫拉寶安山打根	2月14	多利順
美麗谷	MINIKOI	新加坡	2月14	太平
溫標蓮總統	PRES.VAN BUREN	馬尼拉	2月15	總統

(左接出口船期預告)

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
北海	PAK HOI	上海天津青島	2月8	太古
利馬	LEMAIRE	天津上海	2月14	渣華
順興	SHUN HING	上海	2月15	捷順
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	2月16	太古
東星	EASTERN STAR	上海	2月16	渣甸
芝錦碧	TJIKAMPEK	上海	2月19	渣華
愛華麗	AVALA	黃埔	2月20	東興行
亞比吉	ABB. KERK	上海	2月23	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	日本	2月8	鐵行
同加士	TUNGUS	日本	2月8	天祥
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	日本	2月8	東方
忌連安	GLENEARN	日本	2月8	渣甸
非島怡美利	NOREVERETT	日本	2月8	福來
桂石航	KEYSTONE MARINER	日本	2月8	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	2月8	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	2月12	東來
勝巴華	SUBAWA	日本	2月12	寶隆
澤鋒	PIONEER MOOR	日本	2月12	美輪
大立寶	TALABOT	日本	2月13	多利順
尼高拉	NEGOBLA	日本	2月13	寶隆
福建	FUKIEN	日本	2月13	太古
當娜拉地	DONA NATI	日本	2月13	美邦
丹地	M. M. DANT	日本	2月14	渣甸
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	日本	2月15	總統
東星	EASTERN STAR	日本	2月16	渣甸
檀香山丸	HONO ULU MARU	日本	2月16	東方
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	2月16	東來
高棉	CAMBODGE	日本	2月17	法郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
北海丸	HOKKAI MARU	南非	2月9	東方
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南非	2月10	渣華
聖山丸	SEIZAN MARU	西非	2月10	太平
阿波丸	AWA MARU	東非	2月11	東方
芝文定	TJIMENTENG	東非	2月11	渣華
美麗谷	MINIKOI	卡薩布蘭卡	2月14	太平
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	2月24	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	2月8	美輪
海島郵	ISLAND MAIL	美國	2月8	福來
安土山丸	AZUCHISAN MARU	美國	2月8	東來
北海丸	HOKKAI MARU	南美	2月9	東方
奧加馬士基	OLGA MAERSK	美國加拿大	2月9	捷成
君川丸	KIMIKAWA MARU	美國	2月10	太平
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約巴爾的摩波士頓	2月12	美輪
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	舊金山紐約巴爾的摩波士頓	2月13	總統
當娜拉地	DONA NATI	美國	2月13	美邦
丹地	M. M. DANT	美國	2月14	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	2月15	總統
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	2月15	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	2月16	和捷
檀香山丸	HONOLULU MARU	美國	2月16	東方
邊那列士	BENARES	美國	2月16	太古
大寶多	TROUBADOUR	美國	2月17	天祥
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國	2月17	捷成

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
富寧	FUNING	西伊里安澳洲	2月14	太古
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	2月22	太古
東星	EASTERN STAR	悉尼墨爾本比利斯本	3月5	渣甸
安達丸	ANDES MARU	澳洲	3月6	東方
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	澳洲	3月7	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海利	HAI LEE (晨早)	新加坡	B11	多利順
美南	MEINAM (晨早)	日本	A11	法郵
四川	SZECHUEN (晨早)	基隆	西環碼頭	太古
第十一東西丸	TOZAI MARU No.11 (晨早)	日本	B23	東方
旭丸	ASAHI MARU (晨早)	日本	A14	太平
利來	NELLORE (晨早)	澳洲	九龍倉碼	鐵行
亞羅士	AROS (上午八時)	日本	A10	天祥
光和	KWANG HO (下午)	高雄	油蔴地	維記
他雲高	TRAVANCORE (晨早)	歐洲新加坡	九龍倉碼	太平
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU (晨早)	日本	B24	東方
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU (中午)	日本	A8	東方

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海生	HAI SENG (下午)	高雄	油蔴地	泰順
旭丸	ASAHI MARU (下午)	曼谷	A14	太平
美南	MEINAM (下午)	西貢歐洲	A11	法郵
海福	HAI FOO (下午)	高雄	油蔴地	集體
美上美	HEINRICH JESSEN (下午)	曼谷	B19	振盛行
澳得吉	OLDERKERK (下午)	新加坡歐洲	A3	渣華
培利士	PYRRHUS (下午)	新加坡歐洲	A7	太古
多聞丸	TAMON MARU (下午)	美國	A5	洛士利
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU (下午)	曼谷	B24	東方
濟洲	CHEJU (中午)	釜山日本	B12	福來
得利斯頓	DRESDEN (下午)	馬尼拉日本	九龍倉碼	捷成
亞羅士	AROS (下午)	馬尼拉澳洲	A10	天祥

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	A2	東方
大加士	TAGUS	日本	A	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	A1	東方
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	A7	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	A5	天祥
漢陽	HAN YANG	日本	A	太古
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	A4	東來
非島怡美利	NOREVERETT	星洲	B	福來
海島郵	ISLAND MAIL	美國馬尼拉	A	福來
湖南	HUNAN	天津青島上海	B	太古
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	A6	美輪
成豐丸	SEIHO MARU	日本	B19	東方

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
成豐丸	SEIHO MARU	馬尼拉	B19	東方
浩生	HO SANG	山打根	B31	渣甸
孟買丸	BOMBAY MARU	新加坡孟買喀喇嗤	A2	東方
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本美國	A8	東方
海利	HAI LEE	日本	B11	多利順
執班	JAPAN	日本	九龍倉碼	太平
他雲高	TRAVANCORE	釜山	九龍倉碼	太古
大加士	TAGUS	新加坡亞丁歐洲	A	多利順
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	悉尼墨爾本	B23	東方
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本美國	A7	渣甸
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡亞丁歐洲	A1	東方
嘉錫	KARSIK	馬尼拉	B10	渣甸
泰興	ANGELINA	金邊	油蔴地	順昌

惠刊廣告，請撥電話四八一〇八

東京船舶
巴拉多船務(香港)有限公司總代理
名古屋丸 M/S "NAGOYA MARU" 二月八日落貨
泗水丸 S.S. "SURABAYA MARU" 二月廿三日落貨
放星嘉坡、耶加達、三寶壟、泗水、孟家錫(接駁日惠、巨港貨經由星嘉坡轉駁)
貴客付貨請移玉本公司接洽是荷 干諾道中一三五號三樓
華人貨倉總經理 電話 48179 48297 永達公司啓

和樂快船 S/S "WOODLOCK"
直航星加坡 二月八、九日落貨 九日下午開行
貴客付貨請惠臨接洽 永通公司馮源仲洽 永樂街115號二樓 電話四九二三八、四九二三六
總代理 泰山有限公司謹啓 干諾道中67號二樓 電話：三六七五八

三井船舶 MITSUI LINE
赤倉山丸 AKAKURASAN MARU 定期二月八日落貨 九日開行
直航 西貢 曼谷 石叻 巴生 檳榔嶼 哥倫坡 孟德拉斯 孟買 喀喇嗤
吾妻山丸 M/S AZUMASAN MARU 二月十一日落貨 十二日開行 前往 橫濱 神戶 門司 八幡
那智山丸 M/S NACHISAN MARU 二月十五日落貨 十六日開行 前往 門司 神戶 大阪 橫濱
貴客付貨請移玉華人貨倉總經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話三二六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話三一一六一
安土山丸 AZUCHISAN MARU 二月七日收貨 八日開行 停A四號泊
直航朗非路 砵崙 三藩市 基里士多堡 西雅圖 紐約
兼收加勒比海中南美洲及西印度羣島各埠貨仮由紐約或基里士多堡轉駁

華興 直往金邊 M.V. ANGELINA
二月六、七日落貨 二月七日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷
順昌航業有限公司啓 電話：四四一一八五、四四一二八一、四四一三八一、四四九六一九

輪船停泊處
船名		停泊地點	公司
阿蒙尼亞	AMONIA	油蔴地	總安
亞美勒	AMIRA	油蔴地	總安
忌連安	GLENEARN	太古倉	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	B13	福來
大福康	BELINDA	油蔴地	順昌

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
榮正丸 "EISHO MARU" 往西貢 曼谷 二月八日落貨即開
協安丸 "KYOAN MARU" 往星洲 仰光 吉大港 吉打 準二月十八抵港 十九開行
南洋貨艙代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一
天祥洋行人船務部啓 電話：二八〇二一

港澳 德星 空氣調節
每日：半夜十二時(逢星期日及公眾假期下午三時正返澳，澳開下午五時正)
搭客登船時間每晚由九時半至十時又由十一時至十二時
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六六
大業有限公司謹啟

澳門－廣州
新發利花尾大渡 德星輪船 代售由澳門往廣州船票 茲委託
航期：一九五八年二月份逢單日由澳門往廣州 向干諾道中七十號德星輪客票部接洽 電話：23965 30545
澳門 廣州 興華船務行謹啓

港澳 利航
每晚十一時往澳 每日下午二時返港
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭 逢星期日及公眾假期澳開下午四時正
搭客每晚十時開始落船
沽票接洽：佛山碼頭 本船務行
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號 電話：四八六二六 四八七八九 四八七九〇
港九客票代售處：中國旅行社 香港大道中七號二樓 電話：三二一二三 九龍尖沙咀火車站內 電話：六四二二三

O.S.K. Line 大阪商船
滿的威道丸 M.S. "MONTEVIDEO MARU" 即日落貨 七日啓行
檀香山丸 M.S. "HONOLULU MARU" 二月十六日到 即日啓行 直透：★羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地摩 途經日本接收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海各埠貨仮
孟買丸 S.S. "BOMBAY MARU" 二月七日到 七日啓行 直透 汕頭，石叻，孟買，喀喇嗤，波斯灣
北海丸 S.S. "HOKKAI MARU" 二月九日到 九日啓行 直透 石叻，巴生港，庇能，南非洲各埠
星光丸 S.S. "SEIKO MARU" 二月七日到 八日啓行 直透 石叻，巴生港，庇能，南非洲各埠
亞波丸 S.S. "AWA MARU" 二月十日到 十一日啓行 直透 石叻，東非洲各埠
陽光丸 S.S. "YOKO MARU" 二月九日到 十日啓行 直透 石叻、東非洲各埠
九州丸 S.S. "KYUSHU MARU" 二月九日到 十日啓行 直透 石叻，西非洲各埠
華人貨倉代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話：二三六二九七 二七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街歷山大廈十二樓 電話：二七七五一

N. Y. K. LINE 日本郵船
多聞丸 M.S. "TAMON MARU" 準二月六日落貨 二月六日開行
永眞丸 M.S. "EISHIN MARU" 準三月十六日落貨 即日開行
直往羅省、巴拿馬、紐約、波士敦、費城、波地摩、途經日本並收巴拿馬、或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨仮
華人貨倉代理 合記公司 德輔道中292號二樓 電話四四一五五一
總代理 洛士利洋行 沃行三樓 電話三四一六五